

"Touch & Go"

Betriebsanleitung



Today Tomorrow Toyota

GEMEINSAME ABBILDUNGEN FÜR ALLE FAHRZEUGMODELLE

In dieser Anleitung wurden Abbildungen benutzt, welche die typische "Touch & Go"-Anordnung, die Position der USB-Anschlußstelle und der Rückansichtkamera usw. zeigen. Das tatsächliche Design und die Tastenposition können je nach Fahrzeug verschieden sein. Für die exakte Position dieser Punkte, sehen Sie Abschnitt 3 und den Bildindex der Betriebsanleitung.

MOTORSCHALTER-BEZEICHNUNGEN UND -BETRIEBSARTEN

In dieser Anleitung wurde als Beispiel ein Fahrzeug mit Benzinmotor (ohne intelligentem Einstieg- & Anlaßsystem) benutzt. Für Fahrzeuge mit intelligentem Einstieg- & Anlaßsystem und für Hybridfahrzeuge, sehen Sie folgende Tabelle, um Motorschalter-Bezeichnung und –Betriebsart zu bestätigen.

Fahrzeugsystem	Schalterbezeichnung und -betriebsart			
Fahrzeuge ohne intel- ligentem Einstieg- & Anlaßsystem	Motorschalter	ACC	ON	OFF (LOCK)
Fahrzeuge mit intelli- gentem Einstieg- & Anlaßsystem	"ENGINE START STOP"-Schalter	Betriebsart ACCESSORY	Betriebsart IGNITION ON	OFF
Hybridfahrzeuge	"POWER"-Schal- ter	Betriebsart ACCESSORY	ON	OFF

ABBILDUNGSSYMBOLE



Sicherheitssymbol

Das durchgestrichene Kreissymbol bedeutet "Vermeiden Sie...", "Tun Sie ... nicht" oder "Lassen Sie ... nicht vorkommen".



Pfeile, die Vorgänge anzeigen

Zeigt die Aktion an (Drücken, Drehen usw.), um Schalter und andere Geräte zu betreiben.

∠Zeigt den Ausgang einer Aktion an (z.B. Abdeckung öffnet sich).

LESEN DIESER BETRIEBSANLEITUNG



Nr.	Name	Beschreibung
1	Betriebsbeschrei- bungen	Erklärt einen Betriebsvorgang.
2	Hauptvorgänge	Erklärt die Schritte eines Betriebsvorgangs.
3	Bezogene Betriebs- vorgänge	Erklärt die zusätzlichen Betriebsvorgänge eines Hauptvor- gangs.
4	Information	Beschreibt nützliche Informationen für den Benutzer.

INHALTSUBERSICHT

1	KURZANLEITUNG	9
2	NAVIGATIONSSYSTEMS	19
3	ANWENDUNG	77
4	AUDIOSYSTEM	95
5	Bluetooth [®] -FREISPRECHSYSTEM	137
6	FAHRZEUGINFORMATIONEN	167
7	EINRICHTUNG	173
8	RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEM	193
	INDEX	201

BETRIEBSANLEITUNG für "Touch & Go" (Sensorbildschirm)

Diese Anleitung beschreibt den Betrieb des Bildschirms "Touch & Go". Bitte lesen Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig, damit Sie Ihren Bildschirm richtig bedienen. Bewahren Sie diese Betriebsanleitung ständig in Ihrem Fahrzeug auf.

Die Bildschirmabbildungen in dieser Anleitung und die tatsächlichen Bildschirme des "Touch & Go" können verschieden sein je nach den Funktionen und/oder einem existierenden Vertrag und je nach den bei der Erstellung der Anleitung zur Verfügung stehenden Kartendaten.

NAVIGATIONSSYSTEM

Dieses Navigationssystem gehört zu dem technologisch besten Fahrzeugzubehör, das jemals entwickelt worden ist. Das System empfängt Satellitensignale von dem globalen Positionsbestimmungssystem (GPS = Globales Positionsbestimmungssystem), das durch das US-Verteidigungsministerium betrieben wird. Mit diesen Signalen und weiteren Fahrzeugsensoren zeigt das System Ihre aktuelle Position an und hilft Ihnen, einen gewünschten Zielort zu erreichen.

Das Navigationssystem ist dafür ausgelegt, eine effiziente Fahrtroute von Ihrem aktuellen Ausgangspunkt zu Ihrem Ziel zu ermitteln. Das System führt Sie auch auf dem besten Weg zu unbekannten Zielen. Das System wurde von "Harman International" anhand der "Navteq"-Karten entwickelt. Die berechnete Route ist nicht unbedingt die kürzeste oder am wenigsten befahrene Strecke. Ihre eigenen Kenntnisse oder eine "short cut" führen manchmal schneller zum Ziel als die berechneten Routen.

Die Datenbank des Navigationssystems beinhaltet spezielle Zielkategorien, mit denen Sie leicht Zielorte wie Restaurants und Hotels wählen können. Wenn ein Zielort nicht in der Datenbank vorhanden ist, können Sie die Straße oder eine größere Kreuzung in der Nähe angeben und das System führt Sie dann dorthin.

Das System bietet sowohl eine Karte als auch gesprochene Anweisungen. Die gesprochenen Anweisungen geben an, wie weit es noch ist, welche Richtung eingeschlagen werden muß und ob eine Abzweigung oder Kreuzung kommt. Diese gesprochenen Anweisungen helfen Ihnen dabei, dass Sie Ihren Blick auf die Straße richten können, und sie kommen so rechtzeitig, dass Sie genug Zeit haben, um zu manövrieren, die Spur zu wechseln oder langsamer zu werden.

Bitte berücksichtigen Sie, dass die derzeitigen Navigationssysteme für Fahrzeuge einige Einschränkungen haben, die die Funktionsfähigkeit des Systems beeinträchtigen können. Die Genauigkeit der Fahrzeugposition hängt vom Satellitenstatus, den Straßen, dem Zustand des Fahrzeugs oder anderen Umständen ab. Weitere Informationen zu Einschränkungen des Systems finden Sie auf Seite 70.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

WAS SIE ÜBER IHR HANDBUCH WISSEN SOLLTEN

Aus Sicherheitsgründen sind Hinweise, die besonderer Aufmerksamkeit bedürfen, folgendermaßen markiert.

• Dies ist eine Warnung vor allem, was bei Nichtbeachtung zu Personenschäden führen kann. Sie erhalten Informationen, was Sie tun oder lassen müssen, um das Risiko von Verletzungen bei Ihnen oder anderen Personen zu verringern.

Dies ist eine Warnung vor allem, was bei Nichtbeachtung zu Beschädigungen am Fahrzeug oder seiner Ausstattung führen kann. Sie erhalten Informationen, was Sie tun oder lassen müssen, um das Risiko von Beschädigungen an Ihrem Fahrzeug und seiner Ausstattung auszuschalten oder zu verringern.

SICHERHEITSHINWEISE

Halten Sie sich stets an die Verkehrsvorschriften. Die Bedienung erfolgt auf eigene Gefahr. Ihre Aufmerksamkeit sollte immer auf Strasse, Verkehr oder Wetter gerichtet sein. Bitte lesen Sie das Handbuch. Bestätigen

Damit Sie das System so sicher wie möglich bedienen, befolgen Sie alle unten genannten Sicherheitshinweise.

Dieses System soll Ihnen helfen, Sie zu Ihrem Ziel zu bringen und wenn Sie es richtig benutzen, funktioniert das auch. Als Fahrer sind Sie nur für den sicheren Betrieb Ihres Fahrzeugs und für die Sicherheit Ihrer Fahrgäste verantwortlich.

Benutzen Sie keine Funktion dieses Systems, die Sie vom sicheren Fahren ablenkt. Der sichere Betrieb Ihres Fahrzeugs sollte immer höchste Priorität während der Fahrt haben. Beachten Sie alle Verkehrsvorschriften, während Sie fahren.

Bevor Sie dieses System tatsächlich benutzen, lernen Sie, wie man es benutzt und machen Sie sich mit ihm gut vertraut. Lesen Sie die gesamte "Touch & Go"-Betriebsanleitung, um sicherzustellen, dass Sie das System verstehen. Erlauben Sie anderen die Benutzung dieses Systems nur, wenn sie die Anweisungen in dieser Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben.

Aus Sicherheitsgründen können einige Funktionen deaktiviert werden, wenn Sie losfahren. Nicht verfügbare Berührungsbildschirmtasten sind abgeblendet.

- Aus Sicherheitsgründen sollte der Fahrer/die Fahrerin das Navigationssystem nicht während der Fahrt bedienen. Mangelhafte Aufmerksamkeit bezüglich Straße und Verkehr kann zu einem Unfall führen.
- Beachten Sie während der Fahrt die Verkehrsvorschriften und beobachten Sie die Zustände der Straße. Falls ein Verkehrsschild an der Straße geändert wurde, kann die Routenführung evtl. falsche Informationen (z. B. über die Richtung einer Einbahnstraße) geben.

Hören Sie während der Fahrt so gut es geht auf die gesprochenen Anweisungen und schauen Sie nur kurz auf den Bildschirm, wenn es ungefährlich ist. Verlassen Sie sich jedoch nicht ausschließlich auf die gesprochenen Anweisungen. Benutzen Sie sie nur zu Ihrer Information. Falls das System Ihre aktuelle Fahrzeugsposition nicht genau bestimmen kann, gibt es eine Möglichkeit der ungenauen, späten oder stummen Führung.

Die Daten im System können manchmal unvollständig sein. Straßenzustände und Fahreinschränkungen (Linksabbiegen verboten, Straßensperrungen, etc.) ändern sich oft. Prüfen Sie daher zunächst, ob Sie den Anweisungen des Systems gefahrlos und gesetzeskonform folgen können, bevor Sie die Anweisungen befolgen.

Dieses System kann Ihnen keine Hinweise zur Sicherheit eines Gebiets, zum Straßenzustand und zur Verfügbarkeit von Notfalldiensten geben. Falls Sie unsicher sind, ob ein Gebiet sicher ist, fahren Sie nicht hinein. Auf keinen Fall ist dieses System ein Ersatz für die persönliche Entscheidung des Fahrers.

Setzen Sie dieses System nur dort ein, wo es erlaubt ist.

INHALTSUBERSICHT

1 KURZANLEITUNG

1. BEDIENELEMENTE	
UND FUNKTIONEN	10
TASTENÜBERSICHT	10
INDEX DER SYSTEMFUNKTIONEN	12
BEDIENUNG DES TOUCHSCREENS	14

NAVIGATIONSSYSTEMS 2

1. NAVIGATIONSBETRIEB	20
KURZANLEITUNG	20
INDEX DER FUNKTIONEN DES	
NAVIGATIONSSYSTEMS	22
KARTENBILDSCHIRMBEDIENUNG	24
KARTENSYMBOLE	28
2. ZIELORTSUCHE	34
ZIELORTSUCHE	34
3. ROUTENFÜHRUNG	42
ROUTENFÜHRUNG STARTEN	42
ROUTENFÜHRUNG	44
EINSTELLEN UND LÖSCHEN DER	
FAHRTROUTE	46
4. MEINE ZIELORTE	54
EINE EINGABE REGISTRIEREN	54
ANZEIGEN UND BEARBEITEN DER	
EINGABEINFORMATIONEN	60
ÜBERTRAGEN VON GESPEICHERTEN	١
KONTAKTEN AN EINEN	
USB-SPEICHER	62

5. NAVIGATIONS-

EINSTELLUNGEN	63
KARTEN-EINSTELLUNGEN	63
ROUTENEINSTELLUNGEN	66
EINSTELLUNGEN FÜR VERKEHRSNACHRICHTEN	68
6. INFORMATIONEN ZUM	
NAVIGATIONSSYSTEM	70
EINSCHRÄNKUNGEN DES NAVIGATIONSSYSTEMS	70
KARTENDATENBANK	
AKTUALISIEREN	72
KARTENINEORMATIONEN	71

ANWENDUNG 3

1. ANWENDUNG	78
KURZANLEITUNG	78
BILDERSHOW	79
2. ONLINE-SERVICE	81
ÜBERSICHT	
ONLINE-SERVICE	81
VOR BENUTZUNG DES ANGESCHLOSSENEN ONLINE-SERVICE	84
BETRIEB DER NAVIGATIONSFUNKTIONEN ÜBER ANGESCHLOSSENEN ONLINE-SERVICE	86
BETRIEB EINER ANWENDUNG ÜBER ANGESCHLOSSENEN ONLINE-SERVICE	91

4 AUDIOSYSTEM

1. BEDIENUNG

DES AUDIOSYSTEMS 9)6
KURZANLEITUNG	96
GRUNDLAGEN	98
RADIOBEDIENUNG 10)0
BEDIENUNG DES CD-PLAYERS 10)4
BEDIENUNG VON USB-SPEICHER/iPod 11	10
VERWENDEN EINES AUX-GERÄTS 17	16
WIEDERGEBEN VON	
Bluetooth [®] -AUDIO1	18
LENKRADTASTEN 12	26
HINWEISE ZUM BETRIEB DES	
AUDIOSYSTEMS 12	29

5 Bluetooth[®]-FREISPRECHSYSTEM

1. GRUNDLEGENDE

VOR BETRIEB	138
KURZANLEITUNG	138
FREISPRECHSYSTEM	142
EIN Bluetooth [®] -TELEFON	
ANSCHLIESSEN	145
EINE EINGABE REGISTRIEREN	149
2. TELEFONBEDIENUNG	154
Bluetooth [®] -TELEFON	154
EMPFANG VON ANRUFEN AUF	
EINEM Bluetooth [®] -TELEFON	158
TELEFONIEREN MIT EINEM	
Bluetooth [®] -TELEEON	159
Bidelootin TEEELOIT	
3. SMS-FUNKTION	162

6 FAHRZEUGINFORMATIONEN

1. FAHRZEUGINFORMATIONEN..... 168

KURZANLEITUNG	168
KRAFTSTOFFVERBRAUCH	169
REIFENDRUCK-WARNSYSTEM	171

7 EINRICHTUNG

1. EINRICHTUNGSVORGANG 174

KURZANLEITUNG	174
ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN	175
ANZEIGEEINSTELLUNGEN	178
EINSTELLUNGEN VON Bluetooth [®]	181
TELEFONEINSTELLUNGEN	188
AUDIOEINSTELLUNGEN	189
FAHRZEUGEINSTELLUNGEN	192

RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEM

8

194
194
198

INDEX

ALPHABETISCHER INDEX...... 202

8

2

3

4

5

6

KURZANLEITUNG

1	BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN	
1.	TASTENÜBERSICHT	10
2.	INDEX DER SYSTEMFUNKTIONEN	12
3.	BEDIENUNG DES TOUCHSCREENS	14
	EINGABESCHIRMBEDIENUNG	15
	BETRIEB VON LISTENBILDSCHIRM	17

1. TASTENÜBERSICHT



• Das Aussehen und die Tastenanordnung können in Abhängigkeit vom Fahrzeug unterschiedlich sein. Ausführliche Informationen finden Sie im Abschnitt 3 der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

Nr.	Bezeichnung	Funktion	Seite
1	Touchscreen-An- zeige	Sie können den Bildschirm mit den Fingern berüh- ren und so die ausgewählten Funktionen steuern.	14
2	Diskschacht	Legen Sie eine Disk in den Schacht ein. Der CD- Player wird sofort eingeschaltet.	104
3	Einstell-/Aus- wahlknopf	Drehen Sie diesen Knopf, um Frequenzen von Ra- diosendern, Titel und Dateien auszuwählen. Die- ser Knopf kann auch verwendet werden, um eine Auswahl in einer Listenanzeige vorzunehmen.	98
4	Taste 📞 🥩	Drücken Sie die Taste, um die Bluetooth [®] -Frei- sprechanlage und die Anwendungen aufzurufen.	77, 137
5	Taste "CAR"*	Drücken Sie diese Taste, um das Fahrzeuginfor- mationssystem aufzurufen.	168
6	Taste "SETUP"	Drücken Sie diese Taste, um die Funktionseinstel- lungen anzupassen.	174
7	Taste "MAP NAV"	Drücken Sie diese Taste, um das Navigationssy- stem aufzurufen.	19

Nr.	Bezeichnung	Funktion	Seite
8	Such-/Titelaus- wahl-taste	Drücken Sie die Taste "A" oder "V", um nach ei- nem Radiosender mit einer höheren bzw. niedrige- ren Frequenz zu suchen oder um den gewünschten Titel bzw. die gewünschte Datei auf- zurufen.	101, 106, 108, 113, 124
9	Taste "MEDIA"	Drücken Sie diese Taste, um das Audiosystem auf- zurufen. Das Audiosystem wird in dem zuletzt ver- wendeten Modus eingeschaltet.	96, 98, 99
10	Taste ▶ II *	Drücken Sie diese Taste, um die Musikwiedergabe anzuhalten oder zu starten.	_
11	Drehknopf 也	Drücken Sie diesen Drehknopf, um das Audiosy- stem ein- bzw. auszuschalten, und drehen Sie ihn, um die Lautstärke einzustellen.	98
12	Taste 📥	Drücken Sie diese Taste, um eine Disk auszuwer- fen.	104

*: je nach Ausstattung

NAVIGATIONSSYSTEM

Drücken Sie die Taste "**MAP NAV**", um das Navigationssystem aufzurufen. Jedes Mal, wenn die Taste "**MAP NAV**" gedrückt wird, wechselt der Bildschirm zwischen Kartenbildschirm und Menübildschirm "Navigation". Für weitere Einzelheiten, sehen Sie die Seite 19.



ANWENDUNGSSYSTEM

Drücken Sie die Taste 📞 🥩 , um das Anwendungssystem aufzurufen. Jedes

Mal, wenn die Taste Segedrückt wird, wechselt der Bildschirm zwischen dem Menübildschirm "Telefon" und dem Menübildschirm "Extras". Der Fahrer kann nun die Anwendungen benutzen. Für weitere Einzelheiten, sehen Sie die Seite 77.



AUDIOSYSTEM

Drücken Sie die Taste "**MEDIA**", um das Audiosystem aufzurufen. Der Audiobedienbildschirm wird angezeigt. Audioquellen: Radio, CDs, iPod, USB, AUX und Bluetooth[®]-Audio. Für weitere Einzelheiten, sehen Sie die Seite 95.



Bluetooth[®]-FREISPRECHANLAGE

Drücken Sie die Taste **\$**, um die Bluetooth[®] -Freisprechanlage aufzurufen.

Jedes Mal, wenn die Taste **S** gedrückt wird, wechselt der Bildschirm zwischen dem Menübildschirm "Telefon" und dem Menübildschirm "Extras". Der Fahrer kann Anrufe tätigen oder entgegennehmen, ohne die Hände vom Lenkrad nehmen zu müssen. Für weitere Einzelheiten, sehen Sie die Seite 137.



FAHRZEUGINFORMATIONEN (JE NACH AUSSTATTUNG)

Zum Aufrufen des Fahrzeuginformationssystems drücken Sie die Taste "**CAR**". Hier kann der Kraftstoffverbrauch und der Reifendruck überprüft werden. Ausführliche Informationen finden Sie auf Seite 167.



EINRICHTUNG

Zum Anpassen der Funktionseinstellungen drücken Sie die Taste "**SETUP**". Über das Einrichtungsmenü können Sie auch die Oberflächensprache ändern. Ausführliche Informationen finden Sie auf Seite 173.



RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEM

Wenn der Schalthebel in die Stellung "R" gebracht wird, wird auf dem Anzeigebildschirm automatisch der Bereich hinter dem Fahrzeug angezeigt. Ausführliche Informationen finden Sie auf Seite 193.



1. BEDIENELEMENTE UND FUNKTIONEN

3. BEDIENUNG DES TOUCHSCREENS

Dieses System wird hauptsächlich über die Bildschirmtasten bedient.

- Um Beschädigungen des Bildschirms zu vermeiden, berühren Sie die Tasten auf dem Bildschirm nur leicht mit einem Finger. Wenn eine Bildschirmtaste betätigt wird, ertönt ein Signalton. (Informationen zum Festlegen des Signaltons finden Sie auf Seite 175.)
- Verwenden Sie zum Bedienen der Tasten auf dem Bildschirm ausschließlich Ihre Finger.

 Um ein übermäßiges Entladen der 12-V-Batterie zu vermeiden, lassen Sie das System bei abgestelltem Motor nicht länger als nötig eingeschaltet.

(INFORMATION)

- Falls das System nicht auf die Berührung einer Touchscreen-Taste reagiert, nehmen Sie den Finger vom Bildschirm und berühren Sie ihn dann erneut.
- Abgeblendete Bildschirmtasten sind deaktiviert.
- Wischen Sie Fingerabdrücke mit einem Glasreinigungstuch ab. Verwenden Sie zum Reinigen des Touchscreens keine chemischen Reinigungsmittel.
- Wenn das Display kalt ist, kann das angezeigte Bild dunkler sein. Zudem können bewegliche Bilder leicht verzerrt dargestellt werden.
- Unter extrem kalten Bedingungen kann es vorkommen, dass der Bildschirm nicht angezeigt wird und dass Dateneingaben des Benutzers gelöscht werden. Außerdem müssen die Bildschirmtasten möglicherweise mit mehr Druck als gewöhnlich betätigt werden.
- Wenn Sie durch polarisiertes Material wie eine polarisierte Sonnenbrille auf den Bildschirm blicken, kann der Bildschirm sehr dunkel erscheinen und dadurch schwer zu erkennen sein. Ändern Sie in diesem Fall den Blickwinkel, passen Sie die Bildschirmeinstellungen an (siehe "ANZEIGEEIN-STELLUNGEN" auf Seite 178.) oder nehmen Sie die Sonnenbrille ab.

EINGABESCHIRMBEDIENUNG

Wenn Sie eine Adresse oder einen Namen suchen, können Sie Buchstaben und Zahlen direkt am Bildschirm eingeben.

EINGABE VON BUCHSTABEN UND ZAHLEN

1 Berühren Sie die Tasten direkt, um Buchstaben und Zahlen einzugeben.

- Ber	Land eingeben							T	46	
5451										
1	Α	В	С	D	E	F	G	H	T	J
	K	τ	M	N	0	Ρ		R	S	Т
1997 1997	U	V	W		Y					
5	100	an.	A∙a	É	ØŪ	@+	#	←		

: Berühren Sie die Taste, um einen Buchstaben zu löschen. Berühren und halten Sie die Taste gedrückt, um weitere Buchstaben zu löschen.

2 Berühren Sie "OK".

- Bei Eingabe eines Zeichens erscheint ein Hinweis auf einen passenden Eintrag für das gesuchte Wort.
- Momentan nicht verfügbare Berührungsbildschirmtasten werden abgebildet.
- Wenn eine Eingabe zu lang ist für das Anzeigefeld, wird der letzte Abschnitt des Eingabetextes mit dem Anfangsabschnitt unter "..." angezeigt.

WECHSELN ZWISCHEN KLEIN-UND GROSSBUCHSTABEN



LAvan: Berühren Sie diese Taste, um Kleinbuchstaben einzugeben.

Berühren Sie diese Taste, um Großbuchstaben einzugeben.

 Jedes Mal, wenn Sie Ara oder arA berühren, wechselt die Eingabe zwischen Großbuchstaben und Kleinbuchstaben.

(INFORMATION)

- In folgenden Situationen wechselt der Eingabemodus automatisch zwischen Gro
 ß- und Kleinbuchstaben.
 - Wenn die Tastenanordnung für Großbuchstabeneingabe geändert wird, wechselt die Anordnung automatisch wieder auf Kleinbuchstabeneingabe, sobald ein Buchstabe eingegeben wird.
 - Wenn "/", "&", "." oder "(" eingegeben wird, wechselt die Tastenanordnung automatisch auf Großbuchstabeneingabe.
 - Wenn alle Zeichen gelöscht werden, wechselt die Tastenanordnung automatisch auf Großbuchstabeneingabe.

- EINGABE VON SYMBOLEN Berühren Sie ÉØÜ (éØü) oder 1 @+# ► Tastenanordnung ÉØÜ (éØü) Christine f ¥ e Ā Ā Δ Æ Ø Ũ Ū ABC @+# ► Tastenanordnung Christine 2
- **2** Berühren Sie die Symboltasten direkt, um Symbole einzugeben.

ANDERN DER TASTENANORD-NUNG

1 Berühren Sie



2 Berühren Sie den gewünschten Punkt.



ABC (abc): Lateinische Zeichen, "ABC"-Anordnuna

QWERTY (gwerty): Lateinische Zeichen, "QWERTY"-Anordnung

QWERTZ (qwertz): Lateinische Zeichen, "QWERTZ"-Anordnung

AZERTY (azerty): Lateinische Zeichen, "AZERTY"-Anordnung

ABC (I): Kyrillische Zeichen



a68): Griechische Zeichen

EINGEBEN AUS DER LISTE PASSENDER EINGABEN

Bestimmte Bildschirme zeigen einen Kandidateneingabetext oder eine Wortvoraussageliste auf Basis der eingegebenen Buchstaben an. Sie können dann den gewünschten Punkt auswählen und eingeben.

Geben Sie Buchstaben ein.



- Wenn Sie einen Kandidateneingabetext im Eingabefeld wünschen, berühren Sie "OK".
- Berühren Sie um die Kandidateneingabetextliste aufzurufen. Die Anzahl der passenden Einträge wird angezeigt. Es werden bis zu 300 Einträge angezeigt.
- Die Liste wird automatisch angezeigt, wenn die Anzahl der passenden Einträge 5 oder weniger beträgt.
- **2** Berühren Sie den gewünschten Punkt.

- Bir	Adresse POI Erweitert Zwziel	
1000	Schweden	
	Schweiz	
	Türkei	
20 10	Ukraine	54
5	Großbritannien & Nordirland	12

1

BETRIEB VON LISTENBILD-SCHIRM

Wenn eine Liste angezeigt wird, können Sie mit der richtigen Bildschirmtaste durch die Liste rollen.



oder C: Um zur nächsten oder vorhergehenden Seite zu springen.

- Berühren und halten Sie diese Taste gedrückt, um den Bildschirm nach oben oder unten zu rollen. Das Rollen stoppt automatisch, wenn das obere/untere Ende der Liste erreicht wird.
 - : Dies zeigt die Position eines Bildschirms an.

ZEICHENSPRUNGTASTEN IN LISTEN

Gewisse Listen beinhalten Zeichentasten, "**A-C**", "**D-F**" etc., die den direkten Sprung zu Listeneingaben ermöglichen, die mit dem gleichen Buchstaben wie die Zeichentaste beginnen.

1 Berühren Sie eine der Zeichenbildschirmtasten.

Fax	Speicher	Letzte Ziele	Telefont	ouch
FEE	©_Kontak	t suchen		
				P
	Courtyard			7
80°				
5	0-9 A-C C	-F G-I J-L	M-0 P-S	T-V W-Z

 Jedes Mal, wenn Sie eine Zeichenbildschirmtaste berühren, wird die mit dem nachfolgenden Zeichen beginnende Liste angezeigt.

NAVIGATIONSBETRIEB

1.	KURZANLEITUNG	20
2.	INDEX DER FUNKTIONEN DES NAVIGATIONSSYSTEMS	22
3.	KARTENBILDSCHIRMBEDIENUN	G
	••••••	24
	ZUM ANZEIGEN DES	
	KARTENBILDSCHIRMS	24
	KARTENBILDSCHIRMBEDIENUNG	24
4.	KARTENSYMBOLE	28
	ANZEIGEN VON BESTIMMTEN	
		20
	DER KARTE	20
	POI*-SYMBOLE	28
	VERKEHRSMELDUNGEN	32

2 ZIELORTSUCHE

1.	ZIELORTSUCHE	34
	ZIELORTSUCHE AUF DEM BILDSCHIRM "Meine Ziele" (meine Zielorte)	34
	ZIELORTSUCHE AUF DEM BILDSCHIRM "Ziel eingeben" (Zielorte eingeben)	36

2

NAVIGATIONSSYSTEMS

3 ROUTENFÜHRUNG

1.	ROUTENFÜHRUNG STARTEN	42
	BILDSCHIRM ZUM STARTEN DER ROUTENFÜHRUNG	42
	EINSTELLEN DER ROUTE	43
2.	ROUTENFÜHRUNG	44
	BILDSCHIRM ZUR ROUTENFÜHRUNG	44
	GESPROCHENE ANWEISUNGEN	45
3.	EINSTELLEN UND LÖSCHEN	
	DER FAHRTROUTE	46
	EINSTELLEN AUF DEM	
	EINSTELLEN AUF DEM BILDSCHIRM "Optionen"	46
	EINSTELLEN AUF DEM BILDSCHIRM "Optionen" ZIELORTE HINZUFÜGEN	46 49
	EINSTELLEN AUF DEM BILDSCHIRM "Optionen" ZIELORTE HINZUFÜGEN UMGEHEN EINES ABSCHNITTS AUF DER FAHRTROUTE	46 49 51
	EINSTELLEN AUF DEM BILDSCHIRM "Optionen" ZIELORTE HINZUFÜGEN UMGEHEN EINES ABSCHNITTS AUF DER FAHRTROUTE NEUBERECHNUNG DER ROUTE	46 49 51

4 MEINE ZIELORTE

1.	EINE EINGABE REGISTRIEREN	54
	EINE NEUE EINGABE	
	REGISTRIEREN	54

2. ANZEIGEN UND BEARBEITEN DER EINGABEINFORMATIONEN...... 60

ANZEIGEN UND BEARBEITEN DER EINGABEINFORMATIONEN...... 60

3.	ÜBERTRAGEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN AN EINEN USB-SPEICHER 62
	ÜBERTRAGEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN AUF EINEN USB-SPEI- CHER
5	NAVIGATIONS- EINSTELLUNGEN
1.	KARTEN-EINSTELLUNGEN 63
	EINSTELLEN DER KARTE 63
2.	ROUTENEINSTELLUNGEN
	EINSTELLEN DER ROUTENAUSWAHLMÖGLICHKEITEN
3.	EINSTELLUNGEN FÜR
	VERKEHRSNACHRICHTEN 68
	EINSTELLUNGEN FÜR VERKEHRS- NACHRICHTEN
6	INFORMATIONEN ZUM
	NAVIGATIONSSYSTEM

Einige dieser Funktionen sind während der Fahrt deaktiviert.

*: Spezieller Zielort

2

1. NAVIGATIONSBETRIEB

1. KURZANLEITUNG

Berühren Sie "**NAV**" auf der Karte oder drücken Sie die Taste "**MAP NAV**", um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen. Wenn Sie "**NAV**" berühren oder die Taste "**MAP NAV**" drücken, kehrt der zuletzt aufgerufene Bildschirm zurück. Berühren

Sie **D**, um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen. Von diesem Bildschirm können Sie Zielorte eingeben und routenbezogene Einstellungen ändern.

Menübildschirm "Navigation"



Nr.	Funktion	Seite
1	Berühren Sie den Bildschirm, um den Bildschirm "Meine Ziele" aufzurufen. Sie können einen Zierort eingeben, indem Sie einen Punkt auf der Liste der gespeicherten Zielorte, der letzten Zielorte oder der Adressen vom Telefon- buch des gekoppelten Telefons auswählen.	34
2	Berühren Sie den Schirm, um den Bildschirm "Ziel eingeben" aufzurufen. Sie können eine Zielort über Adresse, POI oder Sonderoptionen eingeben. Sie können ihn auch als Zwischenstation einem Zielort hinzufügen.	36, 49
3	Berühren Sie den Schirm, um den Bildschirm "Verkehrsmeld." aufzurufen. Er enthält eine Liste der routenbezogenen Verkehrsnachrichten, aller Ver- kehrsnachrichten und –warnungen.	32
4	Berühren Sie den Schirm, um den Bildschirm "Routenoptionen" aufzurufen. Die Fahrtroutenvorzüge und Vermeidungskriterien können eingestellt wer- den.	66
5	Berühren Sie das entsprechende Symbol, um zum Bildschirm "Meine Zie- le", "Ziel eingeben", "Verkehrsmeld." oder "Routenoptionen" zu wechseln.	32, 34, 36, 49, 66





Nr.	Funktion	Seite
1	Dieses Symbol zeigt eine Kartenorientierung an. Wenn Sie dieses Symbol berühren, ändert sich die Kartenorientierung.	26
2	Zeigt die Entfernung, die geschätzte Fahrzeit bis zum Zielort, oder die geschätzte Ankunftszeit am Zielort an.	44
3	Zeigt die Verkehrsmeldungen zur Route an.	33
4	Zeigt die Entfernung bis zum nächsten Richtungswechsel und Pfeilan- zeige der Richtung an.	44
5	Berühren Sie den Schirm, um den Bildschirm "Optionen" aufzurufen.	46
6	Zeigt den aktuellen Straßennamen an.	44
7	Berühren Sie den Schirm, um den Menübildschirm "Navigation" anzu- zeigen.	20
8	Berühren Sie den Schirm, um gesprochene Anweisung zu hören und/ oder um die Lautstärke von gesprochener Anweisung einzustellen.	45
9	Berühren Sie den Schirm, um den Kartenmaßstab zu ändern.	26

1. NAVIGATIONSBETRIEB

2. INDEX DER FUNKTIONEN DES NAVIGATIONSSYSTEMS

►Karte

Karten anzeigen	Seite
Ansicht des Karten-Bildschirms	24
Aktuelle Fahrzeugsposition anzeigen	24
Ansicht der Karte der Umgebung der aktuellen Fahrzeugsposition	25
Kartenmaßstab ändern	26
Ändern der Kartenorientierung	26
Symbole spezieller Zielorte anzeigen	28
Verkehrsmeldungen ansehen	32
Zielort suchen	Seite
Suche des Zielorts durchführen	34
Einstellung der im System als Zielort registrierten Eingabe	34

▶ Routenführung

Bevor Sie die Routenführung starten	Seite
Neuberechnung der Route	43
Alternative Routen ansehen	42
Routenführung starten	42
Bevor Sie die Routenführung starten oder während der Routenführung	Seite
Route ansehen	46
Zielorte hinzufügen	49
Neuberechnung der Route	47
Anzeige der geschätzten Fahrzeit/Ankunftszeit ändern	65
Während der Routenführung	Seite

Routenführung abbrechen	46
Lautstärke der Routenführung einstellen	45
Gesamte Routenkarte anzeigen	46

► Speicherpunkt

Speicherpunkt	Seite
Eingabe registrieren	54
Eingabe bearbeiten	60
Eingabe von Peripheriegeräten laden	58

1. NAVIGATIONSBETRIEB

3. KARTENBILDSCHIRMBEDIENUNG

ZUM ANZEIGEN DES KAR-TENBILDSCHIRMS

1 Drücken Sie die Taste "MAP NAV".



- Beim Drücken der Taste "MAP NAV" erscheint ein beliebiger "Navigation"-Bildschirm. Drücken Sie dann erneut die Taste "MAP NAV".
- 2 Berühren Sie "Bestätigen".



 Nach einigen Sekunden schaltet der Warnbildschirm automatisch auf den Kartenbildschirm um.

(INFORMATION)

 Der Warnbildschirm erscheint, wenn der Bildschirm nach Schalten des Motorschalters auf die Betriebsart "ACC" oder "ON" zum ersten Mal auf den Kartenbildschirm wechselt.

KARTENBILDSCHIRMBEDIE-NUNG

ANZEIGE DER AKTUELLEN FAHRZEUGSPOSITION

Wenn Sie das Navigationssystem starten, wird zuerst die aktuelle Position angezeigt. Dieser Bildschirm zeigt die aktuelle Fahrzeugsposition und eine Karte der näheren Umgebung an.



• Die Markierung der aktuellen Fahrzeugs-

position () erscheint in der Mitte des Kartenbildschirms.

(INFORMATION)

- Während der Fahrt ist die Markierung der aktuellen Fahrzeugsposition im Bildschirm fixiert und die Karte bewegt sich.
- Die aktuelle Position wird automatisch eingestellt, wenn das Fahrzeug Signale vom GPS (Globales Positionsbestimmungssystem) erhält. Wenn die aktuelle Position nicht richtig ist, wird sie automatisch eingestellt, wenn das Fahrzeug Signale vom GPS erhält.
- Wenn die Verbindung zur 12-Volt-Batterie getrennt wurde oder das Fahrzeug neu ist, stimmt die aktuelle Position evtl. nicht. Sobald Ihr Fahrzeug Signale vom GPS erhält, wird die aktuelle Position automatisch angezeigt.

AKTUELLE POSITION UND GPS-IN-FORMATIONEN

Die gegenwärtige Position, GEO-Koordinaten und GPS-Informationen werden angezeigt.

- Berühren Sie "Optionen" auf der Karte.
- 2 Berühren Sie "Standort & GPS Information".



 Der Informationsbildschirm wird angezeigt.



• Auf diesem Bildschirm werden folgende Informationen angezeigt.

Nr.	Information
1	Die gelieferten Informationen un- terscheiden sich je nachdem, ob die gegenwärtig befahrene Stra- ße eine Autobahn oder eine Stra- ße ist.
2	Breitengrad und Längengrad
3	Anzahl der verfügbaren Satelli- ten und Höhe.

BILDSCHIRM-SCROLLEN-FUNKTION

Wenn Sie irgendeinen Punkt auf der Karte berühren, bewegt sich dieser Punkt in die Mitte des Bildschirms und

wird von der Cursormarkierung angezeigt.



- Wenn Sie den Finger auf dem Bildschirm lassen, rollt die Karte in dieser Richtung weiter, bis Sie Ihren Finger wegnehmen.
- Je nach Kartenmaßstab werden für den berührten Punkt ein Straßenname oder Geo-Koordinaten angezeigt.
- Nach dem Scrollen des Bildschirms bleibt die Karte in der gewünschten Anordnung, bis eine andere Funktion aktiviert wird. Die Markierung der aktuellen Fahrzeugsposition bewegt sich weiter auf Ihrer aktuellen Fahrtroute und kann sich außerhalb des

Bildschirms befinden. Wenn Sie berühren, kehrt die Markierung der aktuellen Fahrzeugsposition wieder in die Mitte des Bildschirms zurück und die Karte bewegt sich so, wie Sie auf der angegebenen Fahrtroute weiterfahren.

 Wenn die Scrollen-Funktion verwendet wird, kann die Markierung der aktuellen Fahrzeugsposition vom Bildschirm ver-

schwinden. Berühren Sie 20, um die aktuelle Fahrzeugsposition auf dem Kartenbildschirm anzuzeigen.

- Wenn Sie "Go" berühren, erscheint der Bildschirm zum Starten der Routenführung. (Sie auf den Seiten 42.)
- Wenn Sie "**Speich**." berühren, wird der Punkt in der Zielliste "Speicher" auf dem "Meine Ziele"-Bildschirm registriert. (Sie auf den Seiten 56.)

2

KARTENKONFIGURATIONEN

Sie können aus den folgenden Kartenkonfigurationen eine beliebige auswählen.

KARTENMASSSTAB

 Berühren Sie "+" oder "-", um den Maßstab des Kartenbildschirms zu ändern.



(INFORMATION)

- Der Maßstabsbereich beträgt 10 m bis 500 km.
- Nachdem der Maßstab geändert wurde, erscheint die neue Maßstab-Anzeige eine Weile oben links auf dem Bildschirm.

KARTENANORDNUNG

Die Kartenanordnung kann auf "**3D** Fahrtrichtung", "**2D** Fahrtrichtung" oder "**2D genordet**" geändert werden.

1 Berühren Sie 🕥 oder 💟.



2 Berühren Sie die gewünschte Kartenanordnung.

	⊙ 3D Fahrtrichtung
(O 2D Fahrtrichtung
	O 2D genordet
Ð	

"3D Fahrtrichtung": Berühren Sie den Bildschirm, um die dreidimensionale Karte aufzurufen. Die Fahrtrichtung des Fahrzeugs zeigt immer nach oben.

"2D Fahrtrichtung": Berühren Sie den Bildschirm, um die zweidimensionale Karte aufzurufen. Die Fahrtrichtung des Fahrzeugs zeigt immer nach oben.

"2D genordet": Berühren Sie den Bildschirm, um die zweidimensionale Karte aufzurufen. Egal in welche Richtung das Fahrzeug fährt, zeigt Norden immer nach oben.

▶3D Fahrtrichtung



▶2D Fahrtrichtung



▶2D genordet



• Die Kartenanordnung kann ebenfalls durch "Karteneinstellungen" geändert werden. (Sie auf den Seiten 63.)

1. NAVIGATIONSBETRIEB

4. KARTENSYMBOLE

ANZEIGEN VON BESTIMM-TEN INFORMATIONEN AUF DER KARTE

Bestimmte Informationen können auf der Karte angezeigt werden.

GESCHWINDIGKEITSBEGREN-ZUNGEN

Die Geschwindigkeitsbegrenzung auf der gegenwärtig befahrenen Straße kann angezeigt werden.



SICHERHEITSKAMERAS

Sicherheitskameras können als Piktogramme auf der Karte angezeigt werden.



• Das Anzeigen der obigen Punkte kann abgeschaltet werden. (Sie auf den Seiten 63.)

(INFORMATION)

- Die obigen Punkte werden je nach dem Kartenmaßstab angezeigt.
- Die obigen Punkte werden je nach den verfügbaren Kartendaten angezeigt.

POI-SYMBOLE

POI-SYMBOLE ANZEIGEN

Auf dem Kartenbildschirm können spezielle Zielorte wie Tankstellen und Restaurants angezeigt werden. Deren Lage kann ebenfalls als Zielort eingestellt werden.

 Auf der Karte werden die POI-Symbole angezeigt.



 Sie können eine bestimmte Art von POI-Symbole auf dem Bildschirm anzeigen. (Sie auf den Seiten 64.)

LISTE DER POI-SYMBOLE

▶Öffentliche

Symbol	Name
цр.	Büchereien
•	Universitäten/Hochschulen
Ķ	Schulen
i	Touristenbüros
8	Friedhöfe, Bestattungsunterneh- mer
ŧ	Regierungsbehörden, Rathäu- ser, Gemeindeverwaltungen
E	Gemeindeverwaltungen
*_	Gerichtsgebäude
ai	Andachtsstätte
	Unterkünfte, Hotels/Motels
C)re	Apotheken
μψ#	Tagungszentren, Ausstellungs- zentren
5 00	Finanzwesen, Banken
F	Geldautomaten
×	Postämter
	Geschäftswesen, allgemein, Ge- schäftseinrichtungen

Symbol	Name
Ô	Gesundheitswesen, Ärzte, Ge- sundheits- und Pflegeeinrichtun- gen
+	Krankenwagen, Krankenhaus/ Poliklinik
	Feuerwache
ā	Polizeiwache
و	Telefonzellen, Kommunikations- einrichtungen
Ø	Zahnärzte
+;;:	Tierärzte

► Verkehr

Symbol	Name
J.	Autohändler/Reparaturdienst, Re- paratureinrichtungen, Reparaturen allgemein, Autowaschanlagen, Reifenreparatur
9	Autohändler
ĸ	Autobahnausfahrt
	Flughafen, Ankunft/Abflug, Boden- einrichtungen, International, Inland
æ	Busbahnhof, Bushaltestelle, Ver- kehrsmittel, öffentliche Verkehrs- mittel Stopp, Verkehrsmittel allgemein
	Bahnhöfe
	Stadtbahnen
1	Tankstellen

Symbol	Name
Ĩ	Autovermietung, Einrichtungen, Parkplätze
4	Fährenhafen
Ρ	Parken, offener Parkplatz, Park- plätze allgemein
Ŷ	Parkhaus
P+R	Offener Parkplatz P+R
<u>.</u> ‡	Rastplatz
CLUB	Automobilklubs
6	Möbelspediteur, Umzugsunter- nehmen
2	Motorradhändler

►Disko

Symbol	Name
×	Restaurant, französisch, bel- gisch, chinesisch, deutsch, grie- chisch, vegetarisch, Fast Food, Grill, Meeresfrüchte, Sandwich, Steak

► Sport

Symbol	Name
×2	Sport, Sport allgemein, Sportak- tivitäten
tan 1	Golfplatz
100	Rennstrecke
۲	Stadion, Sportzentrum, Hippo- drom
l	Wassersport
ł.	Kegelbahn

► Freizeit

l

Symbol	Name
20	Vergnügungspark
()	Winzerei
	Museum
¥.	Einkaufen, Marktplatz, Einkaufs- zentrum, Fabrikverkaufsstelle
	Geschäft, Kaufhaus, Drive- through-Getränkeladen
	Touristenattraktionen, wichtige Touristenattraktionen

Symbol	Name
	Park-/Rastplätze
	Yachtbecken, -hafen
Å	Campingplatz
ť	Lebensmittelgeschäft
F	Historisches Denkmal
	RV-Parkplatz, Camping
Ξ	Buchhändler
6	Haar- & Schönheitssalon
$\begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	Fotograf
	Schuhgeschäft
	Wein & Spirituosen
	Bekleidung
2	Reinigung & Wäscherei

ANZEIGE DER SPEZIELLEN ZIELKATEGORIEN

- Berühren Sie das gewünschte POI-Symbol auf der Karte.
- 2 Berühren Sie
- ► Eine spezielle Zielkategorie



► Mehrere spezielle Zielkategorien



3 Die Information zur speziellen Zielkategorie wird angezeigt.



- Wenn Sie "Go" berühren, erscheint der Bildschirm zum Starten der Routenführung. (Sie auf den Seiten 42.)
- Wenn Sie "Speich." berühren, wird der Punkt in der Zielliste "Speicher" auf dem "Meine Ziele"-Bildschirm registriert. (Sie auf den Seiten 56.)
- Falls Serührt wird, erfolgt der Anruf der registrierten Telefonnummer.

2
VERKEHRSMELDUNGEN

ANZEIGEN VON VERKEHRS-MELDUNGEN

- Berühren Sie "NAV" auf der Karte oder drücken Sie die Taste "MAP NAV", um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen.
- Wird der Menübildschirm "Navigation"

nicht angezeigt, berühren Sie bis er aufgerufen wird.

2 Berühren Sie "Verkehrsmeld.".



- Der Bildschirm "Verkehrsmeld." kann durch Berühren von 2 auf einem beliebigen "Navigation"-Bildschirm angezeigt werden.
- 3 Berühren Sie "Unterwegs", "Alle anz." oder "Hinweise", um die gewünschte Liste zu wählen.



"**Unterwegs**": Während der Routenführung werden die auf die Route bezogenenen Verkehrmeldungen angezeigt.

"Alle anz.": Es werden alle Verkehrsmeldungen werden angezeigt.

"Hinweise": Es werden Verkehrsmeldungen mit Warnungen angezeigt. 4 Berühren Sie die gewünschte Meldung.



 Auf diesem Bildschirm werden folgende Informationen angezeigt.

Nr.	Information
1	Straßennummer
2	Routenabschnitt Wenn kein Routenabschnitt ver- fügbar ist, werden Informationen wie Straßenname, Stadtname, Gegend oder Land angezeigt.
3	 Symbol für einen Zwischenfall Symbol für einen Zwischenfall auf der Route Symbol für einen Zwischenfall auf der Umleitungsroute
4	Entfernung bis zum Zwischenfall

5 Die Verkehrsmeldung wird angezeigt.



oder C: Berühren, um nächste oder vorherige Verkehrsmeldung anzuzeigen.

• Berühren Sie **"Umfahren"** oder **"Umfahr. aus"**, um den Abschnitt zu umgehen oder die Umgehung abzubrechen. (Sie auf den Seiten 52.)

LISTE DER SYMBOLE VON VER-KEHRSMELDUNGEN

Symbol	Name
\triangle	Rutschige Fahrbahn
A	Schlechtes Wetter
A	Windig
æ	Schnee
\triangle	Verkehr
\triangle	Hohe Verkehrsdichte
\triangle	Unfall
\mathbb{A}	Straßenarbeiten
\triangle	Schmale Fahrbahn
\triangle	Warnung
•	Verstopfung
$\underline{\mathbb{A}}$	Sicherheitskontrolle
i	Information

2. ZIELORTSUCHE

1. ZIELORTSUCHE

ZIELORTSUCHE AUF DEM BILDSCHIRM "Meine Ziele" (meine Zielorte)

Es gibt mehrere Möglichkeiten, um einen Zielort zu suchen.

- (a) Zielortsuche über gespeicherte Zielorte
- (b) Zielortsuche über die letzten Zielorte
- (c) Zielortsuche über das Telefonbuch des angeschlossenen Telefons
- Berühren Sie "NAV" auf der Karte oder drücken Sie die Taste "MAP NAV", um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen.
- Wird der Menübildschirm "Navigation"

bis

nicht angezeigt, berühren Sie er aufgerufen wird.

2 Berühren Sie "Meine Ziele".



- Der Bildschirm "Meine Ziele" kann durch Berühren von wai auf einem beliebigen "Navigation"-Bildschirm angezeigt wer-
- den. **3** Berühren Sie den Tabulator für die gewünschte Methode.



• Für eine Beschreibung jeder einzelnen Funktion sehen Sie die nachfolgenden Seiten.

ZIELORTSUCHE ÜBER "Speicher"

Zielorte können unter den im System registrierten Zielorten ausgewählt werden. Damit Sie diese Funktion benutzen können, muss die Eingabe registriert werden. (Sie auf den Seiten 54.)

- **1** Berühren Sie "**Speicher**" auf dem Bildschirm "Meine Ziele".
- **2** Berühren Sie die gewünschte Eingabe.



- Berühren Sie . , um die Eingabeinformation anzuzeigen und zu bearbeiten. (Sie auf den Seiten 60.)
- 3 Der Bildschirm zum Starten der Routenführung wird angezeigt. (Sie auf den Seiten 42.)

(INFORMATION)

 Wenn "Zuhause" nicht registriert ist, wird eine Meldung angezeigt und der Bildschirm automatisch auf den Einstellungsbildschirm umgeschaltet. (Sie auf den Seiten 55.)

ZIELORTSUCHE ÜBER "Vorheriges"

Ein Zielort kann aus der Liste vorheriger Zielorte gewählt werden.

- 1 Berühren Sie "Vorheriges" auf dem Bildschirm "Meine Ziele".
- **2** Berühren Sie die gewünschte Eingabe.



- Berühren Sie . , um die Eingabeinformation anzuzeigen und zu bearbeiten. (Sie auf den Seiten 60.)
- **3** Der Bildschirm zum Starten der Routenführung wird angezeigt. (Sie auf den Seiten 42.)

(INFORMATION)

 Die Liste kann bis zu 100 Eintragungen enthalten. Falls die maximale Zahl erreicht worden ist, wird der älteste Zielort gelöscht, um für den neuen, in der Liste zu speichernden Zielort Platz zu machen.

ZIELORTSUCHE ÜBER "Telefonbuch"

Sie können einen Zielort über die Adresse der Kontakperson aus dem Telefonbuch eines angeschlossenen Mobiltelefons eingeben.

Bevor Sie diese Funktion benutzen, schließen Sie ein Bluetooth[®]-Telefon mit Telefonprofil an. (Sehen Sie auf Seite 182.)

Falls ein Kontakt keine Adresseninformation enthält, wird die Eingabe abgedunkelt.

- 1 Berühren Sie "**Telefonbuch**" auf dem Bildschirm "Meine Ziele".
- **2** Berühren Sie die gewünschte Eingabe.



- Berühren Sie "Kontakte durchsuchen", um den Namen der Kontaktperson zu suchen.
- Berühren Sie . , um die Eingabeinformation anzuzeigen und zu bearbeiten. (Sie auf den Seiten 60.)
- **3** Der Bildschirm zum Starten der Routenführung wird angezeigt. (Sie auf den Seiten 42.)

ZIELORTSUCHE AUF DEM BILDSCHIRM "Ziel eingeben" (Zielorte eingeben)

Es gibt mehrere Möglichkeiten, um einen Zielort zu suchen.

- (a) Zielortsuche über Adresse
- (b) Zielortsuche über POI
- (c) Zielortsuche über weitere Funktionen
- Berühren Sie "NAV" auf der Karte oder drücken Sie die Taste "MAP NAV", um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen.
- Wird der Menübildschirm "Navigation"

nicht angezeigt, berühren Sie Dis er aufgerufen wird.

2 Berühren Sie "Ziel eingeben".



- Der Bildschirm "Ziel eingeben" kann durch Berühren von auf einem beliebigen "Navigation"-Bildschirm angezeigt werden.
- **3** Berühren Sie den Tabulator für die gewünschte Methode.



• Für eine Beschreibung jeder einzelnen Funktion sehen Sie die nachfolgenden Seiten.

ZIELORTSUCHE ÜBER "Adresse"

Für die Zielortsuche kann der Namen einer Stadt oder die PLZ benutzt werden.

- 1 Berühren Sie "Adresse" auf dem Bildschirm "Ziel eingeben".
- 2 Berühren Sie "Land".

3



Geben Sie das gewünschte Land ein.

- Land eingeben
 ▲ 4
 5
 6
 7
 8
 9
 0

 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 0

 A
 B
 C
 D
 E
 F
 G
 H
 I
 J

 K
 L
 M
 N
 O
 P
 0
 R
 S
 T

 U
 V
 W
 X
 Y
 Z
 ,
 .
 ...

 M
 A+a
 ÉØÜ
 @+#
 ←
 OK
 ...
 ...
 ...
- 4 Berühren Sie "Stadt" oder "PLZ", um den Namen von Stadt oder die PLZ einzugeben.



 Falls entweder "Stadt" oder "PLZ" eingegeben wird, erfolgt die andere Eingabe automatisch.

- 5 Berühren Sie "Straße", um den Straßennamen einzugeben.
- 6 Berühren Sie "Nr." oder "Kreuzung", um eine Straßennummer oder den Namen einer Kreuzung einzugeben.
- Straßennummer und Name der Kreuzung können nicht gleichzeitig eingegeben werden.
- 7 Berühren Sie "Berechnung starten".
- **8** Der Bildschirm zum Starten der Routenführung wird angezeigt. (Sehen Sie Seite 42.)

(INFORMATION)

- "Berechnung starten" kann gewählt werden, nachdem "Stadt" oder "PLZ" eingegeben wurde. Falls "Berechnung starten" berührt wird und nur "Stadt" oder "PLZ" eingegeben wurde, beginnt die Routenführung im Zentrum der als Zielort eingegebenen Stadt.
- Falls berührt wird, werden alle Eingabedaten außer "Land" gelöscht.

ZIELORTSUCHE ÜBER "POI"

Spezielle Zielorte in einem bestimmten Gebiet können über Kategorie, Name oder Karte gesucht werden.

SUCHE ÜBER "Kategorien"

- 1 Berühren Sie "**POI**" auf dem Bildschirm "Ziel eingeben".
- 2 Berühren Sie "Kategorien".



3 Berühren Sie den gewünschten Punkt, um das Gebiet abzusuchen. (Sehen Sie auf Seite 39.)



4 Berühren Sie die gewünschte Kategorie.



5 Berühren Sie wünschten Punkt.





- Wenn Sie den gewünschten Punkt berühren, wird der Bildschirm zum Starten der Routenführung direkt aufgerufen. (Sehen Sie auf Seite 42.)
- 6 Berühren Sie "Go".



- Wenn Sie "**Speich.**" berühren, wird der Punkt in der Zielliste "Speicher" auf dem "Meine Ziele"-Bildschirm registriert. (Sehen Sie auf Seite 56.)
- Falls S berührt wird, erfolgt der Anruf der registrierten Telefonnummer.
- 7 Der Bildschirm zum Starten der Routenführung wird angezeigt. (Sehen Sie auf Seite 42.)

(INFORMATION)

- Die POI-Suchergebnisliste wird nach der Entfernung zum speziellen Zielort sortiert. Die Entfernung kann mit den folgenden Methoden sortiert werden:
 - Falls das Suchgebiet auf "Am derzeitigen Standort", "Um" oder "Entlang der Strecke" eingestellt ist, wird die Entfernung von der gegenwärtigen Position bis zum speziellen Zielort berechnet.
 - Falls das Suchgebiet auf "Am Zielort" eingestellt ist, wird die Entfernung vom Zielort bis zum speziellen Zielort berechnet.

SUCHE ÜBER "Nach Name"

- 1 Berühren Sie "POI" auf dem Bildschirm "Ziel eingeben".
- **2** Berühren Sie "Nach Name" auf dem Bildschirm "POI".
- **3** Berühren Sie den gewünschten Punkt, um das Gebiet abzusuchen. (Sehen Sie auf Seite 39.)
- **4** Geben Sie einen POI-Namen ein.



- 5 Berühren Sie "OK".
- 6 Folgen Sie den Anweisungen von "SU-CHE ÜBER "Kategorien" ab "SCHRITT 5". (Sehen Sie auf Seite 37.)

AUSWÄHLEN VON "Auf Karte"

- 1 Berühren Sie "**POI**" auf dem Bildschirm "Ziel eingeben".
- **2** Berühren Sie "**Auf Karte**" auf dem Bildschirm "POI".
- 3 Berühren Sie den gewünschten Punkt, um das Gebiet abzusuchen. (Sehen Sie auf Seite 39.)
- 4 Berühren Sie das gewünschte POI-Symbol auf der Karte.
- 5 Folgen Sie den Anweisungen von "SU-CHE ÜBER "Kategorien" ab "SCHRITT 5". (Sehen Sie auf Seite 37.)

(INFORMATION)

 Je nach dem aktuellen Kartenmaßstab, stehen nicht alle POI-Symbole für die Auswahl zur Verfügung.

WAHL DES SUCHGEBIETS

1 Berühren Sie "Kategorien", "Auf Karte" oder "Nach Landkarte".

Br	Adresse POI Erweitert Zwziel
12451	Kategorien
100	Nach Name
	Auf Karte
30°	
5	

2 Berühren Sie den gewünschten Punkt, um das Gebiet abzusuchen.



"Am derzeitigen Standort": Nahe an gegenwärtiger Position.

"Um": Nahe am definierten Kreis (siehe Seite 39.)

"Am Zielort": Nahe am Hauptzielort

"Entlang der Strecke": Auf der gegenwärtigen Route

(INFORMATION)

- Wenn die Routenführung nicht benutzt wird, können "Am Zielort" und "Entlang der Strecke" nicht gewählt werden.
- Wird "Am Zielort" gewählt, dann werden die speziellen Zielorte rund um den Zielort gesucht. Spezielle Zielorte in der Nähe von Zwischenstationen werden nicht gesucht.

► Wahl des Gebiets "Um"

Falls Sie **"Um"** wählen, berühren Sie **"Definieren"**, um das gewünschte Suchgebiet zu wählen.

1 Berühren Sie "Land", um ein Land einzugeben.



- 2 Berühren Sie "Stadt" oder "PLZ", um den Namen oder die PLZ einzugeben.
- 3 Berühren Sie "Als Suchgebiet definieren".

(INFORMATION)

- Falls entweder "Stadt" oder "PLZ" eingegeben wird, erfolgt die andere Eingabe automatisch.
- Falls berührt wird, werden alle Eingabedaten außer "Land" gelöscht.

ZIELORTSUCHE ÜBER "Erweitert"

- **1** Berühren Sie "**Erweitert**" auf dem Bildschirm "Ziel eingeben".
- 2 Berühren Sie die gewünschte Methode, um den Zielort zu suchen.



• Für eine Beschreibung jeder einzelnen Funktion sehen Sie die nachfolgenden Seiten.

AUSWÄHLEN AUF DER KARTE

- Berühren Sie "Punkt auf Karte auswählen" auf dem Bildschirm "Erweitert".
- 2 Berühren Sie den gewünschten Punkt auf der Karte.



3 Berühren Sie "Go".



- Wenn Sie "**Speich.**" berühren, wird der Punkt in der Zielliste "Speicher" auf dem "Meine Ziele"-Bildschirm registriert. (Sie auf den Seiten 56.)
- **4** Der Bildschirm zum Starten der Routenführung wird angezeigt. (Sie auf den Seiten 42.)

EINGEBEN DER GEO-KOORDINA-TEN

GEO-Koordinaten können im DMS-Format (Grad[°], Minuten', Sekunden") eingegeben werden. Es können nur Koordinaten eingegeben werden, die tatsächlich existieren. Unmögliche Koordinaten und ihre respektiven Bildschirmtasten werden abgeblendet.

- 1 Berühren Sie "Geo-Koordinaten eingeben"auf dem Bildschirm "Erweitert".
- 2 Berühren Sie "N" oder "S".



- **3** Geben Sie den Breitengrad ein (Grad[°], Minuten', Sekunden").
- 4 Berühren Sie "W" oder "E".
- 5 Geben Sie den Längengrad ein (Grad[°], Minuten['], Sekunden["]).
- 6 Berühren Sie "OK".

7 Berühren Sie "Go".



- Wenn Sie "**Speich.**" berühren, wird der Punkt in der Zielliste "Speicher" auf dem "Meine Ziele"-Bildschirm registriert. (Sie auf den Seiten 57.)
- 8 Der Bildschirm zum Starten der Routenführung wird angezeigt. (Sie auf den Seiten 42.)

(INFORMATION)

 Falls der eingestellte Zielort nicht auf der Route ist, wird das Fahrzeug bis zu einem Punkt geführt, der dem Zielort am nächsten ist.

ONLINE-SUCHE

Ein Zielort kann über einen angeschlossenen Online-Service gewählt werden. Für ausführliche Information zum angeschlossenen Online-Service, sehen Sie Seite 81.

3. ROUTENFÜHRUNG

1. ROUTENFÜHRUNG STARTEN

BILDSCHIRM ZUM STARTEN DER ROUTENFÜHRUNG

Nach der Zielortsuche wird der Bildschirm zum Starten der Routenführung angezeigt.

Je nach Einstellung wird der Normalbildschirm oder ein Routenausweichbildschirm angezeigt. (Sie auf den Seiten 66.)

ACHTUNG

 Beachten Sie während der Fahrt die Verkehrsvorschriften und achten Sie auf den Zustand der Straße. Falls ein Verkehrsschild an der Straße geändert wurde, kann die Routenführung evtl. falsche Informationen ausgeben.

NORMALBILDSCHIRM

Die empfohlene Route wird auf der Karte angezeigt.

1 Berühren Sie "Go".



- "Präferenzen": Berühren Sie die Taste, um bevorzugte Straßen vor dem Starten der Routenführung einzustellen. (Sie auf den Seiten 43.)
- "Meiden": Berühren Sie die Taste, um die Vermeidungskriterien vor dem Starten der Routenführung einzustellen. (Sie auf den Seiten 43.)
- 2 Startet die Routenführung. (Sie auf den Seiten 44.)

INFORMATION

- Die voreingestellte Routenempfehlung kann geändert werden. (Siehen Sie die Seiten 43 und 66.)
- Die Ankunftszeit oder die Restzeit wird im Bereich rechts oben auf der Karte angezeigt. Jedes Mal, wenn dieser Bereich berührt wird, schaltet die Anzeige zwischen Ankunftszeit und Restzeit um.
- Die Gesamtstrecke der Route wird auf der Karte angezeigt.
- Der Bildschirm zum Starten der Routenführung wird immer im Format 2D nord angezeigt.

ROUTENAUSWEICHBILD-SCHIRM

Es werden drei Routenempfehlungen auf der Karte angezeigt.

1 Berühren Sie eine der drei empfohlenen Routen, um sie zu wählen.



- "Meiden": Berühren Sie die Taste, um die Vermeidungskriterien vor dem Starten der Routenführung einzustellen. (Sie auf den Seiten 43.)
- 2 Starten Sie die Routenführung. (Sie auf den Seiten 44.)

(INFORMATION)

- Die Ankunftszeit und die Gesamtstrecke der Route werden in der Liste angezeigt.
- Der Bildschirm zum Starten der Routenführung wird immer im Format 2D nord angezeigt.

EINSTELLEN DER ROUTE

EINSTELLEN VON ROUTEN-VORZUG

- Berühren Sie "Präferenzen" auf dem Bildschirm zum Starten der Routenführung.
- **2** Berühren Sie den gewünschten Punkt.



"Schnelle Strecke": Berühren Sie die Taste, um die schnellste Route zu berechnen.

"Kurze Strecke": Berühren Sie die Taste, um die kürzeste Route zu berechnen.

"**Umweltfreundliche Strecke**": Berühren Sie die Taste, um eine umweltfreundliche Route zu berechnen.

3 Die Route wird neu berechnet.

EINSTELLEN VON VERMEI-DUNGSKRITERIEN

- Berühren Sie "Meiden" auf dem Bildschirm zum Starten der Routenführung.
- 2 Berühren Sie den gewünschten Punkt.



"Autobahnen vermeiden": Berühren Sie die Taste, um Autobahnen zu vermeiden.

"Mautstrassen vermeiden": Berühren Sie die Taste, um Mautstraßen zu vermeiden.

"**Tunnel vermeiden**": Berühren Sie die Taste, um Tunnel zu vermeiden.

"Fähre/Autozug vermeiden": Berühren Sie die Taste, um Fähren oder Autozüge zu vermeiden.



4 Die Route wird neu berechnet.

(INFORMATION)

 Die Einstellung der Routenvorzüge und –vermeidungen kann auch auf dem Bildschirm "Routenoptionen" geändert werden. (Sehen Sie Seite 66.)

3. ROUTENFÜHRUNG

2. ROUTENFÜHRUNG

BILDSCHIRM ZUR ROUTEN-FÜHRUNG

Während der Fahrtroutenführung wird der folgende Bildschirm angezeigt.



• Auf diesem Bildschirm werden folgende Informationen angezeigt.

Nr.	Information
1	Entfernung und Fahr-/Ankunftszeit zum/am Zielort
2	Verkehrsmeldung zur Route (Sie auf den Seiten 32.)
3	Der farbige Abschnitt des Balkens wird geringer je näher sich das Fahr- zeug am nächsten Abbiegepunkt befindet
4	Entfernung bis zum nächsten Rich- tungswechsel und Pfeilanzeige der Richtung
5	Name der gegenwärtig befahrenen Straße
6	Aktuelle Position
7	Führungsroute

WEGWEISER

Bei Annäherung am Abbiegepunkt wird automatisch ein Wegweiser angezeigt.



FAHRSPUREMPFEHLUNG

Bei Annäherung eines Manövers wird automatisch eine Fahrspurempfehlung angezeigt.



(INFORMATION)

- Verlässt das Fahrzeug die Führungsroute, wird die Route erneut berechnet.
- In einigen Gegenden sind noch nicht alle Straßen digitalisiert und in unsere Datenbank aufgenommen. Daher kann es vorkommen, dass die Routenführung eine Straße auswählt, die nicht befahren werden sollte.
- Die obigen Punkte werden je nach dem Kartenmaßstab angezeigt.
- Das Anzeigen der obigen Punkte kann abgeschaltet werden. (Sie auf den Seiten 63.)

GESPROCHENE ANWEISUNGEN

Die gesprochenen Anweisungen geben Ihnen verschiedene Hinweise bei der Annäherung an eine Kreuzung oder an andere Punkte, wo ein Manövrieren des Fahrzeugs notwendig ist.



- Wenn berührt wird und die Routenführung aktiviert ist, wird die letzte Navigationsdurchsage wiederholt.
- Nach Berührung von . berühren Sie "+" oder "-", um den Lautstärkepegel der Navigationsdurchsagen einzustellen.
- Nach Berührung von "+" oder "-" erfolgen kurze hörbare Anweisungen, um den aktuellen Lautstärkepegel zu kontrollieren (z.B. höher/niedriger einstellen).

(INFORMATION)

- Auf Autobahnen, Landstraßen oder anderen Autostraßen mit höheren Geschwindigkeitsbegrenzungen werden gesprochene Anweisungen früher gegeben als auf Straßen im Stadtbereich, damit Sie genügend Zeit zum Manövrieren des Fahrzeugs haben.
- Falls das System die aktuelle Fahrzeugposition nicht korrekt feststellen kann (bei schlechtem Empfang des GPS-Signals), kann die gesprochene Anweisung früher oder später erfolgen.

Beachten Sie während der Fahrt, insbesondere auf IPD-Straßen (Straßen, die in unserer Datenbank nicht vollständig digitalisiert sind), die Verkehrsvorschriften und achten Sie auf den Zustand der Straße. Es kann sein, dass die Routenführung nicht alle aktualisierten Informationen hat wie die Richtung einer Einbahnstraße.

3. ROUTENFÜHRUNG

3. EINSTELLEN UND LÖSCHEN DER FAHRTROUTE

Während der Routenführung können Fahrtrouten kontrolliert, geändert und neu berechnet werden.

EINSTELLEN AUF DEM BILD-SCHIRM "Optionen"

Das Kontrollieren und Einstellen von Fahrtrouten erfolgt hauptsächlich auf dem Bildschirm "Optionen".

1 Berühren Sie "Optionen".



2 Berühren Sie die gewünschten Punkte.



• Auf diesem Bildschirm können folgende Funktionen durchgeführt werden.

Nr.	Funktion
1	Berühren Sie den Schirm, um die Karteneinstellung zu ändern. (Sie auf den Seiten 63.)
2	Berühren Sie den Schirm, um die aktuelle Routenführung zu stoppen.
3	Berühren Sie den Schirm, um Rou- tenvorzüge und Vermeidungskriteri- en für die Routenberechnung einzustellen. (Sie auf den Seiten 47.)
4	Berühren Sie den Schirm, um eine Liste der verschiedenen Abschnitte der Fahrtroute aufzurufen. Sie kön- nen ebenfalls eine Umleitung defi- nieren. (Sie auf den Seiten 47.) (Der aktuelle Zustand wird rechts neben dem Punkt angezeigt.)
5	Berühren Sie den Schirm, um die gesamte Fahrtroute anzuzeigen.
6	Berühren Sie den Schirm, um eine feste Entfernung auf der Straße vor Ihnen zu blockieren. (Sie auf den Seiten 48.) (Der aktuelle Zustand wird rechts neben dem Punkt ange- zeigt.)
7	Berühren Sie den Schirm, um die gegenwärtige Position, die Geo-Ko- ordinaten und die GPS-Informatio- nen anzuzeigen. (Sie auf den Seiten 25.)
8	Berühren Sie den Schirm, um Infor- mationen über den Zielort anzuzei- gen. (Sie auf den Seiten 48.)

EINSTELLEN DER ROUTEN-VORZÜGE ODER VERMEI-DUNGSKRITERIEN

- Berühren Sie "Routenoptionen für aktuelle Strecke" auf dem Bildschirm "Optionen".
- 2 Berühren Sie den gewünschten Punkt, um die Routeneinstellung zu ändern.



"**Präferenzen**": Berühren Sie die Taste, um Routenvorzüge einzustellen. (Sie auf den Seiten 43.)

"**Meiden**": Berühren Sie die Taste, um Vermeidungskriterien einzustellen. (Sie auf den Seiten 43.)

3 Die Route wird neu berechnet.

ANZEIGEN DER ROUTENLISTE

Sie können eine Liste der verschiedenen Routenabschnitte aufrufen.

- **1** Berühren Sie "**Manöverliste**" auf dem Bildschirm "Optionen".
- 2 Berühren Sie den gewünschten Punkt, um den Abschnitt aufzurufen.



- Es werden Routenführungspfeil, Straßenname, Entfernung bis zum Punkt angezeigt.
- Die Details des Abschnitts werden angezeigt.



oder : Berühren Sie den Schirm, um nächsten oder vorherigen Abschnitt anzuzeigen.

 Berühren Sie "Umfahren", um gewünschten Abschnitt zu umgehen. (Sie auf den Seiten 51.)

VOR IHNEN LIEGENDE STRAS-SE IST GESPERRT

Ein fester Abschnitt auf der vor Ihnen liegenden Straße kann gesperrt sein.

- Berühren Sie "Straße sperren" auf dem Bildschirm "Optionen".
- 2 Berühren Sie den gewünschten Punkt, um die gewünschte Umgehungsentfernung zu wählen.



"Straßensperre deaktivieren": Berühren Sie den Schirm, um die Funktion zu deaktivieren.

"Die nächsten 2 km sperren" ~ "Die nächsten 20 km sperren": Berühren Sie den Schirm, um die nächsten 2 km ~ 20 km auf der aktuellen Route (Straße) zu umgehen.

- "Straßensperre deaktivieren" kann gewählt werden, wenn die Funktion der Strassensperre vor Ihnen aktiviert wurde.
- **3** Die Route wird neu berechnet.
- Eine blockierte Fahrtroute wird auf der Karte markiert.
- Nach Umgehung der blockierten Route wird die Funktion zum Blockieren der Straße vor Ihnen automatisch deaktiviert.

ANZEIGEN DER ZIELORTIN-FORMATIONEN

Die Zielortinformationen werden angezeigt.

- **1** Berühren Sie "**Zielinformationen**" auf dem Bildschirm "Optionen".
- 2 Der Zielortinformationsbildschirm wird angezeigt.



• Auf diesem Bildschirm werden folgende Informationen angezeigt.

Nr.	Information
1	Adresse des Zielortes
2	Gewählter Routenvorzug
3	Gewählte Vermeidungskriterien
4	Ankunftszeit, Restzeit und Ent- fernung bis zum Zielort
5	Adresse aller Zwischenstationen (falls eingegeben)

ZIELORTE HINZUFÜGEN

Sie können Zielorte hinzufügen und die Fahrtroute dementsprechend ändern.

- Berühren Sie "NAV" auf der Karte oder drücken Sie die Taste "MAP NAV", um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen.
- Wird der Menübildschirm "Navigation"

nicht angezeigt, berühren Sie) bis er aufgerufen wird.

2 Berühren Sie "Ziel eingeben".



• Der Bildschirm "Ziel eingeben" kann durch

Berühren von auf einem beliebigen "Navigation"-Bildschirm angezeigt werden.

- 3 Berühren Sie "Zw.-ziel" auf dem Bildschirm "Ziel eingeben".
- 4 Berühren Sie die gewünschte Methode, um den Zielort zu suchen.



 Für ausführliche Informationen zur Suche von Zielorten auf der Karte, sehen Sie Seite 34.

- Zur Zielortsuche über "Adresse eingeben"
- 5 Berühren Sie "Als Zwischenziel hinzufügen".
- ► Wenn Sie den Zielort über "Punkt auf Karte auswählen" oder "Geo-Koordinaten eingeben" suchen
- 5 Berühren Sie "Hinzufügen".
- Wenn Sie den Zielort über andere Methoden suchen
- 5 Berühren Sie die gewünschte Eingabe.
- 6 Berühren Sie "Zwischenstopp einlegen", um die Position der Zwischenstation zu wählen.



7 Die Route wird neu berechnet.

(INFORMATION)

- Zusätzlich zum Haupzielort können maximal 4 Zwischenstationen eingestellt werden.
- Der Hauptzielort wird durch ^{PP} markiert und die Zwischenstationen werden durch ^{PP} markiert.

BEARBEITEN VON ZIELORTEN

1 Berühren Sie "Zielliste anzeigen" auf dem Bildschirm "Zw.-ziel".



2 Berühren Sie den gewünschten Zielort, der bearbeitet werden soll.



3 Berühren Sie den gewünschten Punkt.



• Auf diesem Bildschirm können folgende Funktionen durchgeführt werden.

Nr.	Funktion
1	Berühren Sie den Punkt, um ihn in der Zielortliste auf dem Bildschirm "Meine Ziele" zu registrieren. (Sie auf den Seiten 57.)
2	Berühren Sie die Taste, um die Reihenfolge der Zielorte zu ändern. Berühren Sie O oder O, um den Zielort auf dem nächsten Bildschirm aufwärts/abwärts zu bewegen.
3	Berühren Sie den Schirm, um den Zielort zu löschen.
4	Berühren Sie den Schirm, um alle Zwischenstationen zu löschen.

(INFORMATION)

 Falls der Hauptzielort gelöscht wird, dann wird die letzte Zwischenstation vor dem gelöschen Zielort zum neuen Hauptzielort.

UMGEHEN EINES AB-SCHNITTS AUF DER FAHR-TROUTE

UMGEHEN EINES AB-SCHNITTS AUS DER ROUTEN-LISTE

Wenn ein Abschnitt umgangen wird, kann die Umgehungsroute geändert werden.

ABSCHNITT UMGEHEN

- Rufen Sie die Routenliste auf. (Sie auf den Seiten 47.)
- 2 Berühren Sie den gewünschten Abschnitt, der umgangen werden soll.



3 Berühren Sie "Umfahren".



oder C: Berühren Sie den Schirm, um nächsten oder vorherigen Abschnitt anzuzeigen.

4 Die Route wird neu berechnet.

ABBRECHEN DER ABSCHNITTSUMGEHUNG

- 1 Rufen Sie die Routenliste auf. (Sie auf den Seiten 47.)
- 2 Berühren Sie "Umleitungen".



3 Berühren Sie "Umfahr. aus".



- Falls die Umgehung mehr als einen Punkt enthält, wird eine Liste der umgangenen Punkte angezeigt. Wählen Sie die Punkte der Liste aus, deren Umgehung abgebrochen werden soll.
- 4 Die Route wird neu berechnet.

UMGEHEN EINES AB-SCHNITTS AUS EINER LISTE VON VERKEHRSMELDUNGEN

Falls eine Verkehrsmeldung die Fahrtroute betrifft, kann der gewünschte Abschnitt umgangen werden.

BABSCHNITT UMGEHEN

- **1** Rufen Sie die Verkehrsinformationsliste auf. (Sie auf den Seiten 32.)
- 2 Berühren Sie "Unterwegs".
- **3** Berühren Sie den gewünschten Abschnitt, der umgangen werden soll.



4 Berühren Sie "Umfahren".



oder C: Berühren Sie den Schirm, um nächste oder vorherige Meldung anzuzeigen.

- **5** Die Route wird neu berechnet.
- Die TMC-Markierung auf dem Bildschirm

"Unterwegs" wechselt auf

ABBRECHEN DER ABSCHNITTSUMGEHUNG

- Berühren Sie den Umgehungsabschnitt auf dem Bildschirm "Unterweg".
- 2 Berühren Sie "Umfahr. aus".



oder **()**: Berühren Sie den Schirm, um nächste oder vorherige Meldung anzuzeigen.

- **3** Die Route wird neu berechnet.
- Die TMC-Markierung auf dem Bildschirm "Unterwegs" wechselt auf

NEUBERECHNUNG DER ROUTE ÜBER VERKEHRS-MELDUNGEN

Über ein Einblendfenster werden Sie über relevante Verkehrsmeldungen zur Fahrtroute informiert.

Je nach Einstellungen der Verkehrsmeldungen kann das Einblendfenster verschieden sein. (Sie auf den Seiten 69.)

WENN "Automatisch" GEWÄHLT WIRD

1 Der folgende Bildschirm wird angezeigt.



2 Die Route wird automatisch neu berechnet.

Wenn "Manuell" GEWÄHLT WIRD

1 Der folgende Bildschirm wird angezeigt.



"Umfahren": Berühren Sie "Umfahren", um Route neu zu berechnen.

"**Ignorieren**": Berühren Sie den Schirm, um die Meldung zu übergehen.

4. MEINE ZIELORTE

1. EINE EINGABE REGISTRIEREN

EINE NEUE EINGABE REGI-STRIEREN

Mit diesem System können bis zu 200 Zielorte registriert werden.

REGISTRIEREN AUF DEM BILDSCHIRM "Meine Ziele"

- Berühren Sie "NAV" auf der Karte oder drücken Sie die Taste "MAP NAV", um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen.
- Wird der Menübildschirm "Navigation" nicht angezeigt, berühren Sie bis er aufgerufen wird.
- 2 Berühren Sie "Meine Ziele".



- Der Bildschirm "Meine Ziele" kann durch Berühren von auf einem beliebigen "Navigation"-Bildschirm angezeigt werden.
- **3** Berühren Sie **"Speicher"** auf dem Bildschirm "Meine Ziele".
- 4 Berühren Sie "Neue Eingabe erstellen".



5 Geben Sie die Eingabeadresse ein. (Sie auf den Seiten 36.)



- 6 Berühren Sie "Neue Eingabe speichern".
- 7 Geben Sie den Eingabenamen ein.



- 8 Berühren Sie "OK".
- **9** Die Eingabe wird in der Liste "Speicher" gespeichert.



• Berühren Sie . , um die Eingabeinformation anzuzeigen und zu bearbeiten. (Sie auf den Seiten 60.)

HEIMATADRESSE ("Zuhause") REGISTRIEREN

Wenn die Heimatadresse ("Zuhause") nicht registriert worden ist, ermöglicht das Berühren von "**Zuhause**" die Heimatadressenregistrierung.

1 Berühren Sie "Zuhause".



2 Berühren Sie "Ja".



3 Berühren Sie die gewünschte Methode, um den Punkt zu suchen.



 Für ausführliche Informationen zur Suche des Punktes auf der Karte, siehe Seite 34.

- Zur Zielortsuche über "Adresse eingeben"
- 4 Berühren Sie "Als Heimadresse speichern".
- Wenn Sie den Zielort über "Punkt auf Karte auswählen" oder "Geo-Koordinaten eingeben" suchen
- 4 Berühren Sie "Speich.".
- Wenn Sie den Zielort über andere Methoden suchen
- 4 Berühren Sie die gewünschte Eingabe auf der Liste.
- 5 Die Eingabe wird in der Liste "Speicher" unter "Zuhause" gespeichert.
- Berühren Sie ., um die Eingabeinformation anzuzeigen und zu bearbeiten. (Sie auf den Seiten 60.)

REGISTRIEREN AUF DER KAR-TE

- 1 Berühren Sie den gewünschten Punkt auf der Karte.
- 2 Berühren Sie "Speich".



3 Folgen Sie den Anweisungen von "RE-GISTRIEREN AUF DEM BILD-SCHIRM "Meine Ziele" ab "SCHRITT 7". (Sie auf den Seiten 54.)

REGISTRIEREN AUS DER POI-KATEGORIE

- 1 Suchen Sie den Punkt über "Sonderziel". (Sehen Sie Seite 31 und 37.)
- 2 Berühren Sie "Speich.".



3 Folgen Sie den Anweisungen von "RE-GISTRIEREN AUF DEM BILD-SCHIRM "Meine Ziele"" ab "SCHRITT 7". (Sie auf den Seiten 54.)

REGISTRIEREN AUS DER LI-STE

- REGISTRIEREN AUS DER LISTE AUF DEM BILDSCHIRM "Vorheriges" ODER "Telefonbuch"
- Suchen Sie den Punkt über "Vorheriges" oder "Telefonbuch". (Sehen Sie Seite 35.)
- 2 Berühren Sie Main neben dem gewünschten Punkt.



3 Berühren Sie "Zu gespeicherten Zielen hinzufügen".



4 Folgen Sie den Anweisungen von "RE-GISTRIEREN AUF DEM BILD-SCHIRM "Meine Ziele" ab "SCHRITT 7". (Sie auf den Seiten 54.)

INFORMATION

 Falls der Kontakt eine Adresse und eine Telefonnummer enthält, werden diese in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" gespeichert. (Sehen Sie Seite 54 und 149.)

REGISTRIEREN AUS DER ZIELORTLISTE

- 1 Rufen Sie den Bildschirm "Zielliste anzeigen" auf. (Sie auf den Seiten 50.)
- **2** Berühren Sie den gewünschten Zielort.



3 Berühren Sie "Zu gespeicherten Kontakten hinzufügen".



4 Folgen Sie den Anweisungen von "RE-GISTRIEREN AUF DEM BILD-SCHIRM "Meine Ziele" ab "SCHRITT 7". (Sie auf den Seiten 54.)

REGISTRIEREN AUS DEN GEO-KOORDINATEN

- 1 Suchen Sie den Punkt über "Geo-Koordinaten eingeben". (Sie auf den Seiten 40.)
- 2 Berühren Sie "Speich.".



3 Folgen Sie den Anweisungen von "RE-GISTRIEREN AUF DEM BILD-SCHIRM "Meine Ziele" ab "SCHRITT 7". (Sie auf den Seiten 54.)

REGISTRIEREN ÜBER EIN PE-RIPHERIEGERÄT

vCard-formatierte Daten können von einen USB-Speicher auf dieses System übertragen werden. Übertragene Adressen und Telefonnummern werden in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" gespeichert. (Siehen Sie die Seiten 54 und 149.)

LADEN VON ADRESSEN ÜBER EINEN USB-SPEICHER

 Öffnen Sie die Abdeckung der USB/ AUX-Anschlußstelle und schließen Sie einen USB-Speicher an.



- Der USB/AUX-Anschluss befindet sich an der Instrumententafel oder im Konsolenbzw. Handschuhfach usw. Die Position und das Aussehen sind in Abhängigkeit vom jeweiligen Fahrzeug unterschiedlich. Ausführliche Informationen finden Sie im Illustrierten Index der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.
- 2 Berühren Sie "NAV" auf der Karte oder drücken Sie die Taste "MAP NAV", um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen.
- Wird der Menübildschirm "Navigation"

bis

nicht angezeigt, berühren Sie er aufgerufen wird. 3 Berühren Sie "Ziel eingeben".



• Der Bildschirm "Ziel eingeben" kann durch

Berühren von auf einem beliebigen "Navigation"-Bildschirm angezeigt werden.

- **4** Berühren Sie "**Erweitert**" auf dem Bildschirm "Ziel eingeben".
- 5 Berühren Sie "Restore Backup Contacts from USB".



6 Während des Ladens der Daten erscheint folgender Bildschirm.

Kontakte vor	n USB-Gerät werden geladen.
	Abbrechen

 Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Abbrechen". 7 Wenn das Laden der Daten abgeschlossen ist, erscheint folgender Bildschirm.



8 Die Eingabe wird in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" gespeichert. (Siehen Sie die Seiten 54 und 149.)

🔍 HINWEIS

 Schalten Sie den Motor nicht während des Hinunterladens aus.

(INFORMATION)

Falls eine ähnliche Meldung wie hier unten angezeigt wird, löschen Sie X-Punkte in der Liste "Speicher" auf dem Bildschirm "Meine Ziele" oder "Kontakte", um Platz für neue Zielorte zu schaffen. (Siehen Sie die Seiten 60 und 151.)



LADEN VON ADRESSEN ÜBER EI-NEN SERVER

Sie können Adresse und Telefonnummer von einem Internet-Server hinunterladen und hinzufügen. Diese werden dann in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" gespeichert. (Siehen Sie die Seiten 54 und 149.) Für ausführliche Information zum angeschlossenen Online-Service, sehen Sie Seite 81.

4. MEINE ZIELORTE

2. ANZEIGEN UND BEARBEITEN DER EINGABEINFORMATIONEN

ANZEIGEN UND BEARBEI-TEN DER EINGABEINFORMA-TIONEN

Ausführliche Informationen über Eingaben in der Liste können angezeigt oder bearbeitet werden.

 Berühren Sie III neben dem gewünschten Punkt auf dem Bildschirm "Meine Ziele".



Eingabeoptionsbildschirm der "Speicher" (gespeicherten)-Liste



Eingabeoptionsbildschirm der "Vorheriges" (letzten)-Liste



Eingabeoptionsbildschirm der "Telefonbuch"-Liste



• Auf diesem Bildschirm können folgende Funktionen durchgeführt werden.

Nr.	Funktion
1	Berühren Sie den Schirm, um die ausführlichen Eingabeinforma- tionen anzuzeigen. (Sie auf den Seiten 61.)
2	Berühren Sie den Schirm, um den Eingabenamen zu ändern. (Sie auf den Seiten 61.)
3	Berühren Sie den Schirm, um die Adresse zu bearbeiten. (Sie auf den Seiten 61.)
4	Berühren Sie den Schirm, um die Eingabe zu löschen.
5	Berühren Sie den Schirm, um alle Eingaben zu löschen.
6	Berühren Sie den Schirm, um die Eingabe in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Zie- le" und "Kontakte" zu speichern. (Sie auf den Seiten 56.)

EINZELHEITEN DER EINGABE ANZEIGEN

- 1 Berühren Sie "Details anzeigen".
- 2 Der folgende Bildschirm wird angezeigt.



- Die Adresse wird auf der Karte markiert.
- Adresse und Bild, falls verfügbar, der Kontaktperson werden aus dem Telefonbuch des Systems angezeigt.
 - Wenn Sie "Go" berühren, wird der Bildschirm zum Starten der Routenführung angezeigt.

EINGABENAMEN ÄNDERN

- 1 Berühren Sie "Neu benennen XX".
- **2** Geben Sie den neuen Namen ein.



3 Berühren Sie "OK".

ADRESSE BEARBEITEN

- 1 Berühren Sie "Adresse bearbeiten".
- 2 Geben Sie die neue Adresse ein. (Sie auf den Seiten 36.)



- 3 Berühren Sie "Änderungen speichern".

(INFORMATION)

 Falls eine Eingabe bearbeitet wird, die vorher vom Telefonbuch gespeichert wurde, beeinflusst diese Änderung die Eingabe in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte". (Siehen Sie die Seiten 54 und 149.)

4. MEINE ZIELORTE

3. ÜBERTRAGEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN AN EINEN USB-SPEICHER

ÜBERTRAGEN VON GESPEI-CHERTEN KONTAKTEN AUF EINEN USB-SPEICHER

Die in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" gespeicherten Eingaben (siehen Sie die Seiten 54 und 149.) können auf einen USB-Speicher übertragen werden.

 Öffnen Sie die Abdeckung der USB/ AUX-Anschlußstelle und schließen Sie einen USB-Speicher an.



- Der USB/AUX-Anschluss befindet sich an der Instrumententafel oder im Konsolenbzw. Handschuhfach usw. Die Position und das Aussehen sind in Abhängigkeit vom jeweiligen Fahrzeug unterschiedlich. Ausführliche Informationen finden Sie im Illustrierten Index der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.
- 2 Drücken Sie die Taste "SETUP".



3 Berühren Sie "Allgemeines".



4 Berühren Sie "Backup Stored Contacts to USB".



5 Während des Datentransfers erscheint folgender Bildschirm.



- Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Abbruch".
- 6 Wenn der Datentransfer auf den USB-Speicher abgeschlossen ist, erscheint folgender Bildschirm.



5. NAVIGATIONS-EINSTELLUNGEN

1. KARTEN-EINSTELLUNGEN

EINSTELLEN DER KARTE

1 Berühren Sie "Optionen".



2 Berühren Sie "Karteneinstellungen".



3 Berühren Sie den einzustellenden Punkt.



• Auf diesem Bildschirm können folgende Funktionen eingestellt werden.

Nr.	Funktion
1	Berühren Sie den Schirm, um die Kartenanordnung zu ändern. (Sie auf den Seiten 26.)
2	Berühren Sie den Schirm, um die POI-Ikon-Kategorien einzustellen. (Sie auf den Seiten 64.)
3	Berühren Sie den Bildschirm, um ihn auf den Modus "Tag" oder " Nacht" einzustellen. (Sie auf den Seiten 64.)
4	Berühren Sie den Schirm, um die geschätzte Zeit zwischen "An- kunftszeit/entfernung" und "Verbleibende Zeit/entfer- nung" bis zum Zielort zu ändern. (Sie auf den Seiten 65.)
5	Berühren Sie den Schirm, um die Geschwindigkeitsbegrenzungs- funktion einzustellen. (Sie auf den Seiten 65.)
6	Berühren Sie den Schirm, um das Ein- oder Ausschalten des Routen- führungspfeils einzustellen. (Sie auf den Seiten 44.)
7	Berühren Sie den Schirm, um das Ein- oder Ausschalten des Displays für den Namen der gegenwärtig be- fahrenen Straße einzustellen. (Sie auf den Seiten 44.)
8	Berühren Sie den Schirm, um das Ein- oder Ausschalten des Display für Wegweiser einzustellen. (Sie auf den Seiten 44.)
9	Berühren Sie den Schirm, um das Ein- oder Ausschalten des Displays für Fahrspurempfehlung einzustel- len. (Sie auf den Seiten 44.)
10	Berühren Sie den Schirm, um das Ein- oder Ausschalten des Display für Verkehrsnachrichten-Symbole einzustellen. (Sie auf den Seiten 44.)
11	Berühren Sie den Schirm, um das Ein- oder Ausschalten des Display für Sicherheitskamera-Symbole ein- zustellen. (Sie auf den Seiten 28.)

(INFORMATION)

- Die aktuelle Einstellung f
 ür jeden Punkt wird rechts angezeigt.
- Sobald der Punkt ausgewählt worden ist, wechselt der Markierungskasten des

jeweiligen Punktes auf eine Alle ausgewählten Punkte werden gleichzeitig aktiviert.

SPEZIELLE ZIELORTE AUF DER KARTE

Die auf der Karte angezeigten POI-Kategorien können ausgewählt werden.

- Berühren Sie "Sonderziele auf Karte" auf dem Bildschirm "Karteneinstellungen".
- **2** Wählen Sie die POI-Kategorien aus.



• Auf diesem Bildschirm können folgende Funktionen durchgeführt werden.

Nr.	Funktion
1	Berühren Sie den Schirm, um alle Kategorien anzuzeigen.
2	Berühren Sie den Schirm, um alle Symbole auszublenden.
3	Berühren Sie den Schirm, um die ausgewählten Symbole anzuzei- gen.
4	Berühren Sie den Schirm, um Punkte aus anderen Kategorien auszuwählen.

TAGES-/NACHTKARTE

Der Bildschirm kann auf Tagesmodus oder Nachtmodus umgestellt werden.

- Berühren Sie "Tages-/Nachtmodus" auf dem Bildschirm "Karteneinstellungen".
- **2** Berühren Sie den gewünschten Punkt.

	⊘ Automatisch
	O Tag
	O Nacht
Ð	

"Automatisch": Berühren Sie den Schirm, um ihn je nach Scheinwerferschalterposition auf Tages- oder Nachtmodus umzuschalten.

"Tag": Berühren Sie den Schirm, um die Karte stets im Tagesmodus anzuzeigen.

"Nacht": Berühren Sie den Schirm, um die Karte stets im Nachtmodus anzuzeigen.

3 Berühren Sie

3 Berühren Sie

INFORMATIONEN ZUR AN-KUNFT

Die geschätzte Fahrzeit bis zum Zielort kann zwischen Ankunftszeit/Entfernung und Restzeit/Entfernung geändert werden. Sie kann auch ausgeschaltet werden.

- Berühren Sie "Ankunftsinformation" auf dem Bildschirm "Karteneinstellungen".
- **2** Berühren Sie den gewünschten Punkt.



"**Aus**": Berühren Sie den Schirm, um die geschätzte Fahrzeit/Entfernung auszuschalten.

"Ankunftszeit/Entfernung": Berühren Sie den Schirm, um die Ankunftszeit rechts oben auf der Karte anzuzeigen. Die Entfernung bis zum Zielort wird ebenfalls angezeigt.

"Fahrtzeit/Entfernung": Berühren Sie den Schirm, um die Restzeit bis zum Zielort rechts oben auf der Karte anzuzeigen. Die Entfernung bis zum Zielort wird ebenfalls angezeigt.

3 Berühren Sie



GESCHWINDIGKEITSBEGREN-ZUNGEN

Funktionen zur Geschwindigkeitsbegrenzung können geändert werden.

- Berühren Sie "Geschwindigkeitsbeschrän..." auf dem Bildschirm "Lamdkarteneinstellungen".
- 2 Berühren Sie den gewünschten Punkt.



"Auf Karte anzeigen": Berühren Sie den Schirm, um die Geschwindigkeitsbegrenzungen auf der Karte anzuzeigen.

"Hörbare Warnung, falls Begrenz. übers..": Berühren Sie den Schirm, um eine Warnung zu hören, wenn die Geschwindigkeit um einen gewissen Betrag überschritten wird.

2. ROUTENEINSTELLUNGEN

EINSTELLEN DER ROUTEN-AUSWAHLMÖGLICHKEITEN

EINSTELLEN DER ROUTENBE-RECHNUNG

Der Routenvorzug für die Routenberechnung kann eingestellt werden.

- Berühren Sie "NAV" auf der Karte oder drücken Sie die Taste "MAP NAV", um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen.
- Wird der Menübildschirm "Navigation"

nicht angezeigt, berühren Sie Dis er aufgerufen wird.

2 Berühren Sie "Routenoptionen".



• Der Bildschirm "Routenoptionen" kann

durch Berühren von auf einem beliebigen "Navigation"-Bildschirm angezeigt werden.

3 Berühren Sie "Präferenzen".



4 Berühren Sie den gewünschten Punkt.



"Routentyp": Berühren Sie den Routentyp unter "Schnelle Strecke", "Kurze Strecke" und "Umweltfreundliche Strecke".

"Streckenalternativen anzeigen": Berühren Sie den Schirm, um 3 Routen (schnellste, kürzeste und umweltfreundlichste) auf der Karte nach einer Routenberechnung anzuzeigen.

"Rundreise machen": Berühren Sie den Schirm, um die Route, nach Erreichen des Zielortes, zurück bis zum Ausgangspunkt automatisch zu berechnen.

- Eingegebene Zwischenstationen werden auf dem Rückweg zum Ausgangspunkt berücksichtigt.
- 5 Berühren Sie 🔁.

(INFORMATION)

 "Streckenalternativen anzeigen" und "Rundreise machen" können nicht gleichzeitig ausgewählt werden.

EINSTELLEN DER VERMEI-DUNGSKRITERIEN FÜR DIE ROUTENBERECHNUNG

Die Vermeidungskriterien für die Routenberechnung können eingestellt werden.

- Berühren Sie "NAV" auf der Karte oder drücken Sie die Taste "MAP NAV", um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen.
- Wird der Menübildschirm "Navigation"

nicht angezeigt, berühren Sie) bis er aufgerufen wird.

2 Berühren Sie "Fähre/Autozug vermeiden".



- Der Bildschirm "Routenoptionen" kann durch Berühren von auf einem beliebigen "Navigation"-Bildschirm angezeigt werden.
- 3 Berühren Sie "Meiden".



4 Berühren Sie den gewünschten Punkt.



"Autobahnen vermeiden": Berühren Sie die Taste, um Autobahnen zu vermeiden.

"Mautstrassen vermeiden": Berühren Sie die Taste, um Mautstraßen zu vermeiden.

"Tunnel vermeiden": Berühren Sie die Taste, um Tunnel zu vermeiden.

"Routenoptionen": Berühren Sie die Taste, um Fähren oder Autozüge zu vermeiden.


3. EINSTELLUNGEN FÜR VERKEHRSNACHRICHTEN

EINSTELLUNGEN FÜR VER-KEHRSNACHRICHTEN

- Berühren Sie "NAV" auf der Karte oder drücken Sie die Taste "MAP NAV", um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen.
- Wird der Menübildschirm "Navigation"

nicht angezeigt, berühren Sie) bis er aufgerufen wird.

2 Berühren Sie "Verkehrsmeld.".



- Der Bildschirm "Verkehrsmeld." kann durch Berühren von auf einem beliebigen "Navigation"-Bildschirm angezeigt werden.
- 3 Berühren Sie "TMC Ein...".



• Für eine Beschreibung jeder einzelnen Einstellung sehen Sie die nachfolgenden Seiten.

EINSTELLEN VON "Meldungen filtern"

Wenn der Radiusfilter eingestellt ist, werden nur Verkehrsnachrichten innerhalb dieses Radius in der Liste der Verkehrshinweise angezeigt.

- 1 Berühren Sie "Meldungen filtern" auf dem Bildschirm "TMC einst.".
- **2** Berühren Sie den gewünschten Punkt.

FRE	Strecke	Alle	Warngen.	TMC Ein
100	⊙ Aus			
30	O 10 km			
	O 50 km			
帮	O 100 km			
5				

"Aus": Berühren Sie den Schirm, um die Funktion zu deaktivieren.

"10 km" ~ "100 km": Berühren Sie den Schirm, um den Radius auf 10 km bis 100 km einzustellen.



EINSTELLEN VON "Dynamische Zielführuna"

Die Methode der Neuberechnung kann eingestellt werden.

- 1 Berühren Sie "Dynamische Zielführung" auf dem Bildschirm "TMC einst.".
- 2 Berühren Sie den gewünschten Punkt.



"Aus": Berühren Sie den Schirm. um den Empfang von Verkehrshinweisen zu deaktivieren und keine Neuberechnung zu veranlassen.

"Automatisch": Berühren Sie den Schirm, um die Anzeige von relevanten Verkehrshinweisen auf der Route als Pop-Up-Fenster zu erlauben und die automatische Neuberechnung zu aktivieren.

"Manuell": Berühren Sie den Schirm, um die Anzeige von relevanten Verkehrshinweisen auf der Route als Pop-Up-Fenster zu erlauben, aber die automatische Neuberechnung zu deaktivieren. Der Benutzer entscheidet, ob er eine Neuberechnung will oder nicht

3 Berühren Sie



EINSTELLEN VON "TMC Radiosender"

TMC-Radiosender (Verkehrs-Der nachrichtensender) kann eingestellt werden.

- 1 Berühren Sie "TMC Radiosender" auf dem Bildschirm "TMC Ein...".
- 2 Berühren Sie den gewünschten Punkt.



"Automatisch": Berühren Sie den Schirm, damit das System automatisch den TMC-Sender mit dem besten Empfang einstellt.

"Manuell": Berühren Sie den Schirm. um

den TMC-Sender durch Berühren von 🜑



(INFORMATION)

Falls der manuell eingestellte Sender nicht mehr empfangen werden kann, wählt das System den Sender mit dem besten Empfang aus und der manuell eingestellte Sender wird abgedunkelt. Sobald der manuell eingestellte Sender wieder empfangen wird, dient er als TMC-Sender.

1. EINSCHRÄNKUNGEN DES NAVIGATIONSSYSTEMS

Dieses Navigationssystem berechnet die aktuelle Fahrzeugsposition anhand von Satellitensignalen, verschiedenen Fahrzeugsignalen, Kartendaten, etc. Es kann jedoch sein, dass die Position je nach Satellitenzustand, Straßenkonfiguration, Fahrzeugzustand und anderen Faktoren nicht genau angezeigt wird.

Das globale Positionsbestimmungssystem (GPS = Globales Positionsbestimmungssystem), das durch das US-Verteidigungsministerium entwickelt und betrieben wird, gibt die genaue aktuelle Fahrzeugsposition an, normalerweise über 4 oder mehr Satelliten und in einigen Fällen 3 Satelliten. Das GPS-System hat aber einen bestimmten Ungenauigkeitsgrad. Das Navigationssystem kompensiert dies die meiste Zeit, aber mit zeitweiligen Abweichungen von bis zu 100 m kann und muss gerechnet werden. Im Allgemeinen werden Abweichungen innerhalb von wenigen Sekunden korrigiert.



Das GPS-Signal kann physikalisch eingeschränkt sein und dadurch eine ungenaue Fahrzeugsposition auf der Kartenanzeige angeben. Tunnel, hohe Gebäude, LKWs oder auch Gegenstände auf dem Armaturenbrett können die GPS-Signale behindern.

Evtl. senden die GPS-Satelliten keine Signale, weil sie repariert oder verbessert werden.

Auch wenn das Navigationssystem ein deutliches GPS-Signal empfängt, wird die Fahrzeugsposition ggf. nicht korrekt dargestellt oder die Routenführung ist manchmal schlecht.

- Wenn die Scheiben getönt werden, kann das die GPS-Signale behindern. Die meisten Tönungsfolien enthalten metallische Inhaltsstoffe, die den Empfang von GPS-Signalen der Antenne stören. Wir raten Ihnen, die Scheiben bei Fahrzeugen mit Navigationssystem nicht zu tönen.
- Die aktuelle Fahrzeugsposition wird ggf. in den folgenden Fällen nicht korrekt angezeigt:
 - Beim Fahren auf einer Y-förmigen Gabelung.
 - Beim Fahren auf einer kurvenreichen Strecke.
 - Beim Fahren auf einer rutschigen Straße, z. B. auf Sand, Kieselsteinen, Schnee, etc.
 - Beim Fahren auf einer langen, geraden Straße.
 - Wenn Autobahn und übergeordnete Straße parallel laufen.
 - Nach der Fahrt auf einer Fähre oder einem Transporter.
 - Wenn eine lange Fahrtroute während einer Fahrt mit hoher Geschwindigkeit gesucht wird.
 - Beim Fahren mit ungenau kalibrierter aktueller Position.
 - Nach wiederholten Richtungsänderungen mit Vorwärts- und Rückwärtsfahren oder Drehen auf einem Parkplatz.
 - Beim Verlassen eines überdachten Parkplatzes oder eines Parkhauses.
 - Bei Fahrten mit Dachgepäckträger.
 - Beim Fahren mit Schneeketten.
 - Beim Fahren mit abgefahrenen Reifen.
 - Nach dem Austausch von einem oder mehreren Reifen.
 - Beim Einsatz von größeren oder kleineren Reifen, die nicht den Angaben des Herstellers entsprechen.
 - Wenn der Luftdruck bei einem der vier Reifen nicht stimmt.

- Eine schlechte Routenführung kann in den folgenden Fällen auftreten:
 - Wenn an einer Kreuzung von der vorgegebenen Routenführung abgewichen wird.
 - Wenn Sie mehr als ein Ziel eingeben, aber eines wieder abwählen, zeigt die Automatische Neuberechnung eine Fahrtroute an, die wieder zum Ziel der vorherigen Fahrtroute führt.
 - Beim Abbiegen an einer Kreuzung, für die keine Routenführung verfügbar ist.
 - Beim Passieren einer Kreuzung, für die keine Routenführung verfügbar ist.
 - Während der automatischen Neuberechnung erfolgt beim nächsten Abzweig nach rechts oder links ggf. keine Routenführung.
 - Während einer Fahrt mit hoher Geschwindigkeit kann die automatische Neuberechnung lange dauern. Während der automatischen Neuberechnung kann eine Umleitungsstrecke angezeigt werden.
 - Nach der automatischen Neuberechnung darf die Fahrtroute nicht geändert werden.
 - Eine unnötige 180°-Wendung wird ggf. angezeigt oder angekündigt.
 - Ein Zielort kann verschiedene Namen haben und das System nennt einen oder mehrere davon.
 - Einige Fahrtrouten können ggf. nicht ermittelt werden.
 - Falls die Fahrtroute zu Ihrem Ziel über steinige, unbefestigte Straßen oder Alleen führt, wird die Routenführung ggf. nicht angezeigt.
 - Ihr Ziel wird ggf. auf der gegenüberliegenden Straßenseite angezeigt.
 - Wenn es auf einem Teil der Fahrtroute Vorschriften gibt, die das Befahren mit diesem Fahrzeug zu bestimmten Zeit oder Jahreszeiten, oder aus anderen Gründen verbieten.
 - Die Straßen- und Kartendaten, die in Ihrem Navigationssystem gespeichert sind, sind ggf. unvollständig oder nicht aktuell.

(INFORMATION)

Dieses Navigationssystem verwendet die Daten der Reifen und ist dafür ausgelegt, mit den für Ihr Fahrzeug spezifizierten Reifen zu arbeiten. Der Einbau von Reifen, die größer oder kleiner als die Originalreifen sind, kann zu einer ungenauen Anzeige der Fahrzeugsposition führen. Der Luftdruck beeinflusst auch den Durchmesser der Reifen. Vergewissern Sie sich daher, dass der Luftdruck bei allen vier Reifen korrekt ist.

2. KARTENDATENBANK AKTUALISIEREN

KARTE AKTUALISIEREN

Kartendaten können mit einem USB-Speicher, der Kartenaktualisierungen enhält, aktualisiert werden.

Für weitere Einzelheiten, sehen Sie die Portal-Website von Toyota (www.my.toyota.eu).

 Öffnen Sie die Abdeckung der USB/ AUX-Anschlußstelle und schließen Sie einen USB-Speicher an.



- Der USB/AUX-Anschluss befindet sich an der Instrumententafel oder im Konsolenbzw. Handschuhfach usw. Die Position und das Aussehen sind in Abhängigkeit vom jeweiligen Fahrzeug unterschiedlich. Ausführliche Informationen finden Sie im Illustrierten Index der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.
- Bei Erfassung von Kartenaktualisierungsdaten erscheint automatisch folgender Bildschirm.
- 2 Berühren Sie "Ja".



- 3 Berühren Sie "PLZ".
- Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Abbrechen".
- 4 Geben Sie den Code ein und berühren Sie "**OK**".
- 5 Berühren Sie "Bestätigen".



6 Die Aktualisierung beginnt.



- Beachten Sie die folgenden Vorsichtsma
 ßnahmen bei der Aktualisierung der Kartendaten.
 - Datenträgergerät mit den Aktualisierungsdaten nicht abtrennen, bis der Aktualisierungsprozess abgeschlossen ist.
 - Den Motorschalter nicht abschalten, bis der Aktualisierungsprozess abgeschlossen ist.

(INFORMATION)

 Die Dauer, die f
ür den Aktualisierungsprozess ben
ötigt wird, h
ängt von der Datenmenge ab.

3. KARTENINFORMATIONEN

ENDBENUTZER-BEDINGUNGEN

Die Daten ("Data") sind für Ihren persönlichen, internen Gebrauch und nicht für den Wiederverkauf vorgesehen. Sie sind urheberrechtlich geschützt und unterliegen den folgenden Bedingungen, die einerseits von Ihnen akzeptiert werden, und andererseits von Harman ("Harman") und seinen Lizenzgebern (einschließlich deren Lizenzgeber und Lieferanten).

© 2011 NAVTEQ B.V., © Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen, © Euro-Geographics, source: © IGN 2009 – BD TO-

PO[®], Die Grundlagendaten wurden mit

Genehmigung der zustaendigen Behoerden entnommen, Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010 Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010, Copyright Geomatics Ltd., Copyright © 2003;

Top-Map Ltd., La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana., Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority, Source: IgeoE – Portugal, Información geográfica propiedad del CNIG, Based upon electronic data Ó National Land Survey Sweden., Topografische Grundlage: Ó Bundesamt für Landestopographie.. All rights reserved.

VORSCHRIFTEN UND BESTIM-MUNGEN

WICHTIG – BITTE LESEN SIE DIESEN LIZENZVERTRAG FÜR END-BENUT-ZER VOR DER VERWENDUNG DER NAVTEQ DATEN-BANK SORGFÄLTIG DURCH.

HINWEIS FÜR DEN BENUTZER

DAS VORLIEGENDE DOKUMENT IST EIN LIZENZVERTRAG UND KEIN KAUF-VERTRAG ZWISCHEN IHNEN UND NAV-TEQ B.V. FÜR IHRE KOPIE DER NAVIGATIONSKARTEN-DATENBANK VON NAVTEQ. EINSCHLIESSLICH ZU-GEHÖRIGER COMPUTERSOFTWARE. MEDIEN UND VON NAVTEQ HERAUS-GEGEBENER SCHRIFTLICHER UNTER-ERLÄUTERUNG I AGEN ZUR (GEMEINSAM "DIE DATENBANK"). MIT DER VERWENDUNG DER DA-TENBANK ERKLÄREN SIE SICH MIT ALLEN BE-STIMMUNGEN DIESES LIZENZVER-TRAGES FÜR ENDBENUTZER ("VER-TRAG") EINVERSTANDEN. FALLS SIE MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES VER-TRAGES NICHT EINVERSTANDEN SIND, GEBEN SIE DIE DATENBANK MIT ALLEN ZUGEHÖRIGEN MATERIALIEN GEGEN RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREI-SES BITTE AN IHREN HÄNDLER ZU-RÜCK.

EIGENTUMSRECHT

Die Datenbank sowie sämtliche Urheberrechte, geistige Eigentumsrechte oder verwandte Schutzrechte an der Datenbank stehen im Eigentum von NAVTEQ oder deren Lizenzgebern. Das Eigentumsrecht an den Medien, auf denen sich die Datenbank befindet, verbleibt bei NAVTEQ und/oder Ihrem Händler, bis Sie alle Forderungen beglichen haben, die Sie NAVTEQ und/oder Ihrem Händler entsprechend diesem Vertrag oder ähnlichen Verträgen, unter denen Ihnen Waren bereitgestellt werden, schulden.

LIZENZGEWÄHRUNG

NAVTEQ gewährt Ihnen eine nicht-exklusive Lizenz, die Datenbank zur persönlichen Verwen-dung oder, soweit anwendbar, zur internen Verwendung in Ihrem Unternehmen einzusetzen. Die vorliegende Lizenz berechtigt nicht zur Vergabe von Unterlizenzen.

NUTZUNGSBESCHRÄNKUNGEN

Die Verwendung der Datenbank ist nur in dem spezifischen System gestattet, für das sie entwickelt worden ist. Soweit durch zwingendes Recht nicht ausdrücklich gestattet (z.B. nationale Gesetze auf Grundlage der europäischen Software-Richtlinie (91/250/EWG) oder der Datenbank-Richtlinie (96/9/EG), sind Sie weder berechtigt, wesentliche Teile des Inhalts der Datenbank zu extrahieren oder weiter zu verwenden, noch Teile der Datenbank zu vervielfältigen, zu kopieren, zu modifizieren, anzupassen, zu übersetzen, zu zerlegen, zu dekom-pilieren oder mittels Reverse Engineering zurückzuentwickeln. Falls Sie Informationen über Interoperabilität gemäß den nationalen Gesetzen, die auf Grundlage der europäischen Soft-ware-Richtlinie erlassen worden sind. erhalten möchten. sind Sie verpflichtet, NAVTEQ ange-messene Gelegenheit zu geben. Ihnen diese Informationen zu angemessenen, von NAVTEQ festzulegenden Bedingungen und Kosten zur Verfügung zu stellen.

LIZENZÜBERTRAGUNG

Sie sind zu einer Übertragung der Datenbank an Dritte nicht berechtigt. Dies gilt nicht, wenn die Datenbank auf dem System, für das sie entwikkelt worden ist, installiert ist oder wenn Sie keinerlei Kopien der Datenbank zurückbehalten, vorausgesetzt, dass der Empfänger der Datenbank sich schriftlich gegenüber NAVTEQ mit sämtlichen Bestimmungen dieses Ver-trages einverstanden erklärt. Die CD-Sätze dürfen nur als kompletter Satz, wie von NAVTEQ bereitgestellt, nicht aber in Teilen weitergegeben oder verkauft werden.

BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEI-STUNG

NAVTEQ gewährleistet vorbehaltlich der unten aufgeführten Warnungen für die Dauer von 12 Monaten ab dem Tag, an dem Sie Ihre Kopie der Datenbank erworben haben. dass die Datenbank im Wesentlichen in Übereinstimmung mit den am Tag Ihres Erwerbes der Daten-bank gültigen Kriterien für Genauigkeit und Vollständigkeit von NAVTEQ funktioniert: diese werden auf Anfrage von NAVTEQ zur Verfügung gestellt. Falls die Datenbank nicht ent-sprechend dieser beschränkten Gewährleistung funktioniert, wird sich NAVTEQ ange-messen darum bemühen, Ihre mangelhafte Kopie der Datenbank zu reparieren oder zu ersetzen. Sollten diese Bemühungen keine Verbesserung der Performance der Datenbank bewirken, haben Sie die Möglichkeit, eine angemessene Erstattung des von Ihnen geleisteten Kauf-preises für die Datenbank zu erhalten oder von diesem Vertrag zurückzutreten. Diese Möglich-keiten stellen Ihr einziges Rechtsmittel gegen NAVTEQ dar. Soweit in diesem Abschnitt nicht ausdrücklich anderweitig festgelegt, macht NAVTEQ im Hinblick auf Richtigkeit, Genauigkeit, Zuverlässigkeit oder in anderer Hinsicht keine weiteren Gewährleistungen oder Zusicherungen bezüglich der Nutzung der Ergebnisse, die durch die Verwendung der Datenbank erzielt werden.

NAVTEQ gewährleistet nicht, dass die Datenbank ohne jeglichen Fehler ist oder sein wird. Die vorstehende beschränkte Gewährleistung wird durch mündliche oder schriftliche Informationen oder Ratschläge seitens NAVTEQ, Ihrem Händler oder anderen Personen in keinem Fall ergänzt oder erweitert. Soweit Sie gesetzliche Gewährleistungsrechte für versteck-te Fehler haben, werden diese durch die in diesem Vertrag festgelegte beschränkte Gewährleistung nicht berührt.

Falls Sie die Datenbank nicht direkt von NAVTEQ erworben haben, haben Sie möglicherweise zusätzlich zu den von NAVTEQ laut dem vorliegenden Vertrag gewährten Rechten nach natio-naler Rechtsprechung Ihres Landes weitere gesetzliche Gewährleistungsrechte gegenüber der Person, von der Sie die Datenbank erworben haben. Die vorstehende Gewährleistung von NAVTEQ lässt derartige gesetzliche Gewährleistungsrechte unberührt, und Sie sind berechtigt, derartige Rechte zusätzlich zu den nach diesem Vertrag gewährten Gewährleistungsrechten geltend zu machen.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Der Preis für die Datenbank umfasst nicht die Übernahme des Risikos von Folgeschäden, mittelbaren Schäden oder unbegrenzten unmittelbaren Schäden. die in Zusammenhang mit Ihrer Verwendung der Datenbank entstehen können. NAVTEQ haftet daher in keinem Fall für Folgeschäden oder mittelbare Schäden, einschließlich aber nicht beschränkt auf – Gewinn-verlust, Datenverlust oder Nutzungsausfall, die durch Sie oder Dritte in Folge der Verwendung der Datenbank entstehen können, selbst wenn NAVTEQ auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen worden ist. Die vorstehende Haftungsbeschränkung besteht für sämtliche An-sprüche aus sämtlichen Rechtsgründen, gleich ob aus Verunerlaubter Handlung oder trag. Gewährleistung. Darüber hinaus ist die Haftung von NAVTEQ für unmittelbare Schäden in jedem Fall auf die Höhe des von Ihnen für Ihre Kopie der Datenbank bezahlten Kaufpreises beschränkt.

SOWEIT SIE DIE DATENBANK NICHT IM RAHMEN EINER GESCHÄFTSTRANSAK-TION ERWORBEN HABEN, LÄSST DIE IN DIESEM VERTRAG FESTGELEGTE BE-SCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG IHRE GE-SETZLICHEN RECHTE UNBERÜHRT.

WARNUNG

Die Datenbank kann wegen Änderungen, die sich im Laufe der Zeit ergeben, aufgrund von veränderten Umständen bzw. Quellen sowie aufgrund der spezifischen Eigenart einer umfassenden Sammlung von geografischen Daten möglicherweise ungenaue oder unvollständige Informationen und Angaben enthalten. Die Datenbank enthält keinerlei Informationen über – unter anderem - die Sicherheit der Umgebung, Verfügbarkeit und Anwesenheit der Polizei. Hilfe im Notfall, Bauarbeiten, Absperrungen von Straßen und Spuren, Fahrzeugtyp oder Geschwindigkeitsbeschränkungen, Straßengefälle oder Straßenneigungen. Brückenhöhen. Gewichts- oder andere Beschränkungen. Straßen- oder Verkehrsbedinaunaen. besondere Ereianisse. Verkehrsstaus oder Reisezeiten.

GELTENDES RECHT

Dieser Vertrag unterliegt jener Rechtsprechung, in der Sie zum Zeitpunkt des Erwerbs der Datenbank Ihren Wohnsitz haben. Haben Sie zu diesem Zeitpunkt Ihren Wohnsitz außerhalb der Europäischen Union oder der Schweiz, gilt das Recht jenes Landes innerhalb der Euro-päischen Union oder der Schweiz, in dem Sie die Datenbank erworben haben. In allen übrigen Fällen oder in Fällen, in denen die Rechtsprechung, in der Sie die Datenbank erworben haben, nicht festgestellt werden kann, gilt das niederländische Recht. Für Rechtsstreitigkeiten im Zu-sammenhang mit diesem Vertrag gilt die Zuständigkeit jenes Gerichts, an dem Sie zum Zeit-punkt des Erwerbs der Datenbank Ihren Wohnsitz haben; NAVTEQ ist darüber hinaus be-rechtigt, Klagen auch an dem Gericht Ihres damaligen Wohnsitzes einzureichen.

3

ANWENDUNG

1 ANWENDUNG

1.	KURZANLEITUNG	78
2.	BILDERSHOW	79
	ANZEIGEN VON BILDERN	79
	ABSPIELEN VON BILDERSHOWS	80
2	ONLINE-SERVICE	
1.	ÜBERSICHT DES ANGESCHLOSSENEN ONLINE-SERVICE	81
2.	VOR BENUTZUNG DES ANGESCHLOSSENEN ONLINE-SERVICE	84
	BENUTZERPROFIL FÜR PORTAL-WEBSITE	84
3.	BETRIEB DER NAVIGATIONSFUNKTIONEN ÜBER ANGESCHLOSSENEN ONLINE-SERVICE	86
	ONLINE-SUCHE	86
	ADRESSEN LADEN	88
	EINLOGGEN IM ONLINE-SERVICE	89
4.	BETRIEB EINER ANWENDUNG ÜBER ANGESCHLOSSENEN ONLINE-SERVICE	91
	ANWENDUNG IN DAS SYSTEM	01
		91
		02

1. ANWENDUNG

1. KURZANLEITUNG

Die Anwendungen können durch Drücken der Taste 🍾 🥩 aufgerufen werden.
Jedes Mal, wenn die Taste S Sedrückt wird, wechselt der Bildschirm zwischen dem Menübildschirm "Telefon" und dem Menübildschirm "Extras".
Beim Drücken der Taste 📞 🥩 kehrt der zuletzt aufgerufene Bildschirm zurück.
Berühren Sie 쬗, um den Menübildschirm "Extras" anzuzeigen.

Menübildschirm "Extras"



Nr.	Funktion	Seite
1	Berühren Sie den Schirm, um die Online-Suche aufzurufen.	86
2	Berühren Sie den Schirm, um Bilder vom USB-Speicher aufzurufen.	79
3	Berühren Sie den Schirm, um die Anwendungen anzuzeigen.	92
4	Drücken Sie den Schirm, um den Menübildschirm "Extras" anzuzeigen. Jedes Mal, wenn diese Taste gedrückt wird, wechselt der Bildschirm zwi- schen dem Menübildschirm "Telefon" und dem Menübildschirm "Extras".	_

1. ANWENDUNG

2. BILDERSHOW

Wenn das Fahrzeug steht, können die im USB-Speicher registrierten Bilder gesehen werden.



(INFORMATION)

- Dies ist beim Fahren nicht möglich.
- Wenn das Fahrzeug beim Ansehen der Bilder anfährt, wird ein Pop-Up-Fenster angezeigt und die Bilder können nicht mehr aufgerufen werden. Berühren Sie "Vorheriges", um zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.
- Verfügbare Bilddatenformate: JPEG, PNG und BMP

ANZEIGEN VON BILDERN

 Öffnen Sie die Abdeckung der USB/ AUX-Anschlußstelle und schließen Sie einen USB-Speicher an.



 Der USB/AUX-Anschluss befindet sich an der Instrumententafel oder im Konsolenbzw. Handschuhfach usw. Die Position und das Aussehen sind in Abhängigkeit vom jeweiligen Fahrzeug unterschiedlich. Ausführliche Informationen finden Sie im Illustrierten Index der Betriebsanleitung des Fahrzeugs. 2 Drücken Sie Taste **&** *G*, um den Menübildschirm "Extras" anzuzeigen.



- Falls der Menübildschirm "Extras" nicht aufgerufen wird, drücken Sie die Taste
 - Sector Secto
- 3 Berühren Sie "Bilder".



4 Die Bildershow beginnt automatisch.



5

: Berühren Sie den Schirm, um die Bildershow zu stoppen.

(INFORMATION)

- Alle am Apparat lesbaren Bilder werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt. Die Bildershow wird wiederholt, wenn sie beendet ist.
- Die Bilder nach ein paar Sekunden gewechselt.

ABSPIELEN VON BILDER-SHOWS

Bildershows können abgespielt, angehalten und gewünschte Bilder ausgewählt werden.

1 Berühren Sie



2 Die Funktionsschalter werden angezeigt.



- Berühren Sie den Schirm, um die Bildershow-Optionen zu schließen.
- Eleventication : Ber
 ühren Sie den Schirm, um die Bildershow anzuhalten.
- Berühren Sie den Schirm, um die Bildershow erneut abzuspielen.
- : Berühren Sie den Schirm, um das vorherige Bild anzuzeigen.
- : Berühren Sie den Schirm, um das nächste Bild anzuzeigen.

(INFORMATION)

 Während des Abspielens der Bildershow verschwinden die Pausen- und Übersprung-Bildschirmtasten nach ein paar Sekunden.

1. ÜBERSICHT DES ANGESCHLOSSENEN ONLINE-SERVICE

Folgender Service ist durch Anschluss über Internet des Navigationssystems an die Portal-Website von Toyota anhand eines Mobiltelefons verfügbar.

- Online-Suche: Neue Einrichtungen wie Restaurants, Bars usw., die noch nicht im Navigationssystem registriert sind, können als Zielorte eingestellt werden.
- Punkte importieren: Die mit einem Computer gesuchten Einrichtungen können als Zielorte eingestellt und in der "Speicher"-Liste auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" registriert werden. (Sehen Sie die Seiten 54 und 149.)
- Anwendung: Durch vom USB-Speicher hinuntergeladene Anwendungen können bestimmte Funktionen hinzugefügt werden.
- Vr.
 Name
 Bedienung

 1
 Navigation
 Geben Sie ein Kennwort ein.

 Das Kennwort wird an die Suchmaschine gesendet, die Re

geändert.

sultate werden erhalten und dann in ein Navigationsformat

► Online-Suche

2

Toyota Centre



Speicherpunkte importieren: Hinunterladen über ein Mobiltelefon

Speicherpunkte importieren: Hinunterladen über einen USB-Speicher



Nr.	Name	Bedienung
1	Ihr Personalcomputer und die Portal-Website von Toyota*	Portal-Website aufrufen und POI-Suche durchführen.
2	Toyota Centre	Das Toyota Centre speichert die speziellen Zielkategorien (POI).
3	USB-Speicher	Der USB-Speicher speichert die POI.
4	Navigation	Die POI werden über einen USB in das Navigationssystem hinuntergeladen. Die POI werden über das Internet in das Navigationssystem hinuntergeladen.

*: Für weitere Einzelheiten zum Portal-Website von Toyota, sehen Sie www.my.toyota.eu.

►A	Anwendung				
		$() \qquad () \qquad$			
Nr.	Name	Bedienung			
1	Ihr Personalcomputer und die Portal-Website von Toyota*	Portal-Website aufrufen und Anwendung hinterladen.			
2	USB-Speicher	Der USB-Speicher speichert die hinuntergeladene Anwen dung.			
3	Navigation	Die Anwendung wird über einen USB in das Navigationssy stem hinuntergeladen. Lässt Anwendungen im Navigationssystem ablaufen.			
4	Inhalts-Provider	Inhalte, die über ein Mobiltelefon empfangen werden.			

*: Für weitere Einzelheiten zum Portal-Website von Toyota, sehen Sie www.my.toyota.eu.

2. VOR BENUTZUNG DES ANGESCHLOSSENEN ONLINE-SERVICE

BENUTZERPROFIL FÜR PORTAL-WEBSITE

Vor Benutzung des angeschlossenen Online-Service müssen Sie zuerst die Portal-Website von Toyota (<u>www.my.toyota.eu</u>) über einen Personalcomputer aufrufen und ein Benutzerprofil erstellen.

Zur Erstellung des Benutzerprofils brauchen Sie Geräteerkennung und Fahrzeugerkennungsnummer (VIN). Prüfen Sie die Erkennungsnummern bevor Sie die Portal-Website von Toyota aufrufen.

- Um diesen Service in Anspruch zu nehmen, benötigen Sie ein Bluetooth[®] -Mobiltelefon mit DUN/PAN-Tauglichkeit und gültigem Datenplan-Abonnement.
- Bei Benutzung des Online-Service können je nach Ihrem Telefon-Abonnement entsprechende Gebühren anfallen.
- Wenn ein Mobiltelefon in einem Roaming-Bereich benutzt wird (außerhalb des geografischen Bereichs vom Mobilnetzwerk-Provider), fallen höhere Anschlussgebühren an.

(INFORMATION)

- Dieses System unterstützt folgenden Service.
 - Bluetooth[®] Spezifikation Ver. 1.1 oder höher (Empfohlen: Ver. 2.1 + EDR oder höher)
 - HFP-Profile (Hands Free Profile = Freisprechprofil)
 Ver. 1.0 oder höher
 (Empfohlen: Ver. 1.5 oder höher)
 DUN (Dial-Up Networking Profile =
 Wählnetzprofil)
 Ver. 1.1 oder höher
 PAN (Personal Area Network = Persönliches Netzwerk)
 Ver. 1.0
 PBAP (Phone Book Access Profile = Telefonbuch-Zugriffprofil)
 Ver. 1.0 oder höher
- Wenn Ihr Mobiltelefon HFP nicht unterstützt, können Sie das Bluetooth[®]-Telefon nicht einloggen oder die DUN/PANoder PBAP-Profile individuell nutzen.
- Wenn die Version des Bluetooth[®]-Telefons älter ist als die empfohlene Version oder nicht kompatibel ist, kann diese Funktion möglicherweise nicht benutzt werden.

PRÜFUNG DER GERÄTEERKEN-NUNG

1 Drücken Sie die Taste "SETUP".



2 Berühren Sie "Allgemeines".



3 Berühren Sie "Systeminformationen".



4 Die Geräteidentifikation wird angezeigt.



PRÜFUNG DER FAHRZEUGER-KENNUNGSNUMMER

Für weitere Einzelheiten, sehen Sie die Fahrzeugspezifikationen der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

3. BETRIEB DER NAVIGATIONSFUNKTIONEN ÜBER ANGESCHLOSSENEN ONLINE-SERVICE

ONLINE-SUCHE

Ein Zielort kann über einen angeschlossenen Online-Service gewählt werden.

Die Online-Suche ist nicht in allen Ländern möglich.

Bevor Sie diese Funktion benutzen, schließen Sie ein Bluetooth[®]-Telefon mit Internetprofil an. (Sehen Sie auf Seite 182.)

- Berühren Sie "NAV" auf der Karte oder drücken Sie die Taste "MAP NAV", um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen.
- Wird der Menübildschirm "Navigation"

nicht angezeigt, berühren Sie) bis er aufgerufen wird.

2 Berühren Sie "Ziel eingeben".



• Der Bildschirm "Ziel eingeben" kann durch Berühren von 🐼 auf einem beliebigen

Berühren von **auf** einem beliebigen "Navigation"-Bildschirm angezeigt werden.

- **3** Berühren Sie "**Erweitert**" auf dem Bildschirm "Ziel eingeben".
- 4 Berühren Sie den Schirm, um den gewünschten Provider, "Online-Suche durch Gggggg" usw. zu wählen.



- Falls mehrere Online-Such-Provider verfügbar sind, werden diese Anbieter angezeigt.
- Falls "Update der Provider" berührt wird, werden die verfügbaren Provider der Liste hinzugefügt.
- Wenn "Online Suche" angezeigt wird, berühren Sie "Online Suche" und wählen Sie den Online-Provider.
- Sie können den gewünschten Online-Provider auf dem Menübildschirm "Extras" auswählen. (Sehen Sie auf Seite 78.)
- **5** Loggen Sie im angeschlossenen Service ein. (Sehen Sie auf Seite 89.)
- 6 Berühren Sie "Suchgebiet".



7 Wählen Sie das gewünschte Suchgebiet aus.



"Am derzeitigen Standort": Berühren Sie den Schirm, um das Gebiet an der aktuellen Position zu definieren.

"Definieren": Berühren Sie den Schirm, um das Gebiet mit dem Namen der Stadt zu definieren. Geben Sie den Namen der Stadt ein und berühren Sie **"OK**".

"Von Karte": Berühren Sie den Schirm, um das Gebiet auf der Karte zu definieren. Berühren Sie die gewünschte Stadt auf der Karte und dann **"Auswählen"**.

"Am Zielort": Berühren Sie den Schirm, um das Gebiet am Hauptzielort zu definieren. Wenn die Routenführung nicht benutzt wird, kann "Am Zielort" nicht gewählt werden.

- 8 Berühren Sie "Suchbegriff eingeben" auf dem Bildschirm der Online-Suche.
- **9** Geben Sie das Suchwort ein und berühren Sie **"OK**".



10 Das Suchergebnis wird angezeigt. Berühren Sie den gewünschten Punkt.



- Während einer Online-Suche werden bis zu 20 Punkte gesucht.
- "Ad:": Anzeige von Werbelinks

"Mehr herunterladen": Berühren Sie den Schirm, um bis zu 20 neue Punkte zu suchen. Es können bis zu 60 nicht gesponserte Links heruntergeladen werden.

"Vorherige Ergebnisse": Berühren Sie den Schirm, um das vorherige Ergebnis anzuzeigen.

"Nächste Ergebnisse": Berühren Sie den Schirm, um das nächste Ergebnis anzuzeigen. 11 Berühren Sie "Go".



"Details": Berühren Sie den Schirm, um die ausführlichen Punktinformationen anzuzeigen.

S: Berühren Sie den Schirm, um die registrierte Telefonnummer anzurufen.

12 Der Bildschirm zum Starten der Routenführung wird angezeigt. (Sehen Sie auf Seite 42.)

(INFORMATION)

 Construction
 zeigt an, ob die Online-Verbindung aktiv ist oder nicht. Nach einer Auszeit von 1 Minute wird eine aktive Online-Verbindung automatisch abgebrochen.

ADRESSEN LADEN

Sie können Adressen und Telefonnummern von einem Internet-Server hinunterladen und hinzufügen. Diese werden dann in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" gespeichert. (Sehen Sie die Seiten 54 und 149.)

Bevor Sie diese Funktion benutzen. schließen Sie ein Bluetooth®-Telefon mit Internetprofil an. (Sehen Sie auf Seite 182.)

HINUNTERLADEN ÜBER EIN MOBILTELEFON

- 1 Berühren Sie "NAV" auf der Karte oder drücken Sie die Taste "MAP NAV", um den Menübildschirm "Navigation" anzuzeigen.
- Wird der Menübildschirm "Navigation"

nicht angezeigt, berühren Sie er aufgerufen wird.



2 Berühren Sie "**Ziel eingeben**".



• Der Bildschirm "Ziel eingeben" kann durch

Berühren von 🜌 auf einem beliebigen "Navigation"-Bildschirm angezeigt werden.

- 3 Berühren Sie "Erweitert" auf dem Bildschirm "Ziel eingeben".
- 4 Berühren Sie "Adressen vom Server laden".



- 5 Loggen Sie im angeschlossenen Service ein. (Sehen Sie auf Seite 89.)
- 6 Während des Ladens der Daten erscheint folgender Bildschirm.



- Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Abbrechen".
- 7 Wenn das Laden der Daten abgeschlossen ist, erscheint folgender Bildschirm.



8 Die Eingabe wird in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" gespeichert. (Sehen Sie die Seiten 54 und 149.)

 Schalten Sie den Motor nicht während des Hinunterladens aus.

(INFORMATION)

- Wenn die Funktion "Automtisches Herunterladen" eingeschaltet ist, werden die Adressen vom Server automatisch hinuntergeladen. (Sehen Sie auf Seite 187.)
- Falls eine ähnliche Meldung wie hier unten angezeigt wird, löschen Sie X-Punkte in der Liste "Speicher" auf dem Bildschirm "Meine Ziele" oder "Kontakte", um Platz für neue Zielorte zu schaffen. (Sehen Sie die Seiten 60 und 151.)

10 Adressen auf Server gefunden. Nicht genügend Platz in der Liste gespeicherter Kontakte. Bitte löschen Sie dort 10 Kontakte.

HINUNTERLADEN ÜBER EI-NEN USB-SPEICHER

Für weitere Einzelheiten zum Hinunterladen eines USB-Speichers, sehen Sie Seite 58.

EINLOGGEN IM ONLINE-SERVICE

 Berühren Sie den gewünschten Online-Provider oder "Adressen vom Server laden". (Sehen Sie die Seiten 86 und 88.)



- Wenn der Kostenwarnung- oder "Roamingwarnung anzeigen"-Bildschirm angezeigt wird, berühren Sie "Fortfahren". Die Funktion kann ein- oder ausgeschaltet werden. (Sehen Sie auf Seite 187.)
- 2 Berühren Sie "Benutzername".



3 Geben Sie den Server-Benutzernamen ein und berühren Sie "**OK**". 4 Berühren Sie "Passwort".



- **5** Geben Sie das Server-Passwort ein und berühren Sie "**OK**".
- 6 Berühren Sie "Passwort speichern".



• Wenn "Passwort merken" eingeschaltet ist, bleibt die eingegebene Login-Information für jedes neue Einloggen gespeichert.

2. ONLINE-SERVICE

4. BETRIEB EINER ANWENDUNG ÜBER ANGESCHLOSSENEN ONLINE-SERVICE

ANWENDUNG IN DAS SYSTEM HINUNTERLADEN

Um eine Anwendung hinunterzuladen, benötigen Sie einen USB-Speicher mit den Anwendungsdaten. Für weitere Einzelheiten zu einer Anwendung, sehen Sie die Portal-Website von Toyota (www.my.toyota.eu).

 Öffnen Sie die Abdeckung der USB/ AUX-Anschlußstelle und schließen Sie einen USB-Speicher an.



- Der USB/AUX-Anschluss befindet sich an der Instrumententafel oder im Konsolenbzw. Handschuhfach usw. Die Position und das Aussehen sind in Abhängigkeit vom jeweiligen Fahrzeug unterschiedlich. Ausführliche Informationen finden Sie im Illustrierten Index der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.
- Bei Erfassung von Anwendungsdaten erscheint automatisch folgender Bildschirm.
- 2 Berühren Sie "Ja".



3 Berühren Sie "Bestätigen".



- Das Hinunterladen beginnt.
- 4 Wenn das Hinunterladen abgeschlossen ist, erscheint ein Pop-Up-Fenster. Berühren Sie "Bestätigen".

Parking 1.0.6 in	stalled successfully
	ОК

- Der Bildschirm kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.
- Hinuntergeladene Anwendungen werden auf dem Menübildschirm "Extras" angezeigt.

 Schalten Sie den Motor nicht während des Hinunterladens aus.

BEDIENUNG EINER ANWENDUNG

Bevor Sie hinuntergeladene Anwendungen benutzen, schließen Sie ein Bluetooth[®]-Telefon mit Internetprofil an. (Sehen Sie Seite 182.) Falls ein Bluetooth[®]-Anschluß mit Internetprofil momentan nicht aktiv ist, werden die hinuntergeladenen Anwendungen abgedunkelt.

Für weitere Einzelheiten zum Betrieb der Anwendung, sehen Sie www.my.toyota.eu.

ÖFFNEN EINER ANWENDUNG



 Falls der Menübildschirm "Extras" nicht aufgerufen wird, drücken Sie die Taste

Sector Secto

2 Berühren Sie die gewünschte Anwendung.



3 Die Anwendung ist geöffnet.



(für einige Anwendungen): Berühren Sie den Schirm, um die Daten zu aktualisieren.

ESSE: Berühren Sie den Schirm, um den Funktionsschalter anzuzeigen.

E Berühren Sie den Schirm, um die Anwendung zu schließen.

LÖSCHEN EINER ANWENDUNG

1 Berühren Sie er rechts neben der zu löschenden Anwendung.



2 Der folgende Bestätigungsbildschirm wird angezeigt. Berühren Sie "Ja".



 Die ausgewählte Anwendung wird gelöscht und der Menübildschirm "Extras" kehrt zurück.

BEDIENUNG DES AUDIOSYSTEMS

١.	KURZANLEITUNG	. 96
2.	GRUNDLAGEN	. 98
	EIN- BZW. AUSSCHALTEN DES AUDIOSYSTEMS	98
	FUNKTIONEN DES EINSTELL-/ AUSWAHLKNOPFS	98
	UMSCHALTEN DER AUDIOQUELLE	99
3.	RADIOBEDIENUNG	100
	UMSCHALTEN IN DEN	
	RADIOMODUS	100
	SENDER SPEICHERN	100
	AUSWÄHLEN EINES SENDERS	101
	RDS (RADIO-DATENSYSTEM)	102
۱.	BEDIENUNG DES	
	CD-PLAYERS 104	
	EINLEGEN ODER AUSWERFEN	
	EINER DISK	104
	UMSCHALTEN IN DEN CD-MODUS	105
	ABSPIELEN EINER	
	AUDIO-CD	105
	ABSPIELEN EINER MP3/WMA-DISK	107
		.07

4

AUDIOSYSTEM

110

5. BEDIENUNG VON USB-SPEICHER/iPod......

	USB-SPEICHER ODER iPod ANSCHLIESSEN	110
	UMSCHALTEN AUF USB- ODER iPod-MODUS	111
	USB-SPEICHER ODER iPod ABSPIELEN	111
5.	VERWENDEN EINES AUX-GERÄTS	116
	ANSCHLIESSEN EINES TRAGBAREN AUDIOGERÄTS	116
	UMSCHALTEN IN DEN AUX-MODUS	117
	WIEDERGEBEN VON TITELN EINES TRAGBAREN AUDIOGERÄTS	117
7.	WIEDERGEBEN VON Bluetooth®-AUDIO	118
	Bluetooth [®] -AUDIOMODUS	119
	EIN Bluetooth [®] -AUDIOGERÄT ANSCHLIESSEN	119

WIEDERGABE EINES	
Bluetooth [®] -AUDIOGERÄTS	122

8.	LENKRADTASTEN	126
	LENKRADSCHALTER (MIT 2-WEGE-LENKRADSCHALTER)	126
	LENKRADSCHALTER (MIT 4-WEGE-LENKRADSCHALTER)	127
9.	HINWEISE ZUM BETRIEB	
	DES AUDIOSYSTEMS	129
	RADIOEMPFANG	129
	iPod	130
	USB-SPEICHER	131
	PFLEGE DES CD-PLAYERS	
	UND DER DISKS	131
	MP3/WMA-DATEIEN	133
	CD-Rs UND CD-RWs	134
	FACHBEGRIFFE	134

Einige dieser Funktionen sind während der Fahrt deaktiviert.

1. KURZANLEITUNG

Zum Aufrufen des Audiosystems drücken Sie die Taste "**MEDIA**". Das Audiosystem wird in dem zuletzt verwendeten Modus eingeschaltet.



• Das Aussehen und die Tastenanordnung können in Abhängigkeit vom Fahrzeug unterschiedlich sein. Ausführliche Informationen finden Sie im Abschnitt 3 der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

Nr.	Bezeichnung	Funktion	Seite
1	Audio-Bedien- bildschirm	Die ausgewählte Audioquelle wird angezeigt. Sie kann mit den Touchscreen-Steuerelementen ge- ändert werden.	—
2	Diskschacht	Legen Sie eine Disk in den Schacht ein. Der CD- Player wird sofort eingeschaltet.	104
3	"Quelle"/	Berühren Sie diese Funktionstaste zur Auswahl der gewünschten Audioquellen. Der Bildschirm für die Audioquellenauswahl wird angezeigt.	99
4	Einstell-/Aus- wahlknopf	Drehen Sie diesen Knopf, um Frequenzen von Ra- diosendern, Titel und Dateien auszuwählen. Die- ser Knopf kann auch verwendet werden, um eine Auswahl in einer Listenanzeige vorzunehmen.	98

Nr.	Bezeichnung	Funktion	Seite
5	Such-/Titelaus- wahltaste	Drücken Sie die Taste "A" oder "V", um nach ei- nem Sender mit einer höheren bzw. niedrigeren Frequenz zu suchen oder um die gewünschte Sen- dung, den gewünschten Titel oder die gewünschte Datei direkt aufzurufen.	101, 106, 108, 113, 124
6	Taste "MEDIA"	Drücken Sie , um den Audio-Bedienbildschirm an- zuzeigen. Das Audiosystem wird in dem zuletzt verwendeten Modus eingeschaltet.	98, 99
7	Taste ▶ ∥*	Drücken Sie diese Taste, um die Musikwiedergabe anzuhalten oder zu starten.	_
8	Drehknopf 也	Drücken Sie auf diesen Drehknopf, um das Audio- system ein- bzw. auszuschalten, und drehen Sie ihn, um die Lautstärke einzustellen.	98
9	Taste 📥	Drücken Sie auf diese Taste, um eine Disk auszuwerfen.	104

*: je nach Ausstattung

2. GRUNDLAGEN

In diesem Abschnitt werden wichtige Grundfunktionen des Audiosystems erläutert. Einige Informationen treffen unter Umständen nicht auf Ihr System zu.

Ihr Audiosystem wird eingeschaltet, wenn der Motorschalter in die Position "ACC" oder "ON" gedreht wird.

 Um ein übermäßiges Entladen der 12-V-Batterie zu vermeiden, lassen Sie das Audiosystem bei stehendem Motor nicht länger als nötig eingeschaltet.

EIN- BZW. AUSSCHALTEN DES AUDIOSYSTEMS



Taste "**MEDIA**": Drücken Sie diese Taste, um Bildschirmtasten für das Audiosystem einzublenden.

Drehknopf (): Drücken Sie auf diesen Drehknopf, um das Audiosystem ein- bzw. auszuschalten. Drehen Sie diesen Regler, um die Lautstärke einzustellen. Das System wird in dem zuletzt verwendeten Modus eingeschaltet.

(INFORMATION)

 Wenn die Lautstärke geändert wird, während die Musik angehalten oder stumm geschaltet wurde, wird die Musikwiedergabe fortgesetzt.

FUNKTIONEN DES EINSTELL-/ AUSWAHLKNOPFS

Radiomodus

Sie können Radiosender mit diesem Knopf manuell einstellen.

Abspielarten außer Radio

Sie können mit diesem Knopf Tracks oder Dateien wählen.



► Wenn eine Liste angezeigt wird

Wenn eine Liste auf dem Bildschirm angezeigt wird, drehen Sie den Tune/Scroll-Knopf, um den Cursor zu bewegen und einen Punkt in der Liste zu wählen. Drücken Sie den Knopf zum Abspielen. Der momentan abgespielte Track wird hervorgehoben.

1	Track name 01_Track name 01_T	ø
2	Track name 02_Track name 02	۲
3	Track name 03_Track name 03	۲
1	Track name 04	
5	Track name 05	

UMSCHALTEN DER AUDIOQUELLE

1

V GEODOGDS

Drücken Sie die Taste "MEDIA".

- Das Audiosystem wird in dem zuletzt verwendeten Modus eingeschaltet.
- 2 Berühren Sie "Quelle", oder drücken Sie die Taste "MEDIA", um den Audioquellen-Auswahlbildschirm anzuzeigen.
- ►Audio-Abspielarten USB-Speicher/iPod und Bluetooth[®]



Abspielarten ausser USB-Speicher/iPod und Bluetooth[®]



3 Berühren Sie die gewünschte Audioquelle.



(INFORMATION)

 Abgeblendete Bildschirmtasten sind deaktiviert. Schließen Sie das Audiogerät an, um es auswählen zu können.

3. RADIOBEDIENUNG

UMSCHALTEN IN DEN RADIOMODUS

1

NEDIA V GEODOGEDS

Drücken Sie die Taste "MEDIA".

- Das Audiosystem wird in dem zuletzt verwendeten Modus eingeschaltet.
- 2 Berühren Sie "Quelle", oder drücken Sie die Taste "MEDIA", um den Audioquellen-Auswahlbildschirm anzuzeigen.



3 Berühren Sie "AM" oder "FM" auf dem Bildschirm.



- Falls Ihr Fahrzeug mit einem Digitalaudio-Rundfunksystem ausgerüstet ist, erscheint "DAB*", um dessen Wahl zu ermöglichen.
- *: Für den Empfang von DAB-Radio wird ein DAB-Tuner benötigt. Wenden Sie sich hierfür an einen Toyota-Vertragshändler bzw. eine Vertragswerkstatt oder einen anderen vorschriftsmäßig qualifizierten und ausgerüsteten Fachbetrieb.

SENDER SPEICHERN

- 1 Stellen Sie den gewünschten Sender ein.
- 2 Berühren Sie eine der Kanaldirektwahltasten (1-6) und halten Sie diese gedrückt, bis ein Piepton zu hören ist. Damit wird die eingestellte Frequenz auf der Bildschirmtaste gespeichert. Die Frequenz des Senders wird auf der Bildschirmtaste angezeigt.

1.					Quelle		
					52	2 kHz	
						-	
1	522	3	999][5	1611	J	
2	603][4_	1404]6	1611		

• Zum Ändern der Sendereinstellung führen Sie die beschriebene Vorgehensweise erneut durch.

AUSWÄHLEN EINES SENDERS

Verwenden Sie eine der folgenden Methoden, um den gewünschten Radiosender einzustellen bzw. auszuwählen.

Vorprogrammierte Senderabstimmung: Berühren Sie eine der Kanaldirektwahltasten, um den gewünschten Sender auszuwählen. Die Bildschirmtaste wird hervorgehoben dargestellt und die Senderfrequenz wird im Bildschirm angezeigt.

Manuelle Sendersuche: Suchen Sie nach dem gewünschten Radiosender, indem Sie den Einstell-/Auswahlknopf drehen.

Sendersuchlauf: Drücken Sie "^" oder "v" auf der Such-/Titelauswahltaste. Das Radio startet den Suchlauf in Aufwärts- der Abwärtsrichtung. Wenn die nächstgelegene Senderfrequenz gefunden wird, wird der Suchlauf angehalten. Mit jedem Druck auf die Taste werden die Sender automatisch nacheinander gesucht.

FM-Senderliste: Berühren Sie eine der Kanaldirektwahltasten.

LISTE DER UKW-SENDER

Die UKW-Senderliste sucht automatisch UKW-Sendungen durch Abtasten des Wellenbereichs ab, um eine Liste der verfügbaren UKW-Sender zu erstellen.

1 Berühren Sie "Senderliste".



 Berühren Sie "Festsender", um zum voreingestellten Bildschirm zurückzukehren. 2 Berühren Sie eine der Kanalwahltasten.



- Für Modelle mit Einzeltuner
- UKW-Programme werden nicht automatisch gesucht, während ein Radiosender eingestellt ist.



- Um die Liste der UKW-Sender zu aktualisieren, berühren und halten Sie "Aktualisieren" gedrückt, bis ein Piepton ertönt.
- Falls die Liste der UKW-Sender keine weiteren Sender findet, bleibt sie wie vor der Aktualisierung.

RDS (RADIO-DATENSYSTEM)

FM-ALTERNATIVFREQUENZEN (AF)

Wenn sich der aktuelle Empfang eines Senders verschlechtert, wird automatisch eine bessere Empfangsfrequenz desselben Senders eingestellt.

 Diese Funktion kann in den Radioeinstellungen auf "Ein" oder "Aus" gestellt werden. Siehe "RADIOEINSTELLUN-GEN" auf Seite 191.

REGIONALCODE-WECHSEL

Modus AUS: Für den Wechsel zu einer Sendestation innerhalb desselben RDS-Netzes; zum Folgen der entsprechenden Sender in einem weitläufigen Gebiet.

Modus EIN: Zum Umschalten auf eine Sendestation innerhalb desselben lokalen Programmnetzwerks

• Diese Funktion kann in den Radioeinstellungen auf "Ein" oder "Aus" gestellt werden. Siehe "RADIOEINSTELLUN-GEN" auf Seite 191.

FM-VERKEHRSDURCHSAGE (TA)

Der Radiotuner sucht automatisch nach Sendern, die in regelmäßigen Abständen Verkehrsinformationen ausstrahlen, sowie nach Sendern, die nur für Verkehrsdurchsagen auf Sendung sind.

 Diese Funktion kann in den Radioeinstellungen auf "Ein" oder "Aus" gestellt werden. Siehe "RADIOEINSTELLUN-GEN" auf Seite 191.



BEIM FM-EMPFANG

- "TP" (Verkehrsfunk) wird auf dem Bildschirm angezeigt. Im TP-Modus sucht der Radiotuner nach Sendern, die Verkehrsinformationen ausstrahlen. Wenn der Tuner einen Verkehrsfunksender ermittelt hat, wird der Name des Senders auf dem Bildschirm angezeigt.
- Beim Verkehrsfunkempfang schaltet das Radio automatisch zu Verkehrsdurchsagen um. Sobald eine Verkehrsdurchsage beendet ist, kehrt das Radio zu dem zuvor eingestellten Sender zurück.

EON-System (Erweiterter Sendenetzbetrieb): Wenn der momentan eingestellte RDS-Sender (mit EON-Daten) im TA-Modus keine Verkehrsdurchsagen ausstrahlt, wird das Radio automatisch anhand der EON AF-Liste auf einen Verkehrsfunksender umgeschaltet. Sobald eine Verkehrsdurchsage beendet ist, kehrt das Radio automatisch zu dem Sender zurück, der vor der Verkehrsdurchsage eingestellt war.

WÄHREND EIN ANDERER AUDIO-MODUS AKTIV IST

- Auch während der Wiedergabe von CD oder von einem iPod sucht der Tuner nach Verkehrsfunksendern.
- Wenn eine Verkehrsdurchsage beginnt, wird sie automatisch empfangen und der aktuelle Audiomodus unterbrochen. Nach Ende der Verkehrsdurchsage wird der unterbrochene Audiomodus wieder aufgenommen.

LAUTSTÄRKE DER VERKEHRS-DURCHSAGEN

Die Lautstärke der empfangenen Verkehrsinformationen wird gespeichert.

• Der Regelbereich für die Lautstärke ist beschränkt. Wenn die Lautstärke der vorher empfangenen Verkehrsdurchsage unter der Mindestlautstärke liegt, wird die Mindestlautstärke verwendet.
1. BEDIENUNG DES AUDIOSYSTEMS

4. BEDIENUNG DES CD-PLAYERS

Mit dem CD-Player können Audio-CDs, CD-Text und MP3/WMA-Disks abgespielt werden.

(a)Audio-CD, CD-Text (siehe Seite 105)

(b)MP3/WMA-Disk (siehe Seite 107)

Informationen zu den für diesen Player geeigneten Disks finden Sie unter "HIN-WEISE ZUM BETRIEB DES AUDIOSY-STEMS" auf Seite 129.

EINLEGEN ODER AUSWERFEN EINER DISK

EINLEGEN EINER DISK

1 Legen Sie eine Disk mit der bedruckten Seite nach oben ein.



• Wenn eine Disk korrekt in den Schacht eingelegt wird, spielt der CD-Player automatisch den ersten Titel oder die erste Datei des ersten Ordners auf der Disk.

(INFORMATION)

- Wenn die bedruckte Seite nach unten zeigt, wird "DISC pr
 üfen" auf dem Bildschirm angezeigt.
- Der Player ist ausschließlich für Disks mit 12 cm Durchmesser vorgesehen. Um Disks mit einem Durchmesser von 8 cm abzuspielen, verwenden Sie einen Adapter.



- Legen Sie nicht zwei aufeinander gestapelte Disks ein, da dadurch der CD-Player beschädigt werden kann. Legen Sie jeweils nur eine Disk in den Schacht ein.
- Versuchen Sie niemals, den CD-Player zu zerlegen oder Teile davon zu ölen. Führen Sie keine anderen Gegenstände als Disks in den Schacht ein.

DISK AUSWERFEN

1 Drücken Sie auf 📥.



• Die Disk wird ausgeworfen.

UMSCHALTEN IN DEN CD-MODUS

Drücken Sie die Taste "MEDIA".

- NEDIA V GEODOGDS
- Das Audiosystem wird in dem zuletzt verwendeten Modus eingeschaltet.
- 2 Berühren Sie "Quelle", oder drücken Sie die Taste "MEDIA", um den Audioquellen-Auswahlbildschirm anzuzeigen.



3 Berühren Sie "**Disc**" auf dem Bildschirm.



(INFORMATION)

 Wenn sich keine Disk im Schacht befindet, kann "Disc" nicht ausgewählt werden. Legen Sie eine Disk in den Schacht ein.

ABSPIELEN EINER AUDIO-CD



 Wenn eine Disk mit CD-TEXT eingelegt wird, werden der Titel, der derzeit abgespielt wird, und der Name der Disk angezeigt.

III: Berühren Sie diese Funktionstaste, um den Titel anzuhalten.

Estimation Sie diese Funktionstaste, um die Wiedergabe des Titels fortzusetzen.

(INFORMATION)

 Die Fortschrittsanzeige der Wiedergabeleiste entspricht nicht immer der tatsächlichen Wiedergabeposition.

SCHNELLVORLAUF UND -RÜCKLAUF

Drücken und halten Sie "A" oder "V" der Taste Seek/Track gedrückt, um schnell vor- oder zurückzuspielen. Wenn die Taste losgelassen wird, beginnt der Spieler mit der Wiedergabe an dieser Position.



AUSWÄHLEN EINES TITELS

Wählen Sie den gewünschten Titel mit einer der folgenden Methoden aus.



Such-/Titelauswahltaste: Drücken Sie "∧" oder "∨" auf der Such-/Titelauswahltaste, um einen Titel auszuwählen.

Einstell-/Auswahlknopf: Drehen Sie den Knopf, um den gewünschten Titel auszuwählen. Dieser Knopf kann auch verwendet werden, um eine Auswahl in einer Listenanzeige vorzunehmen.

Titelliste: Sie können den gewünschten Titel in der Liste auswählen.



• Berühren Sie "**Titel**" auf dem Bildschirm. Die Liste wird angezeigt.



- Berühren Sie den gewünschten Titel. Der CD-Player spielt den ausgewählten Titel von Anfang an ab.
- Berühren Sie 🛃 oder 📓, um durch die Liste zu blättern.
- Wenn service rechts neben einem Titel angezeigt wird, ist der Name des Titels für die Anzeige zu lang. Berühren Sie diese Bildschirmtaste, um den vollständigen Namen anzuzeigen.

TITEL WIEDERHOLT UND IN ZUFÄLLIGER REIHENFOLGE WIEDERGEBEN



(Wiederholmodus): Wenn dieser Modus aktiviert ist, wird der gerade wiedergegebene Titel automatisch wiederholt.

• Der Wiederholmodus wird durch jedes Berühren der Bildschirmtaste wie folgt geändert.



RAND (Zufallsmodus): Wenn dieser Modus aktiviert ist, werden die Titel automatisch in einer zufällig ausgewählten Reihenfolge wiedergegeben.

• Der Zufallsmodus wird durch jedes Berühren der Bildschirmtaste wie folgt geändert.



ABSPIELEN EINER MP3/WMA-DISK



 Der Titel der Datei oder des Ordners, die bzw. der derzeit wiedergegeben wird, wird angezeigt.

III: Berühren Sie diese Funktionstaste, um die Wiedergabe der Datei anzuhalten.

Estimation Sie diese Funktionstaste, um die Wiedergabe der Datei fortzusetzen.

(INFORMATION)

 Die Fortschrittsanzeige der Wiedergabeleiste entspricht nicht immer der tatsächlichen Wiedergabeposition.

SCHNELLVORLAUF UND -RÜCKLAUF

Drücken und halten Sie "A" oder "V" der Taste Seek/Track gedrückt, um schnell vor- oder zurückzuspielen. Wenn die Taste losgelassen wird, beginnt der Spieler mit der Wiedergabe an dieser Position.



AUSWÄHLEN EINER DATEI

Wählen Sie die gewünschte Datei mit einer der folgenden Methoden aus.



Such-/Titelauswahltaste: Drücken Sie "∧" oder "∨" auf der Such-/Titelauswahltaste, um eine Datei auszuwählen.

Einstell-/Auswahlknopf: Drehen Sie diesen Knopf, um die gewünschte Datei auszuwählen. Dieser Knopf kann auch verwendet werden, um eine Auswahl in einer Listenanzeige vorzunehmen.

Dateiliste: Sie können die gewünschte Datei in der Liste auswählen.

• Berühren Sie "Dateien" auf dem Bildschirm. Die Liste wird angezeigt.



- Berühren Sie die gewünschte Datei. Der CD-Player spielt die ausgewählte Datei von Anfang an ab.
- Berühren Sie 🔬 oder 述, um durch die Liste zu blättern.
- Wenn rechts neben einem Titel angezeigt wird, ist der Name des Titels für die Anzeige zu lang. Berühren Sie diese Bildschirmtaste, um den vollständigen Namen anzuzeigen.

AUSWÄHLEN EINES ORDNERS

 Berühren Sie "Ordner" auf dem Bildschirm. Die Ordnerliste wird angezeigt.



2 Berühren Sie in der Liste den gewünschten Ordner. Die Dateiliste des Ordners wird angezeigt.



- Durch Berühren der gewünschten Datei wird diese vom Player wiedergegeben.
- Berühren Sie 🔝 oder 💟, um durch die Liste zu blättern.
- Wenn rechts neben einem Titel angezeigt wird, ist der Name des Titels für die Anzeige zu lang. Berühren Sie diese Bildschirmtaste, um den vollständigen Namen anzuzeigen.

TITEL WIEDERHOLT UND IN ZUFÄLLIGER REIHENFOLGE WIEDERGEBEN



(Wiederholmodus): Wenn dieser Modus aktiviert ist, wird die Datei bzw. der Ordner, die bzw. der gerade wiedergegeben wird, automatisch wiederholt.

• Der Wiederholmodus wird durch jedes Berühren der Bildschirmtaste wie folgt geändert.



RAND (Zufallsmodus): Wenn dieser Modus aktiviert ist, werden die Dateien automatisch in einer zufällig ausgewählten Reihenfolge wiedergegeben.

• Der Zufallsmodus wird durch jedes Berühren der Bildschirmtaste wie folgt geändert.



5. BEDIENUNG VON USB-SPEICHER/iPod

Mit diesem System können Benutzer Musik von einem USB-Speicher oder iPod über die Lautsprecher des Fahrzeugs geniessen.

ACHTUNG

 Vermeiden Sie während der Fahrt, dass Regler des Spielers bedient werden oder der USB-Speicher oder iPod angeschlossen wird.

- Lassen Sie Ihren tragbaren Spieler nicht im Fahrzeug. Zu hohe Innentemperaturen können den tragbaren Spieler beschädigen.
- Vermeiden Sie es, auf den angeschlossenen tragbaren Spieler zu drücken oder ihn zu belasten, da dies den tragbaren Spieler oder seine Anschlussklemme beschädigen kann.
- Führen Sie keine Fremdkörper in die USB-Anschlussstelle ein, da dies den tragbaren Spieler oder seine Anschlussklemme beschädigen kann.

(INFORMATION)

- Dieses System ist mit einer Ladefunktion für iPods ausgestattet.
- Falls der Akku eines iPods fast leer ist, kann der iPod nicht funktionieren. In diesem Fall müssen Sie den iPod vor Gebrauch wieder aufladen.
- Je nach dem tragbaren Spieler, der am System angeschlossen ist, können bestimmte Funktionen nicht verfügbar sein. Ist eine Funktion wegen einer Störung nicht verfügbar, kann ein Abtrennen und Wiederanschließen des tragebaren Spielers das Problem lösen.
- Wenn ein iPod nicht funktioniert, aktualisieren Sie die iPod-Software mit der letzten Version und versuchen es noch einmal. Für die unterstützten Modelle und die Software-Versionen, sehen Sie Seite 130.
- Dieses System unterstützt MTP-Geräte.

USB-SPEICHER ODER iPod ANSCHLIESSEN

1 Öffnen Sie die Abdeckung der USB/AUX-Anschlußstelle und schließen Sie einen USB-Speicher oder iPod mit einem iPod-Kabel an.



- Der USB/AUX-Anschluss befindet sich an der Instrumententafel oder im Konsolenbzw. Handschuhfach usw. Die Position und das Aussehen sind in Abhängigkeit vom jeweiligen Fahrzeug unterschiedlich. Ausführliche Informationen finden Sie im Illustrierten Index der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.
- Schalten Sie den USB-Speicher oder iPod ein, falls er es noch nicht ist.
- Sobald ein USB-Speicher oder iPod eingeführt wird, beginnt die Wiedergabe automatisch. Der Audiobedienbildschirm erscheint automatisch, wenn die Wiedergabe beginnen kann.

UMSCHALTEN AUF USB-ODER iPod-MODUS

Drücken Sie die Taste "MEDIA".

- V GE0006DS
- Das Audiosystem wird in dem zuletzt verwendeten Modus eingeschaltet.
- 2 Berühren Sie "Quelle", oder drücken Sie die Taste "MEDIA", um den Audioquellen-Auswahlbildschirm anzuzeigen.



3 Berühren Sie "USB" oder "iPod".



 Wenn kein USB-Speicher oder iPod angeschlossen ist, kann "USB" oder "iPod" nicht gewählt werden. Schliessen Sie einen USB-Speicher oder iPod an die USB-Anschlussstelle an.

USB-SPEICHER ODER iPod ABSPIELEN

EIN LIED ABSPIELEN

Titel des Albums, Name des Lieds und des Künstlers des gerade gespielten Lieds werden angezeigt.

WIEDERGABE UND PAUSE



U: Berühren Sie den Schirm, um das Lied anzuhalten.

Serühren Sie den Schirm, um mit der Wiedergabe fortzufahren.

(INFORMATION)

- Der Fortschrittsanzeigebalken entspricht nicht immer der tatsächlichen abgespielten Wiedergabeposition.
- Nur USB-Speicher: Falls die Liederdaten keine ID3-Marke enthalten, werden Datei- und Ordnernamen anstelle von Lieder-und Albumtitel angezeigt. Beachten Sie bitte, dass der Dateiname keine Dateierweiterung enthält.

SCHNELLVORLAUF UND -RÜCKLAUF

Drücken und halten Sie "^" oder "V" der Taste Seek/Track gedrückt, um schnell vor- oder zurückzuspielen. Wenn die Taste losgelassen wird, beginnt der Spieler mit der Wiedergabe an dieser Position.



EIN GEWÜNSCHTES LIED AUSWÄHLEN

EINE PLAYLIST AUSWÄHLEN

Lieder können aus bestimmten Playlisten sortiert und ausgewählt werden.

1 Berühren Sie "Optionen".



2 Berühren Sie "Musik suchen".



3 Berühren Sie die gewünschte Liste.



- Berühren Sie den gewünschten Punkt, um die jeweilige Liste aufzurufen. Berühren Sie weiter die entsprechende Bildschirmtaste bis die Liederliste erscheint.
- **4** Berühren Sie das gewünschte Lied.

	7 Days, 7 Weeks	
	A Message	
	A Tatons	
	Abilene	
	All by myself	۲
5	0-9 A-C D-F G-I J-L M-O P-S T-V V	V-Z

(INFORMATION)

- Nur USB-Speicher: Dateien, die keinen Liedertitel und/oder Albuminformationen enthalten, werden als "Unbekannt" in der Liste "Interpreten" und/oder "Alben" angegeben.
- Während der Synchronisierung der Medien wird ein Pop-Up-Fenster angezeigt. Wenn die Synchronisierung abgeschlossen ist, erscheint ein Pop-Up-Fenster und die Funktion ist verfügbar. Berühren Sie "OK", um zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.

WÄHLEN ÜBER TITELLISTE

Das gewünschte Lied kann aus der aktuellen Playlist gewählt werden.

1 Berühren Sie "Optionen".



2 Berühren Sie "Titelliste".



3 Berühren Sie das gewünschte Lied.



GEWÜNSCHTES LIED MIT SEEK/TRACK-TASTE ODER TUNE/SCROLL-KNOPF WÄHLEN



Seek/Track-Taste: Drücken Sie "^" oder "V" der Taste Seek/Track, um ein Wunschlied zu wählen.

Tune/Scroll-Knopf: Drehen Sie diesen Knopf, um ein Wunschlied zu wählen.

TITELBILDFUNKTION

Das Album, aus dem das aktuell abgespielte Lied stammt, wird aufgerufen, um daraus ein Lied zu wählen.

1 Berühren Sie das Titelbild.



2 Eine Liste aller im Album enthaltenen Lieder wird aufgerufen.



3 Berühren Sie das gewünschte Lied.

(INFORMATION)

- Wenn Sie ein anderes Lied als das gerade abgespielte Lied wählen, wird die aktuelle Liste aktualisiert, um alle Lieder des abgespieltem Albums zu enthalten.
- Die Anzeige des iPod-Titelbildes kann etwas dauern. Es kann nur ein im JPEG-Format gespeichertes iPod-Titelbild angezeigt werden.
- Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn die Abspielart Audiobook oder Podcast gewählt wird.

WIEDERHOL- UND ZUFALLSWIEDERGABEFUNKT IONEN

Wiederhol- und Zufallswiedergabefunktionen sind verfügbar.

UBER DEN AUDIOBEDIENBILDSCHIRM

1 Berühren Sie 🗢 oder 🕺 .



(Wiederholfunktion): Benutzen Sie diese Funktion, um das momentan gespielte Lied automatisch zu wiederholen.

• Der Wiederholmodus wechselt jedes Mal, wenn die Bildschirmtaste berührt wird.



(Abspielmodus in zufälliger Reihenfolge): Benutzen Sie diese Funktion, um Lieder der aktuellen Playlist in zufälliger Reihenfolge abzuspielen.

 Der Abspielmodus in zufälliger Reihenfolge wechselt jedes Mal, wenn die Bildschirmtaste berührt wird.

> Xielen von Liedern in zufälliger Reihenfolge

UBER DEN BILDSCHIRM "Optionen"

1 Berühren Sie "Optionen".



2 Berühren Sie "Zufällige Reihenfolge" oder "Titel wiederholen".



 Um die Wiederholung oder Zufallswiedergabe abzubrechen, berühren Sie "Normale Reihenfolge".

(INFORMATION)

Wenn "Zufällige Reihenfolge" eingeschaltet ist, können die Lieder in der aktuellen Playlist in zufälliger Reihenfolge abgespielt werden.

1. BEDIENUNG DES AUDIOSYSTEMS

6. VERWENDEN EINES AUX-GERÄTS

Wenn Sie ein tragbares Audiogerät über den AUX-Anschluss anschließen, können Benutzer Musik über die Fahrzeuglautsprecher hören.

 Schließen Sie kein tragbares Audiogerät an, und betätigen Sie keine Bedienelemente, während das Fahrzeug in Bewegung ist.

- Lassen Sie das tragbare Audiogerät nicht im Fahrzeug zurück. Insbesondere hohe Temperaturen im Fahrzeuginneren können das Gerät beschädigen.
- Drücken Sie nicht auf das tragbare Audiogerät, und üben Sie auch keinen unnötigen Druck darauf aus, während es angeschlossen ist, da dadurch das Gerät bzw. sein Anschluss beschädigt werden können.
- Lassen Sie keine Fremdkörper in den AUX-Anschluss gelangen, da dadurch das tragbare Audiogerät bzw. sein Anschluss beschädigt werden können.

ANSCHLIESSEN EINES TRAGBAREN AUDIOGERÄTS

1 Öffnen Sie die Abdeckung des USB/AUX-Anschlusses, und schließen Sie ein tragbares Audiogerät an.



 Der USB/AUX-Anschluss befindet sich an der Instrumententafel oder im Konsolenbzw. Handschuhfach usw. Die Position und das Aussehen sind in Abhängigkeit vom jeweiligen Fahrzeug unterschiedlich. Ausführliche Informationen finden Sie im Illustrierten Index der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

UMSCHALTEN IN DEN AUX-MODUS

1 Drücken Sie die Taste "MEDIA".



- Das Audiosystem wird in dem zuletzt verwendeten Modus eingeschaltet.
- 2 Berühren Sie "Quelle", oder drücken Sie die Taste "MEDIA", um den Audioquellen-Auswahlbildschirm anzuzeigen.



3 Berühren Sie "Aux" auf dem Bildschirm.



(INFORMATION)

Wenn kein tragbares Audiogerät angeschlossen ist, kann "Aux" nicht ausgewählt werden. Schließen Sie das tragbare Audiogerät an den AUX-Anschluss an.

WIEDERGEBEN VON TITELN EINES TRAGBAREN AUDIOGERÄTS



 Mit den Bedienelementen des Audiosystems kann nur die Lautstärke angepasst werden. Alle anderen Steuerelemente müssen direkt am tragbaren Audiogerät betätigt werden.

7. WIEDERGEBEN VON Bluetooth[®]-AUDIO

Mit dem Bluetooth[®]-Audiosystem können Benutzer Musik von einem tragbaren Player mithilfe einer drahtlosen Verbindung über die Fahrzeuglautsprecher hören.

Wenn Ihr tragbarer Player kein Bluetooth[®] unterstützt, funktioniert das Bluetooth[®]-Audiosystem nicht.

 Betätigen Sie niemals während der Fahrt die Bedienelemente des Players und stellen Sie keine Verbindung zum Bluetooth[®]-Audiosystem her.

 Lassen Sie Ihren tragbaren Audioplayer nicht im Fahrzeug liegen. Insbesondere hohe Temperaturen im Fahrzeuginneren können den tragbaren Audioplayer beschädigen.

(INFORMATION)

- Unter den folgenden Bedingungen kann das System möglicherweise nicht funktionieren.
 - Der tragbare Audioplayer wird ausgeschaltet.
 - Der tragbare Audioplayer ist nicht angeschlossen.
 - Der Akku des tragbaren Audioplayers ist schwach.
- In Abhängigkeit von dem tragbaren Audioplayer, der am System angeschlossen ist, stehen möglicherweise bestimmte Funktionen nicht zur Verfügung.
- Es kann eine Verzögerung auftreten, wenn die Telefonverbindung während einer Bluetooth[®]-Audiowiedergabe aufgebaut wird.

Bluetooth[®]

Bluetooth ist ein eingetragenes Warenzeichen von Bluetooth SIG, Inc.

(INFORMATION)

- Tragbare Audioplayer müssen den folgenden technischen Spezifikationen entsprechen, damit sie am Bluetooth[®]-Audiosystem angeschlossen werden können. Beachten Sie jedoch, dass einige Funktionen abhängig vom Typ des tragbaren Audioplayers möglicherweise nicht aktiviert sind.
 - Bluetooth[®] Spezifikation Ver. 1.1 oder höher (Empfohlen: Ver. 2.1+EDR oder höher)
 - Profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Ver. 1.0 oder höher (Empfohlen: Ver. 1.2 oder höher) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) Ver. 1.0 oder höher (Empfohlen: Ver. 1.4 oder höher)

UMSCHALTEN AUF Bluetooth[®]-AUDIOMODUS

 Drücken Sie die Taste "MEDIA", um den Audiobedienbildschirm aufzurufen.



- Das Audiosystem schaltet sich in dem Modus ein, der zuletzt benutzt wurde.
- 2 Berühren Sie "Quelle", oder drücken Sie die Taste "MEDIA", um den Audioquellen-Auswahlbildschirm anzuzeigen.



3 Berühren Sie "Bluetooth*".



*: Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

 Falls kein Bluetooth[®]-Audiogerät angeschlossen ist, erscheint automatisch der Bluetooth[®]-Audiobildschirm. (Siehe Seite 120.)

EIN Bluetooth[®]-AUDIOGE-RÄT ANSCHLIESSEN

Um das Bluetooth [®]-Audiosystem benutzten zu können, muss ein tragbarer Spieler gekoppelt sein und das Audioprofil (A2DP) am System angeschlossen sein. (In dieser Anleitung bedeutet koppeln, dass ein Bluetooth[®]-Gerät am System angeschlossen ist. Anschließen bedeutet, dass das Profil des gekoppelten Geräts am System angeschlossen ist.)

Sobald ein Gerät mit Audioprofil (A2DP) gekoppelt ist, können Sie Musik über das Audiosystem Ihres Fahrzeugs geniessen.

Falls Sie noch keinen tragbaren Spieler mit Audioprofil (A2DP) gekoppelt haben, dann müssen Sie zuerst Ihren tragbaren Spieler mit Audioprofil (A2DP) nach folgendem Verfahren koppeln. Halten Sie das Fahrzeug an und koppeln Sie Ihren tragbaren Spieler mit Audioprofil (A2DP).

 Sehen Sie "EINSTELLUNGEN VON Bluetooth[®]" auf Seite 181 der Zusatzregistrierung während des Registrierens. EIN Bluetooth[®]-AUDIOGERÄT ANSCHLIESSEN

ANSCHLUSS ÜBER DAS SYSTEM

- Schalten auf den Bluetooth[®]-Audiomodus. (Sehen Sie Seite 119.)
- 2 Berühren Sie "Bluetooth*-Einstellungen".



3 Berühren Sie "Bluetooth* Geräte suchen".



- Wenn ein Bluetooth[®]-Gerät momentan angeschlossen ist, erscheint ein Pop-Up-Fenster. Berühren Sie "Ja", um ihn abzutrennen.
- *: Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

4 Der folgende Bildschirm wird während der Suche eines Bluetooth[®]-Geräts angezeigt.



- Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Abbrechen".
- 5 Berühren Sie das zu koppelnde Gerät.

Suchergebnis:	5
SGH-U900	(e)

- Die mit Bluetooth[®] kompatiblen Geräte sind auf dem Display aufgelistet.
- 6 Der folgende Bildschirm wird angezeigt.



- Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Abbrechen".
- 7 Bestätigen Sie die PIN.
- Falls das Gerät SSP (Secure Simple Pairing = sicheres, einfaches Koppeln) unterstützt
- Bestätigen Sie die auf dem Bildschirm angezeigte PIN und berühren Sie "Annehmen".
- Falls das Gerät SSP (Secure Simple Pairing = sicheres, einfaches Koppeln) nicht unterstützt
- Geben Sie die auf dem Bildschirm angegebene PIN in den tragbaren Spieler ein.

8 Wenn das Koppeln abgeschlossen ist, erscheint folgender Bildschirm.



9 Das System wartet auf Anschlussanforderungen vom gekoppelten Gerät. Alle angeforderten Profile werden automatisch angeschlossen.



 Falls der automatische Anschluss fehlschlägt, erscheint der folgende Bildschirm. Berühren Sie "Für Musik verbinden".



 Wenn ein tragbarer Spieler angeschlossen wurde, wird dieser automatisch verbunden, sobald der Motorschalter auf die Position "ACC" oder "ON" gestellt wird.

(INFORMATION)

• Für weitere Einzelheiten zur Geräteerfassung und Bedienung des tragbaren Spielers, sehen Sie das mit dem tragbaren Audiospieler gelieferte Betriebshandbuch.

ANSCHLUSS ÜBER DAS GERÄT

- 1 Schalten auf den Bluetooth[®]-Audiomodus. (Sehen Sie auf Seite 119.)
- 2 Berühren Sie "Bluetooth*-Einstellungen".



3 Berühren Sie "Dieses System ermittelbar machen".



- Wenn ein Bluetooth[®]-Gerät momentan angeschlossen ist, erscheint ein Pop-Up-Fenster. Berühren Sie "Ja", um ihn abzutrennen.
- 4 Der folgende Bildschirm wird angezeigt.



- Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Abbrechen".
- *: Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

- 5 Bestätigen Sie die PIN.
- ►Falls das Gerät SSP (Secure Simple Pairing = sicheres, einfaches Koppeln) unterstützt
- Bestätigen Sie die auf dem Bildschirm angezeigte PIN und berühren Sie "Annehmen".
- Falls das Gerät SSP (Secure Simple Pairing = sicheres, einfaches Koppeln) nicht unterstützt
- Geben Sie die auf dem Bildschirm angegebene PIN in den tragbaren Spieler ein.

WIEDERANSCHLUSS EINES Bluetooth[®]-AUDIOGERÄTS

Falls ein tragbarer Spieler wegen eines schlechten Empfangs vom Bluetooth[®]-Netzwerk ausgeloggt wird, während sich der Motorschalter in Betriebsrat "ACC" oder "ON" befindet, verbindet das System automatisch den tragbaren Spieler wieder.

- Dies geschieht nicht, wenn das Bluetooth[®]-Gerät absichtlich getrennt wurde, z.B. weil Sie es abgeschaltet haben. Verbinden Sie es wieder manuell auf eine der folgenden Weisen:
 - Wählen Sie erneut einen tragbaren Spieler. (Siehe Seite 185.)
 - Schließen Sie das Audioprofil an. (Siehe Seite 186.)

WIEDERGABE EINES Bluetooth[®]-AUDIOGERÄTS

EIN LIED ABSPIELEN

Titel des Lieds, Name des Albums und des Künstlers des gerade gespielten Lieds werden angezeigt.

WIEDERGABE UND PAUSE



U: Berühren Sie den Schirm, um das Lied anzuhalten.

Serühren Sie den Schirm, um mit der Wiedergabe fortzufahren.

(INFORMATION)

- Der Fortschrittsanzeigebalken entspricht nicht immer der tatsächlichen abgespielten Wiedergabeposition.
- Falls die Liederdaten keine ID3-Marke enthalten, werden Datei- und Ordnernamen anstelle von Lieder-und Albumtitel angezeigt. Beachten Sie bitte, dass der Dateiname keine Dateierweiterung enthält.
- Je nach Gerät kann der Bluetooth[®]-Audiobildschirm anders sein.

SCHNELLVORLAUF UND -RÜCKLAUF

Drücken und halten Sie "^" oder "V" der Taste Seek/Track gedrückt, um schnell vor- oder zurückzuspielen. Wenn die Taste losgelassen wird, beginnt der Spieler mit der Wiedergabe an dieser Position.



EIN GEWÜNSCHTES LIED AUS-WÄHLEN

EINE PLAYLIST AUSWÄHLEN

Lieder können aus bestimmten Playlisten sortiert und ausgewählt werden.

1 Berühren Sie "Optionen".



2 Berühren Sie "Musik suchen".



3 Berühren Sie die gewünschte Liste.



- Berühren Sie den gewünschten Punkt, um die jeweilige Liste aufzurufen. Berühren Sie weiter die entsprechende Bildschirmtaste bis die Liederliste erscheint.
- **4** Berühren Sie das gewünschte Lied.

	7 Days, 7 Weeks
	A Message
	A Tatons
	Abilene
	All by myself 🗸 👻
5	0-9 A-C D-F G-I J-L M-0 P-S T-V W-Z

(INFORMATION)

- Dateien, die keinen Liedertitel und/oder Albuminformationen enthalten, werden als "Unbekannt" in der Liste "Interpreten" und/oder "Alben" angegeben.
- Je nach dem tragbaren Audiospieler kann diese Funktion nicht verfügbar sein.

WÄHLEN ÜBER LISTE

Das gewünschte Lied kann aus der aktuellen Playlist gewählt werden.

1 Berühren Sie "Optionen".



2 Berühren Sie "Titelliste".



3 Berühren Sie das gewünschte Lied.



(INFORMATION)

 Je nach dem tragbaren Audiospieler kann diese Funktion nicht verfügbar sein.

GEWÜNSCHTES LIED MIT SEEK/TRACK-TASTE ODER TUNE/SCROLL-KNOPF WÄHLEN



Seek/Track-Taste: Drücken Sie "∧" oder "∨" der Taste Seek/Track, um ein Wunschlied zu wählen.

Tune/Scroll-Knopf: Drehen Sie diesen Knopf, um ein Wunschlied zu wählen.

WIEDERHOL- UND ZUFALLS-WIEDERGABEFUNKTIONEN

Wiederhol- und Zufallswiedergabefunktionen sind verfügbar.

UBER DEN AUDIOBEDIENBILD-SCHIRM





(Wiederholfunktion): Benutzen Sie diese Funktion, um das momentan gespielte Lied automatisch zu wiederholen.

- Der Wiederholmodus wechselt jedes Mal, wenn die Bildschirmtaste berührt wird.
 - Lied wiederholen

(Abspielmodus in zufälliger Reihenfolge): Benutzen Sie diese Funktion, um Lieder der aktuellen Playlist in zufälliger Reihenfolge abzuspielen.

 Der Abspielmodus in zufälliger Reihenfolge wechselt jedes Mal, wenn die Bildschirmtaste berührt wird.



UBER DEN BILDSCHIRM "Optionen"

1 Berühren Sie "Optionen".



2 Berühren Sie "Zufällige Reihenfolge" oder "Titel wiederholen".

Tit	elliste	
Mu	usik suchen	
Ľ	Normale Reihenfolge	
	Zufällige Reihenfolge	
	Titel wiederholen	

 Um die Wiederholung oder Zufallswiedergabe abzubrechen, berühren Sie "Normale Reihenfolge".

(INFORMATION)

 Wenn "Zufällige Reihenfolge" eingeschaltet ist, können die Lieder in der aktuellen Playlist in zufälliger Reihenfolge abgespielt werden.

8. LENKRADTASTEN

Einige Teile des Audiosystems können über die Schalter am Lenkrad eingestellt werden.

LENKRADSCHALTER (MIT 2-WEGE-LENKRADSCHALTER)



- Das Aussehen und die Tastenanordnung können in Abhängigkeit vom Fahrzeug unterschiedlich sein. Ausführliche Informationen finden Sie im illustrierten Index der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.
- Einzelheiten zu den verschiedenen Schaltern, Reglern und Funktionen sind nachfolgend aufgeführt.



1 Lautstärkeregler

- Drücken Sie auf die Seite "+", um die Lautstärke zu erhöhen. Die Lautstärke wird solange erhöht, wie Sie die Taste gedrückt halten.
- Drücken Sie auf die Seite "-" um die Lautstärke zu verringern. Die Lautstärke wird solange verringert, wie Sie die Taste gedrückt halten.

```
2 Taste "^" "V"
```

Radio

Auswählen eines Festsenders: Drücken Sie die Taste " \land " oder " \lor ".

Suchen eines Radiosenders: Halten Sie die Taste "^" oder "V" gedrückt, bis Sie einen Piepton hören. Wenn Sie im Suchmodus die Taste "^" oder "V" drücken, wird der Suchmodus abgebrochen.

► CD-Spieler

Zur Auswahl eines Titels oder einer Datei Ihrer Wahl: Drücken Sie die Taste "^" oder "V".

Zur Auswahl eines gewünschten Ordners (MP3/WMA): Drücken und halten Sie den "∧" oder "∨"-Schalter gedrückt, bis ein Piepton ertönt.

► USB-Speicher/iPod

Zur Auswahl eines gewünschten Titels: Drücken Sie die Taste "^" oder "V".

Schnellvorlauf und -rücklauf: Drücken und halten Sie den "^" oder "V"-Schalter gedrückt, bis ein Piepton ertönt.

▶ Bluetooth[®]-Audiospieler

Zur Auswahl eines gewünschten Titels: Drücken Sie die Taste "^" oder "V".

Schnellvorlauf und -rücklauf: Drücken und halten Sie den "^" oder "V"-Schalter gedrückt, bis ein Piepton ertönt.

3 Taste "MODE"

- Drücken Sie auf die Taste "MODE", um einen Audiomodus auszuwählen. Mit jedem Druck auf die Taste wird nacheinander zu den einzelnen verfügbaren Modi gewechselt.
- Zum Einschalten des Audiosystems drücken Sie auf die Taste "**MODE**".
- Halten Sie die Taste "**MODE**" gedrückt, bis Sie einen Piepton hören, um die Musikwiedergabe anzuhalten oder stumm zu schalten. Durch denselben Vorgang wird die Wiedergabe fortgesetzt.

LENKRADSCHALTER (MIT 4-WEGE-LENKRADSCHALTER)



- Das Aussehen und die Tastenanordnung können in Abhängigkeit vom Fahrzeug unterschiedlich sein. Ausführliche Informationen finden Sie im illustrierten Index der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.
- Einzelheiten zu den verschiedenen Schaltern, Reglern und Funktionen sind nachfolgend aufgeführt.

Nr.	Taste
1	Lautstärkeregler
2	Taste "∧" "∨" ">" "<"
3	Taste "MODE/HOLD"
4	Taste "Zurück"
5	Taste "Enter"

1 Lautstärkeregler

- Drücken Sie auf die Seite "+", um die Lautstärke zu erhöhen. Die Lautstärke wird solange erhöht, wie Sie die Taste gedrückt halten.
- Drücken Sie auf die Seite "-" um die Lautstärke zu verringern. Die Lautstärke wird solange verringert, wie Sie die Taste gedrückt halten.

2 Taste "∧" "∨" ">" "<"

Radio

Auswählen eines Festsenders: Drücken Sie auf die Seite "^" oder "v" der Taste. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um den nächsten Festsender auszuwählen.

Suchen eines Radiosenders: Halten Sie die Seite "^" oder "v" der Taste gedrückt, bis ein Piepton zu hören ist. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um den nächsten Sender zu finden. Wenn bei aktivem Suchmodus eine Seite der Taste gedrückt wird, wird der Suchvorgang abgebrochen.

Wechseln der FM-Senderlistenseite: Die Festsenderseite des Radios kann durch einen Druck auf die Seite ">" oder "<" der Taste gewechselt werden.

► CD-Spieler

Zur Auswahl eines Titels oder einer Datei Ihrer Wahl: Drücken Sie die Seite "^" oder "V" des Schalters, bis der Titel oder die Datei Ihrer Wahl gewählt wird. Um zum aktuellen Titel- oder Dateianfang zurückzukehren, drücken Sie die Seite "V" des Schalters einmal kurz.

Zur Auswahl eines gewünschten Ordners (MP3/WMA): Drücken Sie den Schalter ">" oder "<", um zum nächsten oder vorherigen Ordner zu wechseln.

▶USB-Speicher/iPod

Zur Auswahl eines gewünschten Liedes: Drücken Sie die Taste "^" oder "V".

Schnellvorlauf und -rücklauf : Drücken und halten Sie den "^" oder "V"-Schalter gedrückt, bis ein Piepton ertönt.

▶ Bluetooth[®]-Audiospieler

Zur Auswahl eines gewünschten Liedes: Drücken Sie die Taste "^" oder "V". Schnellvorlauf und -rücklauf : Drücken und halten Sie den "^" oder "V"-Schalter gedrückt, bis ein Piepton ertönt.

3 Taste **"MODE/HOLD**"

- Drücken Sie auf die Taste "MODE/HOLD", um einen Audiomodus auszuwählen. Mit jedem Druck auf die Taste wird nacheinander zu den einzelnen verfügbaren Modi gewechselt.
- Zum Einschalten des Audiosystems drücken Sie auf die Taste "MODE/HOLD".
- Halten Sie die Taste "MODE/HOLD" gedrückt, bis Sie einen Piepton hören, um die Musikwiedergabe anzuhalten oder stumm zu schalten. Durch denselben Vorgang wird die Wiedergabe fortgesetzt.
- 4 Taste "Zurück"
- Drücken Sie auf die Taste "Zurück", um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.
- 5 Taste "Enter"
- Wenn im Radiomodus die Taste "Enter" gedrückt wird, wird der Festsender-Bildschirm angezeigt.
- Wenn im Medienmodus die Taste "Enter" gedrückt wird, wird der Listenbildschirm angezeigt.

9. HINWEISE ZUM BETRIEB DES AUDIOSYSTEMS

- Verhindern einer Beschädigung des Audiosystems
 - Schützen Sie das Audiosystem vor Feuchtigkeit und Nässe.
 - Legen Sie in den Schacht des CD-Players ausschließlich dafür geeignete Disks ein.

(INFORMATION)

 Die Benutzung von Mobiltelefonen im Fahrzeug oder in der Nähe des Fahrzeugs kann Störgeräusche in den Lautsprechern des Audiosystems verursachen. Dies stellt jedoch keine Funktionsstörung dar.

RADIOEMPFANG

Probleme beim Radioempfang werden in der Regel nicht durch eine Funktionsstörung des Radios hervorgerufen — sondern durch die Umgebungsbedingungen des Fahrzeugs.

Beispielsweise können sich Gebäude und das Gelände in der Umgebung negativ auf den FM-Empfang auswirken. Hochspannungsleitungen und Telefonkabel können AM-Signale stören. Und natürlich haben Funksignale auch eine begrenzte Reichweite, so dass das Signal immer schwächer wird, je weiter Sie sich von einem Sender entfernen. Darüber hinaus unterliegen die Empfangsbedingungen während der Fahrt ständigen Änderungen.

Im Folgenden sind einige häufig auftretende Empfangsprobleme aufgeführt, die nicht durch eine Funktionsstörung des Radios hervorgerufen werden:

FΜ

Abgeschwächte und abweichende Sendersignale: Im Allgemeinen beträgt die Reichweite eines FM-Senders ca. 40 km. Außerhalb dieses Bereichs können Sie eine Verschlechterung des Empfangs feststellen, der sich mit steigender Entfernung vom Sender noch verstärkt. Diese Verschlechterung wird häufig von Verzerrungen begleitet.

Mehrpfadkanal: FM-Signale sind reflektierend, so dass zwei Signale dieselbe Antenne gleichzeitig erreichen können. In diesem Fall heben sich die Signale gegenseitig auf und verursachen damit vorübergehende Schwankungen oder einen Empfangsverlust.

Statisch und flatternd: Diese Bedingungen treten auf, wenn Signale durch Gebäude, Bäume und andere große Objekte blockiert werden. Durch Erhöhung des Basspegels können die statischen und flatternden Bedingungen reduziert werden.

Senderumschaltung: Wenn das FM-Signal, dessen Sender Sie derzeit hören, unterbrochen oder abgeschwächt wird und sich auf dem FM-Band ein anderer signalstarker Sender in der Nähe befindet, kann Ihr Radio auf diesen anderen Sender umschalten, bis das ursprüngliche Signal wieder aufgenommen wird.

AM

Signalabschwächung: AM-Signale werden durch die obere Atmosphäre reflektiert — insbesondere nachts. Diese reflektierten Signale können die Signale stören, die direkt von Radiosendern empfangen werden, so dass der Radiosender abwechselnd stark und schwach klingt.

Senderstörung: Wenn ein reflektiertes Signal und ein Signal, das direkt von einem Radiosender empfangen wird, fast genau dieselbe Frequenz aufweisen, können sie sich gegenseitig stören, so dass die Übertragung schwer zu verstehen ist.

Statische Signale: Externe elektrische Rauschquellen, wie z.B. Hochspannungsleitungen, Lampen und elektrische Motoren, wirken sich stark auf AM-Sender aus. Dies führt zu statischen Signalen.

iPod

INFORMATIONEN ZUM iPod

- "Made for iPod" und "Made for iPhone" bedeuten, dass ein elektronisches Zubehör speziell dafür konzipiert wurde, an einen iPod bzw. ein iPhone angeschlossen zu werden, und dass dieses Zubehör vom Entwickler dafür zertifiziert wurde, dass es die Apple-Leistungsstandards erfüllt.
- Apple ist für den Betrieb dieses Geräts in Übereinstimmung mit den Sicherheitsund behördlichen Standards nicht verantwortlich.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle und iPod touch sind in den USA und anderen Ländern registrierte Warenzeichen von Apple Inc.

KOMPATIBLE MODELLE

Modell	Generation	Software- Version
iPod	5G	1.3.0
	1G	1.1.2
iPod classic	2G	2.0.1
	2009 (160 GB)	2.0.4
	1G	1.3.1
	3G	1.1.3
iPod nano	4G	1.0.4
	5G	1.0.2
	6G	1.0.0
	1G	iOS 3.1.3
	2G	
iPod touch	2009 (8 GB)	iOS 3.1.3 iOS 4.2.1
	3G	
	4G	iOS 4.2.1
	iPhone	iOS 3.1.3
iPhone	iPhone 3G	iOS 3.1.3
irnone	iPhone 3GS	iOS 4.2.1
	iPhone 4	iOS 4.2.1

Auf Grund von Unterschieden zwischen Modellen oder Software-Versionen sind einige der oben aufgeführten Modelle möglicherweise mit diesem System nicht kompatibel.

iPad ist mit diesem System nicht kompatibel.

USB-SPEICHER

- USB-Speicher, die f
 ür MP3- und WMA-Wiedergabe verwendet werden k
 önnen
 - USB-Kommunikationsformate: USB 2.0 FS (12 mbps)
 - Dateiformate: FAT 16/32 (Windows®)
 - Entsprechungsklasse: Massenspeicher

PFLEGE DES CD-PLAYERS UND DER DISKS

- Ihr CD-Player ist ausschließlich für Disks mit einem Durchmesser von 12 cm vorgesehen. Um Disks mit einem Durchmesser von 8 cm abzuspielen, verwenden Sie einen Adapter.
- Extrem hohe Temperaturen können zu Funktionsstörungen am CD-Player führen. An heißen Tagen sollten Sie den Innenraum mit der Klimaanlage abkühlen, bevor Sie eine Disk abspielen.
- Fahrbahnunebenheiten und Vibrationen können die Spurlage des CD-Players beeinträchtigen.
- Falls Feuchtigkeit in den CD-Player gelangt, fällt möglicherweise die Tonwiedergabe aus, obwohl das Gerät zu funktionieren scheint. Entnehmen Sie in diesem Fall die Disk aus dem CD-Player, und warten Sie, bis das Gerät ausgetrocknet ist.

 In CD-Playern wird ein unsichtbarer Laserstrahl verwendet, der außerhalb des Geräts zu gefährlichen Verletzungen führen kann. Stellen Sie sicher, dass Sie den CD-Player ordnungsgemäß bedienen.



- Verwenden Sie nur Disks, die eine der oben abgebildeten Beschriftungen aufweisen. Die folgenden Produkte lassen sich u. U. nicht auf dem CD-Player abspielen.
 - SACDs
 - dts-CDs
 - Kopiergeschützte CDs
 - Video-CDs
- Disks mit Sonderformen



Transparente/durchsichtige Disks





Disks von schlechter Qualität

Disks mit speziellen Aufklebern



- Verwenden Sie keine besonders geformten, transparenten/durchsichtigen, qualitativ minderwertigen oder beklebten Disks (siehe Abbildungen). Durch die Verwendung derartiger Disks kann der Player beschädigt werden. Möglicherweise kann eine derartige Disk auch nicht mehr ausgeworfen werden.
- Dieses System ist nicht f
 ür die Verwendung von Dual Discs konzipiert. Verwenden Sie keine Dual Discs, da der Player dadurch besch
 ädigt werden kann.



- Behandeln Sie Disks sorgfältig, besonders beim Einlegen. Fassen Sie die Disks nur am Rand an, und biegen Sie sie nicht. Vermeiden Sie Fingerabdrücke auf den Disks, besonders auf der schimmernden Seite.
- Schmutz, Kratzer, Verziehen, kleine Löcher und andere Beschädigungen können dazu führen, dass der CD-Player Abschnitte eines Titels überspringt oder wiederholt. (Halten Sie die Disk gegen das Licht, um kleine Löcher zu entdecken.)
- Entfernen Sie Disks aus dem CD-Player, wenn Sie sie nicht mehr verwenden. Bewahren Sie die Disks in ihren Kunststoffhüllen auf, und schützen Sie sie vor Feuchtigkeit, Hitze und direkter Sonneneinstrahlung.



• Reinigen einer Disk: Wischen Sie Disks mit einem weichen, flusenfreien und mit Wasser angefeuchteten Tuch ab. Wischen Sie sie in einer geraden Linie von innen nach außen ab (nicht mit kreisenden Bewegungen). Verwenden Sie keinen herkömmlichen Schallplattenreiniger und kein Antistatikmittel.

MP3/WMA-DATEIEN

- MP3 (MPEG Audio Layer 3) und WMA (Windows Media Audio) sind Standards für die Audiokompression.
- Der MP3/WMA-Player kann auf CD-ROM, CD-R und CD-RW gespeicherte Dateien der Formate MP3 und WMA abspielen. Das Gerät kann Aufnahmen auf Disks abspielen, die der Norm ISO 9660 Stufe 1 und 2 (Romeo Joliet) entsprechen und mit dem Dateisystem UDF (2.01 und niedriger) kompatibel sind.
- Verwenden Sie beim Benennen einer MP3- oder WMA-Datei die entsprechende Dateinamenerweiterung (.mp3 oder .wma).
- Der MP3/WMA-Player gibt Dateien mit der Dateinamenerweiterung .mp3 oder .wma als MP3- bzw. WMA-Dateien wieder. Die richtigen Dateinamenerweiterungen müssen verwendet werden, um Rauschen und Wiedergabefehler zu vermeiden.
- Bei Multisession-CDs kann der Player nur die erste Session abspielen.
- MP3-Dateien sind kompatibel mit ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 und Ver. 2.3. Das Gerät kann Titel von Disks, Titel von Musikstücken und Namen von Interpreten nicht in anderen Formaten anzeigen.
- USB-Speicher: MP3-Dateien sind kompatibel mit ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2, Ver. 2.3 und Ver. 2.4. In anderen Formaten kann das Gerät die Namen der Titel und Interpreten nicht anzeigen.
- WMA-Dateien können ein WMA-Tag in gleicher Weise wie ein ID3-Tag enthalten.
 WMA-Tags enthalten Informationen wie Titel von Musikstücken und Namen von Interpreten.
- Die Klangqualität von MP3/WMA-Dateien verbessert sich im Allgemeinen mit höheren Bitraten. Um eine angemessene Klangqualität zu erreichen, empfiehlt sich die Verwendung von Dateien, die mit einer Bitrate von mindestens 128 kbps aufgenommen wurden.

ABTASTFREQUENZ

MP3-Dateien:

MPEG 1 AUDIO LAYER 3 — 32, 44,1, 48 kHz MPEG2 AUDIO LAYER3 — 16, 22,05, 24 kHz

WMA-Dateien für WMA-Player:

Ver. 7, 8, 9 CBR — 32, 44,1, 48 kHz WMA-Dateien für USB-Speicher: Ver. 7, 8, 9 — HIGH PROFILE 32, 44,1, 48 kHz

ABSPIELBARE BITRATEN

MP3-Dateien für MP3-Player: MPEG1 LAYER3 — 32 bis 320 kbps MPEG2 LSF LAYER3 — 8 bis 160 kbps MP3-Dateien für USB-Speicher:

MPEG 1 AUDIO LAYER 2, 3 — 32 bis 320 kbps

MPEG 2 AUDIO LAYER 2, 3 — 8 bis 160 kbps

WMA-Dateien für WMA-Player:

Ver. 7, 8 CBR — 48 bis 192 kbps

Ver. 9 CBR — 48 bis 320 kbps

WMA-Dateien für USB-Speicher:

- Ver. 7, 8, 9 CBR 48 bis 320 kbps
- M3u-Wiedergabelisten sind nicht mit dem Audioplayer kompatibel.
- Die Formate MP3i (MP3 interaktiv) und MP3PRO sind nicht mit dem Audioplayer kompatibel.
- Der Player ist kompatibel mit VBR (Variable Bit Rate).
- Beim Abspielen von Dateien, die als VBR-Dateien mit variabler Bitrate aufgenommen wurden, wird bei der Nutzung von Funktionen zum schnellen Vor- und Rücklauf die Spielzeit nicht richtig angezeigt.
- Es ist nicht möglich, Ordner auszuwählen, die keine MP3/WMA-Dateien enthalten.

- Es können MP3/WMA-Dateien in Ordnern mit bis zu 8 Hierarchieebenen abgespielt werden. Bei Verwendung von Disks mit einer mehrstufigen Ordnerhierarchie kann sich jedoch der Beginn der Wiedergabe verzögern. Aus diesem Grund wird empfohlen, auf Disks nicht mehr als zwei Ordnerebenen anzulegen.
- WMA-Dateien Ver. 9 sind abhängig vom "Windows Media[®] Audio Standard".



• Die gezeigte Ordnerstruktur ergibt folgende Abspielreihenfolge der CD:





- MP3/WMA-Player: Es ist möglich, bis zu 192 Ordner oder 255 Dateien auf einer Disk abzuspielen.
- USB-Speicher:

Maximale Anzahl der Ordner auf dem Gerät: 3000

Maximale Anzahl der Dateien in einem Ordner: 255

Maximale Anzahl der Dateien im Gerät: 9999

 Die Reihenfolge ändert sich je nach PC und verwendeter MP3/WMA-Verschlüsselungssoftware.

CD-Rs UND CD-RWs

- Datenträger mit der Bezeichnung CD-R/CD-RW, die keinem Finalisierungsprozess (ein Prozess, der es ermöglicht, Disks auf einem herkömmlichen CD-Player abzuspielen) unterzogen wurden, können nicht abgespielt werden.
- Möglicherweise können Datenträger mit der Bezeichnung CD-R/CD-RW, die mit einem CD-Musikaufnahmegerät oder einem PC gebrannt wurden, nicht abgespielt werden. Dies kann durch die Eigenschaften des Datenträgers, durch Kratzer oder Schmutz auf dem Datenträger oder durch Beschlag usw. auf der Laserlinse des Geräts bedingt sein.
- Möglicherweise können in Abhängigkeit von den Anwendungseinstellungen und der Umgebung auf einem PC gebrannte Disks nicht abgespielt werden. Verwenden Sie für Aufnahmen das richtige Format. (Weitere Informationen hierzu erhalten Sie vom Hersteller der jeweiligen Anwendung.)
- Datenträger mit der Bezeichnung CD-R/CD-RW können durch direkte Sonneneinstrahlung, hohe Temperaturen oder andere Lagerbedingungen beschädigt werden. Möglicherweise können beschädigte Disks vom Gerät nicht abgespielt werden.
- Falls Sie eine CD-RW in den MP3/WMA-Player einlegen, beginnt die Wiedergabe langsamer als bei einer herkömmlichen CD oder CD-R.
- Aufnahmen auf CD-R/CD-RW können nicht mit dem System DDCD (Double-Density-CD) abgespielt werden.

FACHBEGRIFFE

PAKETSCHREIBEN

• Oberbegriff für das Beschreiben von Datenträgern wie CD-R, die auf die gleiche Weise wie Disketten oder Festplatten mit Daten beschrieben werden.

ID3-TAG

Methode zum Einbetten titelbezogener Informationen in eine MP3-Datei. Diese eingebetteten Informationen können Name des Musiktitels, Name des Interpreten, Name des Albums, Produktionsjahr, Kommentare und andere Daten sein. Die Inhalte sind mit Software zum Bearbeiten von ID3 Tags frei editierbar. Zwar ist die Zeichenzahl der Tags begrenzt, doch sind die Informationen sichtbar, während der Titel abgespielt wird.

WMA-TAG

 WMA-Dateien können ein WMA-Tag in gleicher Weise wie ein ID3-Tag enthalten.
 WMA-Tags enthalten Informationen wie Titel von Musikstücken und Namen von Interpreten.

ISO 9660-FORMAT

- Internationale Norm f
 ür die Formatierung von Ordnern und Dateien auf CD-ROM. F
 ür das Format ISO 9660 gibt es zwei Regulierungsstufen.
- Stufe 1: Für Dateinamen gilt das Format 8.3 (Dateinamen mit 8 Zeichen, Dateinamenerweiterung mit 3 Zeichen). Dateinamen müssen aus Buchstaben und Zahlen (je 1 Byte) bestehen. Auch der Unterstrich "_" kann verwendet werden.)
- Stufe 2: Der Dateiname kann bis zu 31 Zeichen aufweisen (einschließlich Trennzeichen "." und Dateinamenerweiterung). Ordner müssen weniger als 8 Hierarchieebenen enthalten.

m3u

 Wiedergabelisten, die mit der Software "WINAMP" erzeugt werden, weisen eine spezielle Dateinamenerweiterung (.m3u) auf.

MP3

 MP3 ist ein Audiokompressionsstandard, der von einer Arbeitsgruppe (MPEG) der ISO (Internationale Organisation für Normung) festgelegt wurde. MP3 komprimiert Audiodaten auf etwa 1/10 der Größe, die die Daten auf einer herkömmlichen Disk beanspruchen.

WMA

 WMA (Windows Media Audio) ist ein von Microsoft[®] entwickeltes Audiokompressionsformat. Es komprimiert Audiodaten in kleinere Dateien als MP3-Dateien. Die Dekodierformate für WMA-Dateien sind Ver. 7, 8 und 9.



Bluetooth[®]-FREISPRECHSYSTEM

GRUNDLEGENDE 1 INFORMATIONEN VOR BETRIEB

1.	KURZANLEITUNG	138
2.	FREISPRECHSYSTEM	142
	BENUTZUNG DES TELEFONSCHALTERS	143
	INFORMATION ZUM TELEFONBUCH IN DIESEM SYSTEM	144
	WENN SIE IHR FAHRZEUG AUFGEBEN	144
3.	EIN Bluetooth [®] -TELEFON	
	ANSCHLIESSEN	145
	EIN Bluetooth [®] -TELEFON	
	ANSCHLIESSEN	145
4.	EINE EINGABE	
	REGISTRIEREN	149
	EINE NEUE EINGABE REGISTRIEREN	149
	ANZEIGEN UND BEARBEITEN DER EINGABEINFORMATIONEN	151
	ÜBERTRAGEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN AN FINEN	
	USB-SPEICHER	153

2 TELEFONBEDIENUNG

1.	ANRUF MIT EINEM Bluetooth [®] -TEL EEON	154
	DURCH WÄHLEN	154
	ÜBER DIE LISTE "Speicher" AUF	
	DEM BILDSCHIRM "Kontakte"	154
	ÜBER DAS TELEFONBUCH	155
	ÜBER ANRUFLISTEN	156
	ANRUF MIT EINER	
	KURZMITTEILUNG (SMS)	157
		157
	DURCHFUI -ANRUI	157
2.	EMPFANG VON ANRUFEN AUF EINEM Bluetooth [®] -TELEFON	157
2.	EMPFANG VON ANRUFEN AUF EINEM Bluetooth [®] -TELEFON TELEFONIEREN MIT EINEM	157
2.	EMPFANG VON ANRUFEN AUF EINEM Bluetooth [®] -TELEFON TELEFONIEREN MIT EINEM Bluetooth [®] -TELEFON	157 158 159
2.	EMPFANG VON ANRUFEN AUF EINEM Bluetooth [®] -TELEFON TELEFONIEREN MIT EINEM Bluetooth [®] -TELEFON LAUTSTÄRKE DES HÖRERS	157 158 159
2.	EMPFANG VON ANRUFEN AUF EINEM Bluetooth [®] -TELEFON TELEFONIEREN MIT EINEM Bluetooth [®] -TELEFON LAUTSTÄRKE DES HÖRERS EINSTELLEN	157 158 159 160
2.	EMPFANG VON ANRUFEN AUF EINEM Bluetooth [®] -TELEFON TELEFONIEREN MIT EINEM Bluetooth [®] -TELEFON LAUTSTÄRKE DES HÖRERS EINSTELLEN SENDEN VON DTMF-TÖNEN	157 158 159 160 160

3 SMS-FUNKTION

1.	SMS-FUNKTION	162
	PRÜFEN VON KURZMITTEILUNGEN (SMS)	162
	PRÜFEN	
	VON GESCHICKTEN SMS	163
	EINE SMS SCHICKEN	163

Einige dieser Funktionen sind während der Fahrt deaktiviert.

*: Spezieller Zielort

1. GRUNDLEGENDE INFORMATIONEN VOR BETRIEB

1. KURZANLEITUNG

Durch Drücken der **&** *D* Taste haben Sie Zugang zum Menübildschirm "Telefon".

Jedes Mal, wenn die Taste **C** *G* gedrückt wird, wechselt der Bildschirm zwischen dem Menübildschirm "Telefon" und dem Menübildschirm "Extras".

Beim Drücken der Taste 📞 🥩 kehrt der zuletzt aufgerufene Bildschirm zurück.

Drükken Sie), um den Menübildschirm "Telefon" anzuzeigen.

Menübildschirm "Telefon"



• Das Aussehen und die Tastenanordnung können in Abhängigkeit vom Fahrzeug unterschiedlich sein. Ausführliche Informationen finden Sie im Abschnitt 3 der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

Nr.	Funktion	Seite
1	Berühren Sie den Schirm, um den Bildschirm "Nummer wählen" an- zuzeigen. Wählen Sie die Nummer, um zu telefonieren.	140, 154
2	Berühren Sie den Schirm, um den Bildschirm "Kontakte" aufzurufen. Sie können eine Eintrag aus der Liste der Kontakte auf dem Bild- schirm "Speicher" und "Telefonbuch" auswählen und anrufen.	154, 155
3	Berühren Sie den Schirm, um den Bildschirm "Anruflisten" aufzurufen. Sie können einen Eintrag aus den Listen der verpassten, empfange- nen oder gewählten Anrufe wählen und anrufen.	156

Nr.	Funktion	Seite
4	Berühren Sie den Schirm, um den Bildschirm "Nachrichten" aufzuru- fen. Sie können eine Liste der empfangenen und gesendeten Kurzmittei- lungen (SMS) sowie ein Menü zur Erstellung neuer SMS anzeigen.	162
5	Drücken Sie den Schirm, um den Menübildschirm "Telefon" anzuzei- gen. Jedes Mal, wenn diese Taste gedrückt wird, wechselt der Bild- schirm zwischen dem Menübildschirm "Telefon" und dem Menübildschirm "Extras".	_
Um den Wahlnummer-Bildschirm anzuzeigen, berühren Sie "**Nummer wählen**" auf dem Bildschirm "Telefon" oder berühren Sie auf einem beliebigen Bildschirm "Telefon". Der Wahlnummer-Bildschirm kann auch durch Drücken des Schalters **a** Lenkrad aufgerufen werden.

Bildschirm "Nummer wählen"



Nr.	Name	Funktion
1	Schnelltasten	Berühren Sie das entsprechende Symbol, um zum Bildschirm "Nummer wählen", "Kontakte", "Anruflisten" oder "Nachrichten" zu wechseln.
2	Name von Tele- fon und Anbieter	Zeigt den Namen des Telefons und Anbieters an. Je nach Telefon kann es sein, dass diese Information nicht angezeigt wird.
3	Zahlentasten	Berühren Sie die Tasten, um eine Telefonnummer einzugeben.
4	Nummerbild- schirmtaste speichern	Berühren Sie die Taste, um eine Telefonnummer zu registrieren.
5	Bildschirmtaste löschen	Berühren Sie die Taste, um eine eingegebene Telefonnummer zu löschen.
6	Verbindungs- bildschirmtaste	Berühren Sie die Taste, um einen Anruf zu tätigen.

Nr.	Name	Funktion
7	Der Empfangs- bereich	"R" wird bei Empfang im Roaming-Bereich angezeigt.Je nach dem Telefon kann der Empfangsbereich nicht angezeigt werden.
8	Restkapazität des Akkus	 Die sechs Balken zeigen den Ladepegel des Telefonakkus. Die angezeigte Restkapazität stimmt nicht immer mit dem Wert überein, der auf Ihrem Mobiltelefon angezeigt wird. Je nach dem Telefon kann die Restkapazität des Akkus nicht angezeigt wer- den. Dieses System hat keine Ladefunktion. Ist diese Information vom angeschlossenen Telefon nicht verfüg- bar, erscheint das Symbol mit einem Fragezeichen.
9	Der Empfangs- pegel	 Die fünf Balken zeigen den Empfangspegel. Der Empfangspegel stimmt nicht immer mit dem Ihres Mobiltele- fons überein. Je nach dem Telefon kann der Empfangspegel nicht angezeigt werden. Ist diese Information vom angeschlossenen Telefon nicht verfüg- bar, erscheint das Symbol mit einem Fragezeichen.
10	Bluetooth [®] -An- schluß	Das Symbol zeigt einen aktiven BT-Anschluß an
11	Information von Kurzmitteilun- gen (SMS)	Zeigt Informationen von Kurzmitteilungen an.
12	Information von verpassten An- rufen	Zeigt Informationen von verpassten Anrufen an.

(INFORMATION)

- Eine Antenne für den Bluetooth[®]-Anschluß ist im Armaturenbrett eingebaut. Es kann sein, dass das System nicht funktioniert, wenn Sie das Bluetooth[®]-Telefon unter den folgenden Bedingungen und örtlichen Gegebenheiten verwenden:
 - Wenn das Mobiltelefon durch bestimmte Gegenstände (wie z.B. hinter dem Sitz ode im Handschuhfach und Konsolenfach) behindert wird.
 - Wenn das Mobiltelefon einen metallischen Gegenstand berührt oder von einem metallischen Gegenstand abgedeckt wird.

2. FREISPRECHSYSTEM

Mit dem Bluetooth[®]-Freisprechsystem können Sie Anrufe tätigen oder entgegennehmen, ohne dazu die Hände vom Lenkrad nehmen zu müssen. Dazu müssen Sie lediglich Ihr Mobiltelefon mit dem System verbinden.

Dieses System unterstützt Bluetooth[®]. Bluetooth[®] ist ein Funkübertragungssystem, mit dem Sie telefonieren können, ohne dass Ihr Mobiltelefon mit einem Kabel oder über einen Telefonadapter mit dem System verbunden sein muss.

In diesem Abschnitt wird der Betriebsablauf des Systems erläutert.

 Informationen zum Registrieren und Einrichten des Telefons finden Sie unter "EINSTELLUNGEN VON Bluetooth[®]" auf Seite 181.

ACHTUNG

 Verwenden Sie ein Mobiltelefon oder verbinden Sie ein Bluetooth[®]-Telefon nur dann, wenn es aus Sicherheits- und rechtlichen Gründen unbedenklich ist.

- Lassen Sie Ihr Mobiltelefon nicht im Auto. Der Innenraum kann sich stark aufheizen, wodurch das Telefon beschädigt werden kann.
- Wenn das Bluetooth[®]-Telefon zu nahe am System ist, kann sich die Klangqualität verschlechtern und die Verbindung gestört werden.

(INFORMATION)

- Wenn Ihr Mobiltelefon keine Bluetooth[®]-Unterstützung bietet, kann das System nicht genutzt werden.
- In Abhängigkeit vom Modell des Mobiltelefons sind einige Funktionen möglicherweise nicht oder nur beschränkt verfügbar.
- Unter den folgenden Bedingungen kann das System möglicherweise nicht funktionieren.
 - Das Telefon ist ausgeschaltet.
 - Die aktuelle Position befindet sich außerhalb einer Funkzelle.
 - Das Telefon ist nicht angeschlossen.
 - Der Akku des Mobiltelefons ist schwach.
 - Wenn abgehende Anrufe aufgrund einer Überlastung der Telefonleitungen usw. behindert sind.
 - Wenn das Mobiltelefon nicht verwendet werden kann
 - Übertragen der Telefonbuchdaten vom Mobiltelefon
- Bei der gleichzeitigen Verwendung von Bluetooth[®]-Audio und -Freisprechen können die folgenden Probleme auftreten.
 - Die Bluetooth[®]-Verbindung kann unterbrochen werden.
 - Es können Störgeräusche beim Abspielen von Bluetooth[®]-Audio auftreten.
- Der Akku des Bluetooth[®]-Telefons wird schnell entladen, wenn es mit Bluetooth[®] verbunden ist.

Bluetooth[®]

Bluetooth ist ein eingetragenes Warenzeichen von Bluetooth SIG, Inc.

(INFORMATION)

- Dieses System unterstützt folgenden Service.
 - Bluetooth[®] Spezifikation Ver. 1.1 oder höher (Empfohlen: Ver. 2.1+EDR oder höher)
 - HFP-Profile (Hands Free Profile = Freisprechprofil)
 Ver. 1.0 oder höher
 (Empfohlen: Ver. 1.5 oder höher)
 DUN (Dial-Up Networking Profile =
 Wählnetzprofil) Ver. 1.1 oder höher
 PAN (Personal Area Network = Persönliches Netzwerk)
 Ver. 1.0
 PBAP (Phone Book Access Profile =
 Telefonbuch-Zugriffprofil)
 Ver. 1.0 oder höher
- Falls Ihr Mobiltelefon HFP nicht unterstützt, können Sie das Bluetooth[®]-Telefon nicht registrieren.

BENUTZUNG DES TELEFONSCHALTERS

Das tatsächliche Design und die Tastenposition können je nach Fahrzeug verschieden sein. Für weitere Einzelheiten, sehen Sie den Bildindex der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.



 Durch Drücken des Telefonschalters können Sie einen Anruf entgegennehmen oder auflegen, ohne die Hände vom Lenkrad zu nehmen.



Durch Drücken der Lautstärketaste können Sie die Lautstärke einstellen.



(INFORMATION)

- Die Stimme des Gesprächspartners wird über den vorderen Lautsprecher ausgegeben. Wenn der Anrufer spricht oder die Stimme des Gesprächspartners ausgegeben wird, wird der Ton des Audiosystems stumm geschaltet.
- Vermeiden Sie beim Telefonieren, dass Sie und Ihr Gesprächspartner gleichzeitig sprechen. Andernfalls kann es sein, dass die Gesprächsteilnehmer sich nicht hören, da die Stimme den Gesprächspartner nicht erreicht. (Dies ist keine Funktionsstörung.)
- Stellen Sie die Stimme des Gesprächspartners leise ein. Sonst ertönt ein Echo und die Stimme des Gespröchspartners ist außerhalb des Fahrzeugs zu hören. Sprechen Sie beim Telefonieren laut und deutlich in Richtung des Mikrofons.
- Unter folgenden Umständen kann es sein, dass Ihre Stimme den Gesprächspartner nicht erreicht.
 - Beim Fahren auf unbefestigter Straße. (Verursachte Fahrgeräusche.)
 - Beim Fahren mit hoher Geschwindigkeit.
 - Bei geöffnetem Fenster.
 - Der Luftstrom von der Klimaanlage ist auf das Mikrofon gerichtet.
 - Das Geräusch des Lüfters der Klimaanlage ist laut.
 - Es gibt einen Effekt vom Netzwerk des Mobiltelefons.

INFORMATION ZUM TELEFONBUCH IN DIESEM SYSTEM

- Die folgenden Daten sind für jedes registrierte Telefon gespeichert. Wenn ein anderes Telefon angeschlossen wird, können Sie die registrierte Daten nicht ablesen.
 - Telefonbuchdaten
 - Historie aller Anrufe

(INFORMATION)

 Wenn Sie das Telefon löschen, wird die oben erwähnten Daten auch gelöscht.

WENN SIE IHR FAHRZEUG AUFGEBEN

Bei Verwendung der Freisprechanlage werden viele persönliche Daten gespeichert. Wenn Sie Ihr Fahrzeug aufgeben, müssen Sie Ihre Daten initialisieren. (Sehen Sie PERSÖNLI-CHE DATEN LÖSCHEN auf Seite 177.)

- Sie können die folgenden Daten im System initialiseren.
 - Telefonbuchdaten
 - Daten der Anrufhistorie
 - Daten von Bluetooth[®]-Telefon
 - · Einstellen von Lautstärke
 - Einstellen von Bluetooth[®]

(INFORMATION)

 Wenn Sie die Daten initialisieren, können sie nie wieder in den ursprünglichen Zustand zurückkehren. Gehen Sie bei der Initialisierung der Daten sorgsam vor.

3. EIN Bluetooth[®]-TELEFON ANSCHLIESSEN

EIN Bluetooth[®]-TELEFON ANSCHLIESSEN

Um die Freisprechanlage benutzen zu können, müssen Sie das Telefon anschließen und das Telefonprofil (HFP) mit diesem System verbinden. (In dieser Anleitung bedeutet koppeln, dass ein Bluetooth[®]-Gerät am System angeschlossen ist. "Verbunden" bedeutet, dass das Profil(e) des angeschlossenen Geräts mit dem System verbunden ist.)

Wenn das Profil verbunden ist, können Anrufe mit der Freisprechanlage getätigt werden.

Wenn Sie noch kein Bluetooth[®]-Telefon mit Telefonprofil (HFP) angeschlossen haben, dann müssen Sie zuerst Ihr Telefon mit Telefonprofil (HFP) nach folgendem Verfahren anschließen. Halten Sie das Fahrzeug an und schließen Sie Ihr Bluetooth[®]-Telefon mit Telefonprofil (HFP) an.

 Sehen Sie "EINSTELLUNGEN VON Bluetooth[®]" auf Seite 181 der Zusatzrregistrierung während des Registrierens.

EIN Bluetooth[®]-TELEFON ANSCHLIESSEN

ANSCHLUSS ÜBER DAS SYSTEM

1 Drücken Sie die Taste 📞 🥩 .



2 Berühren Sie "Bluetooth*-Einstellungen".



3 Berühren Sie "Bluetooth* Geräte suchen".



- Wenn ein Bluetooth[®]-Gerät momentan angeschlossen ist, erscheint ein Pop-Up-Fenster. Berühren Sie "**Ja**", um ihn abzutrennen.
- *: Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

4 Der folgende Bildschirm wird während der Suche eines Bluetooth[®]-Geräts angezeigt.



- Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Abbrechen".
 Berühren Sie das zu koppelnde Gerät.
 - Suchergebnis:
- Die mit Bluetooth[®] kompatiblen Geräte sind auf dem Display aufgelistet.
- **6** Der folgende Bildschirm wird angezeigt.



 Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Abbrechen".

- 7 Bestätigen Sie die PIN.
- ► Falls das Gerät SSP (Secure Simple Pairing = sicheres, einfaches Koppeln) unterstützt
- Bestätigen Sie die auf dem Bildschirm angezeigte PIN und berühren Sie "Annehmen".
- Falls das Gerät SSP (Secure Simple Pairing = sicheres, einfaches Koppeln) nicht unterstützt
- Geben Sie die auf dem Bildschirm angegebene PIN in den tragbaren Spieler ein.
- 8 Wenn das Koppeln abgeschlossen ist, erscheint folgender Bildschirm.



9 Das System wartet auf Anschlussanforderungen vom gekoppelten Gerät. Alle angeforderten Profile werden automatisch angeschlossen.



 Falls der automatische Anschluss fehlschlägt, erscheint der folgende Bildschirm. Berühren Sie "Für Telefon verbinden".



Wenn ein Bluetooth[®]-Telefon angeschlossen wurde, wird dieses automatisch verbunden, sobald der Motorschalter auf die Position "ACC" oder "ON" gestellt wird.

(INFORMATION)

• Für weitere Einzelheiten zur Geräteerfassung und Bedienung Ihres Mobiltelefons, sehen Sie das mit ihm gelieferte Betriebshandbuch.

ANSCHLUSS ÜBER DAS GERÄT

1 Drücken Sie die Taste 📞 🥩 .



2 Berühren Sie "Bluetooth*-Einstellungen".



*: Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc. 3 Berühren Sie "Dieses System ermittelbar machen".



- Wenn ein Bluetooth[®]-Gerät momentan angeschlossen ist, erscheint ein Pop-Up-Fenster. Berühren Sie "**Ja**", um ihn abzutrennen.
- 4 Der folgende Bildschirm wird angezeigt.



- Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Abbrechen".
- 5 Bestätigen Sie die PIN.
- ►Falls das Gerät SSP (Secure Simple Pairing = sicheres, einfaches Koppeln) unterstützt
- Bestätigen Sie die auf dem Bildschirm angezeigte PIN und berühren Sie "Annehmen".
- Falls das Gerät SSP (Secure Simple Pairing = sicheres, einfaches Koppeln) nicht unterstützt
- Geben Sie die auf dem Bildschirm angegebene PIN in das Telefon ein.

WIEDERVERBINDEN DES Bluetooth[®]-TELEFONS

Falls ein Bluetooth[®]-Telefon wegen eines schlechten Empfangs vom Bluetooth[®]-Netzwerk ausgeloggt wird, während sich der Motorschalter in Betriebsrat "ACC" oder "ON" befindet, verbindet das System automatisch das Bluetooth[®]-Telefon wieder.

- Dies geschieht nicht, wenn das Gespräche mit dem Bluetooth[®]-Telefon absichtlich untergebrochen wurde, z.B. weil Sie Ihr Mobiltelefon abgeschaltet haben. Verbinden Sie es wieder manuell auf eine der folgenden Weisen:
 - Wählen Sie das Bluetooth[®]-Telefon erneut aus. (Sehen Sie Seite 185.)
 - Verbinden Sie das Telefonprofil. (Sehen Sie Seite 186.)

4. EINE EINGABE REGISTRIEREN

EINE NEUE EINGABE REGISTRIEREN

Mit diesem System können bis zu 200 Nummern registriert werden.

REGISTRIEREN AUF DEM BILDSCHIRM "Kontakte"

1 Berühren Sie "Kontakte".



• Der Bildschirm "Kontakte" kann durch

Berührung von sauf einem beliebigen Bildschirm "Telefon" aufgerufen werden.

- 2 Berühren Sie "Speicher" auf dem Bildschirm "Kontakte".
- 3 Berühren Sie "Neuen Eintrag anlegen".



4 Wählen Sie 4 Telefonarten aus ("Mobiltelefon", "Zuhause", "Geschäftlich" oder "Sonstiges") und geben Sie eine Zahl ein.



EEE: Berühren Sie die Taste, um eine Zahl zu löschen. Berühren und halten Sie die Taste gedrückt, um weitere Zahlen zu löschen.

- Sie können für jede Telefonart eine Zahl eingeben.
- 5 Berühren Sie
- **6** Geben Sie den Eingabenamen ein.

P	First	nar	n_							
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
	6	b	c	d	e	f	g	h	ī	j
	k	Т	m	n	0	р	q	r	s	t
	u	v	W	x	у	z	•	1	-	4
5			a∙A	ė	ØÜ	@+	#	←		DК

- 7 Berühren Sie "OK".
- 8 Die Eingabe wird in der Liste "Speicher" gespeichert.



• Berühren Sie . , um die Eingabeinformation anzuzeigen und zu bearbeiten. (Siehe Seite 151.)

REGISTRIEREN AUF DEM BILDSCHIRM "Nummer wählen"

- 1 Drücken Sie "Nummer wählen" auf dem Menübildschirm "Telefon".
- Der Bildschirm "Nummer wählen" kann

durch Berührung von einem auf einem beliebigen Bildschirm "Telefon" angezeigt werden.

- Sie können auch den Schalter 🕋 am Lenkrad drücken, um den Bildschirm "Nummer wählen" anzuzeigen.
- **2** Geben Sie die Zahlen ein.
- 3 Berühren Sie
- 4 Folgen Sie den Anweisungen von "RE-GISTRIEREN AUF DEM BILD-SCHIRM "Kontakte" ab "SCHRITT 6". (Siehe Seite 149.)

(INFORMATION)

 Die Telefonart wird als "Mobiltelefon" registriert.

REGISTRIEREN AUF DEM BILDSCHIRM "Telefonbuch"

- 1 Suchen Sie die Eingabe über "Telefonbuch". (Siehe Seite 155.)
- 2 Berühren Sie III für den gewünschten Punkt.
- 3 Berühren Sie "Zu gespeicherten Kontakten hinzufügen".
- **4** Folgen Sie den Anweisungen von "REGISTRIEREN AUF DEM BILD-SCHIRM "Kontakte"" ab "SCHRITT 6". (Siehe Seite 149.)

(INFORMATION)

- Die Telefonart wird als "Mobiltelefon" registriert.
- Falls der Kontakt eine Adresse und eine Telefonnummer enthält, werden diese in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" gespeichert. (Sehen Sie Seite 54 und 149.)

REGISTRIEREN AUF DEM BILDSCHIRM "Anruflisten"

- Suchen Sie die Eingabe über "Anruflisten". (Siehe Seite 156.)
- 2 Berühren Sie en neben dem gewünschten Punkt.
- **3** Folgen Sie den Anweisungen von "REGISTRIEREN AUF DEM BILD-SCHIRM "Kontakte"" ab "SCHRITT 6". (Siehe Seite 149.)

(INFORMATION)

 Die Telefonart wird als "Mobiltelefon" registriert.

REGISTRIEREN ÜBER EIN PERIPHERIEGERÄT

vCard-formatierte Daten können von einen USB-Speicher auf dieses System übertragen werden. Übertragene Adressen und Telefonnummern werden in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" gespeichert. (Siehen Sie die Seiten 54 und 149.)

ANZEIGEN UND BEARBEI-TEN DER EINGABEINFORMA-TIONEN

Ausführliche Informationen über Eingaben in der Liste können angezeigt oder bearbeitet werden.

 Berühren Sie Main neben der gewünschten Eingabe auf dem Bildschirm "Kontakte".



Eingabeoptionsbildschirm of cher" -Liste

- Speicher Telefonbuch Details anzeigen Umbenennen: Ab Telefonnummern bearbeiten Eintrag löschen Alle Einträge löschen
- Eingabeoptionsbildschirm der "Telefonbuch" -Liste



• Auf diesem Bildschirm können folgende Funktionen durchgeführt werden.

Nr.	Funktion
1	 Berühren Sie den Schirm, um die ausführlichen Eingabeinforma- tionen anzuzeigen. Zum Anruf berühren Sie die gewünschte Eingabe.
2	Berühren Sie den Schirm, um den Eingabenamen zu ändern. (Siehe Seite 152.)
3	Berühren Sie den Schirm, um die Telefonnummern zu bearbeiten. (Siehe Seite 152.)
4	Berühren Sie den Schirm, um die Eingabe zu löschen.
5	Berühren Sie den Schirm, um alle Eingaben zu löschen.
6	Berühren Sie den Schirm, um die Eingabe in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Zie- le" und "Kontakte" zu speichern. (Sie auf den Seiten 150.)

EINGABENAMEN ÄNDERN

- 1 Berühren Sie "Namen ändern: XX".
- **2** Geben Sie den Eingabenamen ein.



3 Berühren Sie "OK".

BEARBEITEN VON TELEFONNUMMERN

- 1 Berühren Sie "Telefonnummern bearbeiten".
- **2** Wählen Sie eine der 4 Telefonarten und geben Sie eine Zahl ein.



En Berühren Sie die Taste, um eine Zahl zu löschen. Berühren und halten Sie die Taste gedrückt, um weitere Zahlen zu löschen.

- Sie können für jede Telefonart eine Zahl bearbeiten.
- 3 Berühren Sie

(INFORMATION)

Falls eine von einem Mobiltelefon übertragene Eingabe bearbeitet wird, beeinflusst diese Änderung die Eingabe in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte". (Sehen Sie die Seiten 54 und 149.)

ÜBERTRAGEN VON GESPEICHERTEN KONTAKTEN AN EINEN USB-SPEICHER

Die in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" gespeicherten Eingaben können auf einen USB-Speicher übertragen werden. (Sehen Sie auf Seite 62.)

2. TELEFONBEDIENUNG

1. ANRUF MIT EINEM Bluetooth[®]-TELEFON

Nach dem Anschluss eines Bluetooth[®]-Telefons, können Sie mit der Freisprechanlage telefonieren. Es gibt mehrere Möglichkeiten, um einen Anruf zu betätigen. Sie sind hier unten beschrieben.

DURCH WÄHLEN

Sie können mit Eingabe der Telefonnummer telefonieren.

- Drücken Sie den Schalter Sie am Lenkrad.
- Der Bildschirm "Nummer wählen" kann durch Berührung von "Nummer wählen" auf dem Menübildschirm "Telefon" oder

uf einem beliebigen Bildschirm "Telefon" aufgerufen werden.

2 Berühren Sie die gewünschte Taste, um die Telefonnummer einzugeben.



ES: Berühren Sie die Taste, um eine Zahl zu löschen. Berühren und halten Sie die Taste gedrückt, um weitere Zahlen zu löschen.

- Wenn Sie berühren, wird die Zahl in der Liste "Speicher" auf dem Bildschirm "Kontakte" registriert. (Sehen Sie Seite 150.)
- 3 Berühren Sie

4 Der Anschlussbildschirm wird angezeigt.



 Um den Anruf abzubrechen, berühren Sie "Auflegen".

ÜBER DIE LISTE "Speicher" AUF DEM BILDSCHIRM "Kontakte"

Anrufe können anhand der Liste "Speicher" auf dem Bildschirm "Kontakte" getätigt werden. Damit Sie diese Funktion benutzen können, muss die Eingabe registriert werden. (Sehen Sie Seite 149.)

1 Berühren Sie "Kontakte".



- Der Bildschirm "Kontakte" kann durch Berührung von auf einem beliebigen Bildschirm "Telefon" aufgerufen werden.
- 2 Berühren Sie "Speicher" auf dem Bildschirm "Kontakte".

3 Berühren Sie die gewünschte Eingabe.



- Berühren Sie . , um die Eingabeinformation anzuzeigen und zu bearbeiten. (Sehen Sie Seite 151.)
- Sind 2 oder mehr Telefonnummern vorhanden, berühren Sie die gewünschte Nummer in der Liste.



- 4 Der Anschlussbildschirm wird angezeigt.
- Um den Anruf abzubrechen, berühren Sie "Auflegen".

ÜBER DAS TELEFONBUCH

Anrufe können anhand der Telefonbuchdaten des angeschlossenen Mobiltelefons getätigt werden. Das Telefonbuch ändert sich je nach dem angeschlossenen Telefon.

Falls ein Kontakt keine Telefonnummer enthält, wird die Eingabe abgedunkelt. Sie können die Telefonbuchliste aktualisieren. (Sehen Sie auf Seite 188.)

1 Berühren Sie "Kontakte".



• Der Bildschirm "Kontakte" kann durch Berührung von sauf einem beliebigen

Berührung von auf einem beliebigen Bildschirm "Telefon" aufgerufen werden.

- 2 Berühren Sie "**Telefonbuch**" auf dem Bildschirm "Kontakte".
- **3** Berühren Sie die gewünschte Eingabe.



- Sind 2 oder mehr Telefonnummern vorhanden, berühren Sie die gewünschte Nummer in der Liste.
- Berühren Sie "Kontakte suchen", um den Kontaktnamen zu suchen.
- Berühren Sie . , um die Eingabeinformation anzuzeigen und zu bearbeiten. (Sie auf den Seiten 151.)

- 4 Der Anschlussbildschirm wird angezeigt.
- Um den Anruf abzubrechen, berühren Sie "Auflegen".

(INFORMATION)

 Wenn ein Telefon zum ersten Mal angeschlossen wird, muss sein Telefonbuch hinuntergeladen werden. Falls das Telefonbuch nicht hinuntergeladen werden, erscheint ein Pop-Up-Fenster.

ÜBER ANRUFLISTEN

Anrufe können mit einer der 4 Anruflistenfunktionen getätigt werden.

1 Berühren Sie "Anruflisten".



• Der Bildschirm "Anruflisten" kann durch

Berührung von **E** auf einem beliebigen Bildschirm "Telefon" angezeigt werden. **2** Berühren Sie die gewünschte Liste.



"Alle": Berühren Sie den Schirm, um alle Nummern (verpasste, empfangene und gewählte) anzuzeigen.

"Verpass": Berühren Sie den Schirm, um verpasste Anrufe anzuzeigen.

"Angen.": Berühren Sie den Schirm, um empfangene Anrufe anzuzeigen.

"Gewählt": Berühren Sie den Schirm, um die gwählten Nummern anzuzeigen.

• Der Status des Anrufs wird durch folgende Symbole angezeigt.

L: Verpass



🛃 : Gewählt

- Wenn Sie berühren, wird die Zahl in der Liste "Speicher" auf dem Bildschirm "Kontakte" registriert. (Sehen Sie Seite 150.)
- **3** Berühren Sie die gewünschte Eingabe.
- 4 Der Anschlussbildschirm wird angezeigt.
- Um den Anruf abzubrechen, berühren Sie "Auflegen".

ANRUF MIT EINER KURZMIT-TEILUNG (SMS)

Es können Anrufe an die Telefonnummer eines SMS-Absenders getätigt werden. (Sie auf den Seiten 162.)

1 Berühren Sie "Anrufen".



- 2 Der Anschlussbildschirm wird angezeigt.
- Um den Anruf abzubrechen, berühren Sie "Auflegen".

DURCH POI-ANRUF

Es können Anrufe an einen POI getätigt werden, wenn seine Einzelheiten auf dem Bildschirm angezeigt sind. (Sehen Sie Seite 31 und 37.)

Berühren Sie S.



- Der Anschlussbildschirm wird angezeigt.
- Um den Anruf abzubrechen, berühren Sie "Auflegen".

2. TELEFONBEDIENUNG

2. EMPFANG VON ANRUFEN AUF EINEM Bluetooth[®]-TELEFON

Beim Empfang eines Anrufs wird dieser Bildschirm mit einem Ton angezeigt.

1 Drücken Sie den Schalter **a**m Lenkrad.



"Annehmen": Berühren Sie "Annehmen", um über das Telefon zu sprechen.

"Auflegen": Berühren Sie den Schirm, um den Anruf abzulehnen.

- Die Bildschirmanordnung für ankommende Anrufe kann verschieden sein je nach der zur Verfügung stehenden Information des angeschlossenen Telefons.
- Klingelton und Klingeltonlautstärke können eingestellt werden. (Siehen Sie die Seiten 175 und 188.)
- Einfacher Anruf
- **2** Der laufende Bildschirm wird angezeigt. (Sehen Sie Seite 159.)



- Warten auf Anruf
- 2 Der laufende Bildschirm wird angezeigt. (Sehen Sie Seite159.)



- Der erste Anrufer bleibt am Apparat und die Information des Gesprächspartners wird abgedunkelt.
- Die Information des zweiten Anrufs wird unterhalb der ersten Anrufinformation angezeigt.

INFORMATION

 Bei Auslandstelefonaten wird - je nach dem, welches Mobiltelefon Sie verwenden - der Name des Gesprächspartners möglicherweise nicht richtig angezeigt.

2. TELEFONBEDIENUNG

3. TELEFONIEREN MIT EINEM Bluetooth[®]-TELEFON

Während Sie an einem Bluetooth[®]-Telefon sprechen, wird der laufende Bildschirm angezeigt. Die unten beschriebenen Vorgänge können auf diesem Bildschirm vorgenommen werden.

Einfacher Anruf



► Warten auf Anruf



• Auf diesem Bildschirm können folgende Funktionen durchgeführt werden.

Nr.	Funktion
1	 Berühren Sie den Schirm, um auf- zulegen. Zum Auflegen können Sie auch den Schalter am Lenkrad drücken.
2	Berühren Sie den Schirm, um eine zweite Nummer zu wählen. (Sie auf den Seiten 160.)
3	Berühren Sie den Schirm, um ei- nen Ton zu senden. (Sie auf den Seiten 160.)
4	Berühren Sie den Schirm, um am Apparat zu bleiben. Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Aktives Gespräch" .

Nr.	Funktion
5	Berühren Sie den Schirm, um Ihre Stimme stummzuschalten. Um diese Funktion abzubrechen, be- rühren Sie " Mikrofon an ".
6	Berühren Sie den Schirm, um den Anruf zu übertragen. Berühren Sie " Privatmodus ", um einen Anruf im Freisprechmodus auf Mobiltelefonmodus umzuschal- ten. Berühren Sie " Freisprech- modus ", um einen Anruf im Mobiltelefonmodus auf Frei- sprechmodus umzuschalten.
7	Zeigt die Dauer eines Anrufs an.
8	Berühren Sie den Schirm, um die Lautstärke von Stimme des Ge- sprächspartners einzustellen. (Sie auf den Seiten 160.)
9	Zeigt den Namen, die Nummer und das Bild des Gesprächspart- ners. Je nach der von Ihrem Tele- fon verfügbaren Information kann die hier angezeigte Information verschieden sein.
10	Berühren Sie den Schirm, um Ge- sprächspartner zu wechseln.
11	Berühren Sie den Schirm, um zu einer Konferenzschaltung zu wechseln.

(INFORMATION)

- Wenn Sie einen Anruf im Mobiltelefonmodus auf Freisprechmodus umschalten, wird der Freisprech-Bildschirm angezeigt, und Sie können ihn über den Bildschirm fortführen.
- Je nach dem Typ Ihres Mobiltelefons können die Übertragungsmethoden verschieden sein.
- Für die Handhabung des Telefons sehen Sie das mit Ihrem Mobiltelefon gelieferte Handbuch.

LAUTSTÄRKE DES HÖRERS EINSTELLEN

1 Berühren Sie . Beenden Wählen



2 Berühren Sie "-" oder "+", um die Lautstärke von Stimme des Gesprächspartners einzustellen.



• Die Lautstärke des Hörers kann auch mit dem Schalter am Lenkrad eingestellt werden.

SENDEN VON DTMF-TÖNEN

- 1 Berühren Sie "DTMF Töne".
- 2 Eingabe der Nummern.



- Die eingegebenen Nummern werden sofort als DTMF-Töne gesendet.
- Berühren Sie "Quit", um zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.

EINE ZWEITE NUMMER WÄHLEN

- 1 Berühren Sie "Wählen".
- 2 Zum Anruf berühren Sie die gewünschte Methode.



- Wenn "Nummer wählen" gewählt wird
- 3 geben Sie die Nummer ein und berüh-



- Wenn "Aus Kontakten wählen" gewählt wird
- **3** Berühren Sie die gewünschte Methode und dann die gewünschte Eingabe.



- Wenn "Aus Anruflisten wählen" gewählt wird
- **3** Berühren Sie die gewünschte Liste und dann die gewünschte Eingabe.



- 4 Der Anschlussbildschirm wird angezeigt.
- Um den Anruf abzubrechen, berühren Sie "Auflegen".
- 5 Wenn ein neuer Anruf hergestellt wurde, erscheint der folgende Bildschirm.



- Der erste Anrufer bleibt am Apparat und die Information des Gesprächspartners wird abgedunkelt.
- Die Information des zweiten Anrufs wird unterhalb der ersten Anrufinformation angezeigt.

GESPRÄCHSPARTNER WECHSELN

- 1 Berühren Sie "Makeln".
- Jedes Mal, wenn "Makeln" berührt wird, wird der am Apparat bleibende Gesprächspartner gewechselt.

WECHSELN AUF KONFERENZSCHALTUNG

1 Berühren Sie "Konferenz".

(INFORMATION)

- Wenn Ihr Mobiltelefon nicht f
 ür die HFP-Ver. 1.5 angenommen ist, kann diese Funktion nicht benutzt werden.
- Je nach Telefongesellschaft und Mobiltelefon, kann die Funktion der Anrufunterbrechung variieren.

3. SMS-FUNKTION

1. SMS-FUNKTION

Empfangene SMS können von einem angeschlossenen Bluetooth[®]-Telefon weitervermittelt werden, was ein Prüfen und Antworten mit diesem System ermöglicht.

PRÜFEN VON KURZMITTEI-LUNGEN (SMS)

1 Berühren Sie "Nachrichten".



- Der Bildschirm "Nachrichten" kann durch Berührung von auf einem beliebigen Bildschirm "Telefon" aufgerufen werden.
- 2 Berühren Sie "Eingang" auf dem Bildschirm "Nachrichten".
- **3** Berühren Sie die gewünschte SMS.



 Der Status einer Mittteilung wird durch folgende Symbole angezeigt.



: Neue Meldung



Gelesene Meldung



. Nicht gelesene Meldung

4 Die Kurzmitteilung wird angezeigt.



 Auf diesem Bildschirm können folgende Funktionen durchgeführt werden.

Nr.	Funktion
1	Berühren Sie den Schirm, um den Absender anzurufen.
2	Berühren Sie den Schirm, um die SMS mit einem freien Text zu be- antworten.
3	Berühren Sie den Schirm, um die SMS mit einer Vorlage zu beant- worten.

EINE SMS BEANTWORTEN

- 1 Berühren Sie "Antwort (Freitext)" oder "Antwort (Vorlag...".
- 2 Geben Sie die SMS ein.
- 3 Berühren Sie "OK".
- 4 Die Kurzmitteilung wird gesendet.

PRÜFEN VON GESCHICKTEN SMS

- 1 Drücken Sie "Nachrichten" auf dem Menübildschirm "Telefon".
- Der Bildschirm "Nachrichten" kann durch Berührung von auf einem beliebigen Bildschirm "Telefon" aufgerufen werden.
- 2 Berühren Sie "Gesendet" auf dem Bildschirm "Nachrichten".
- **3** Berühren Sie die gewünschte SMS.



4 Die Kurzmitteilung wird angezeigt.



EINE SMS SCHICKEN

- 1 Drücken Sie "Nachrichten" auf dem Menübildschirm "Telefon".
- Der Bildschirm "Nachrichten" kann durch

Berührung von Main auf einem beliebigen Bildschirm "Telefon" aufgerufen werden.

- 2 Berühren Sie "Verfassen" auf dem Bildschirm "Nachrichten".
- **3** Berühren Sie "Textnachricht verfassen" oder "Vorlage benutzen".



4 Geben Sie die SMS ein. (Sie auf den Seiten 164.)



5 Berühren Sie "OK".

6 Wählen Sie die gewünschte Nummer/ Kontaktperson, an welche die SMS geschickt werden soll.



- "Nummer wählen", "Kontakt auswählen" und eine Liste vorheriger Empfänger werden angezeigt.
- Wenn "Nummer wählen" gewählt wird
- 7 Geben Sie die Nummer ein.



- 8 Berühren Sie
- **9** Die Kurzmitteilung wird gesendet.
- Wenn "Kontakt auswählen" gewählt wird
- 7 Berühren Sie die gewünschte Liste.



- 8 Berühren Sie die gewünschte Kontaktperson.
- **9** Die Kurzmitteilung wird gesendet.

- Wenn ein Empfänger gewählt wurde
- 7 Die SMS wird sofort geschickt.

ERSTELLUNG EINER SMS

- AUF DEM BILDSCHIRM "Textnachricht verfassen"
- 1 Geben Sie die SMS ein.

	Hov	v are	you?						*	
-									Y	148
4	q	w	e	r	t	у	u	T	0	р
5	а	5	d	f	g	h	j	k	T	-
	z	x	c	v	b	n	m			
Ð	127	19	a∙A	É	ØÜ	1+	#	←		ЭК

2 Berühren Sie "OK".

AUF DEM BILDSCHIRM "Vorlage benutzen"

1 Berühren Sie die gewünschte Vorlage.



EEE: Berühren Sie den Schirm, um die Vorlage zu löschen.

• Es wurden schon 10 Mitteilungen auf dem SMS-Vorlagenbildschirm registriert.



3 Berühren Sie "OK".

(INFORMATION)

 Die Cursorposition kann durch Berühren der gewünschten Stelle am Eingabebildschirm bewegt werden. Berühren Sie

oder , um den Eingabebildschirm nach oben oder unten zu scrollen.

Die Kurzmitteilungen können bis zu 160 Zeichen enthalten. Ist der Eingabetext größer ist als die maximale Zeichenzahl, beginnt automatisch eine neue SMS. Dies wird durch eine Trennlinie und einem Symbol im Eingabefeld angezeigt und dann erfolgt, wenn nur noch 10 Zeichen für die Kurzmitteilung übrigbleiben.

(INFORMATION)



- Die Anzahl der f
 ür die SMS
 übrigbleibenden Zeichen wird angezeigt.
- Es können maximal 6 Kurzmitteilungen in Serie geschrieben werden.

REGISTRIEREN VON NEUEN VORLAGEN

Es können neue Vorlagen erstellt werden. Sie können bis zu 15 Vorlagen registrieren.

1 Berühren Sie "Vorlage für Textnachrichten erstellen".



- **2** Geben Sie die SMS ein.
- 3 Berühren Sie "OK".
- 4 Die Mitteilung wird in der Vorlagenliste auf dem Bildschirm "Vorlage benutzen" registriert.



FAHRZEUGINFORMATIONEN

1 FAHRZEUGINFORMATIONEN

1.	KURZANLEITUNG 168
2.	KRAFTSTOFFVERBRAUCH 169
	KRAFTSTOFFVERBRAUCH (FAHRZEUGE MIT HYBRIDSYSTEM)
	KRAFTSTOFFVERBRAUCH (FAHRZEUGE MIT BENZINMOTOR) 169
3.	REIFENDRUCK -WARNSYSTEM 171
	AUFRUFEN DES REIFENDRUCKBILDSCHIRMS 171

1. KURZANLEITUNG

Kraftstoffverbrauchsinformationen und der Reifendruckwert können angezeigt werden. Zum Aufrufen des Fahrzeuginformationssystems drücken Sie die Taste **"CAR"**.



- Das Aussehen und die Tastenanordnung können in Abhängigkeit vom Fahrzeug unterschiedlich sein. Ausführliche Informationen finden Sie im Abschnitt 3 der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.
- Der oben dargestellte Bildschirm "Information" wird angezeigt wenn das Fahrzeug sowohl mit einer Kraftstoffverbrauchsanzeige als auch mit einem Reifendruck-Warnsystem ausgestattet ist.

Nr.	Bezeichnung	vehicle Funktion	Seite
1	"Kraftstoffverbrauch"*	Ruft den Bildschirm "Fahrtinformationen", "Vorh. Wert" und "Energiemonitor" auf.	169
2	"Reifendruck"*	Ruft den Bildschirm "Reifendruck" auf.	171
3	Taste "CAR"*	Drücken Sie diese Taste, um den Bildschirm "Infor- mation" anzuzeigen.	169, 171

*: je nach Ausstattung

2. KRAFTSTOFFVERBRAUCH*

KRAFTSTOFFVERBRAUCH (FAHRZEUGE MIT HYBRIDSYSTEM)

Der Kraftstoffverbrauch kann so wie unten dargestellt im Bildschirm angezeigt werden. Ausführliche Informationen finden Sie im Abschnitt 1-1 der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

- Energiemonitor
- Fahrtspezifischer Verbrauch
- Bisherige Bilanz

KRAFTSTOFFVERBRAUCH (FAHRZEUGE MIT **BENZINMOTOR)**

Drücken Sie die Taste "CAR".

- Ø ő ĥ CAR MAP NAV GE0010DS
- 2 Berühren Sie "Kraftstoffverbrauch".



 Der Bildschirm "Fahrtinformationen" oder "Vorh. Wert" wird angezeigt.

 Der Bildschirm "Information" wird nicht angezeigt wenn das Fahrzeug nicht mit einem Reifendruck-Warnsystem ausgestattet ist.

FAHRTINFORMATIONEN



 Wenn der Bildschirm "Fahrtinformationen" nicht angezeigt wird, berühren Sie "Fahrtinformationen".

Nr.	Bezeichnung
1	Durchschnittliche Geschwindig- keit
2	Abgelaufene Zeit
3	Reichweite
4	Vorheriger Kraftstoffverbrauch pro Minute
5	Aktueller Kraftstoffverbrauch pro Minute

"Löschen": Die Daten der Fahrtinformationen können durch Berühren dieser Taste gelöscht werden.

"Vorh. Wert": Der Bildschirm "Vorh. Wert" kann durch Berühren dieser Taste angezeigt werden.

(INFORMATION)

Die angezeigten Fahrtinformationen gelten für allgemeine Fahrbedingungen. Die Anzeigegenauigkeit schwankt je nach Fahrweise und Fahrbahnzustand

*: je nach Ausstattung

BISHERIGE BILANZ



 Wenn der Bildschirm "Vorh. Wert" nicht angezeigt wird, berühren Sie "Vorh. Wert".

Nr.	Bezeichnung
1	Bisherige Bilanz des Kraftstoff- verbrauchs
2	Momentane Kraftstoffersparnis
3	Beste aufgezeichnete Kraftstof- fersparnis

• Die Bilanz des durchschnittlichen Kraftstoffverbrauchs ist nach Farben in Durchschnittswerte der Vergangenheit und dem Durchschnittsverbrauch seit dem letzten Zurücksetzen unterteilt.

"Löschen": Die Daten der bisherigen Bilanz können durch Berühren dieser Taste gelöscht werden.

"Aktualisier.": Setzen Sie den durchschnittlichen Kraftstoffverbrauch zurück, um erneut den aktuellen Kraftstoffverbrauch zu messen.

Fahrzeuge mit Multi-Informationsanzeige

Wenn Sie "**Aktualisier.**" berühren, wird gleichzeitig der in der Multi-Informationsanzeige angezeigte durchschnittliche Kraftstoffverbrauch zurückgesetzt.

"Fahrtinformationen": Der Bildschirm "Fahrtinformationen" kann durch Berühren dieser Taste angezeigt werden.

1. FAHRZEUGINFORMATIONEN

3. REIFENDRUCK-WARNSYSTEM*

Fahrzeuge, die mit einem Reifendruck-Warnsystem ausgestattet sind, zeigen neben der Warnanzeige im Kombiinstrument auch einen Warnbildschirm an, wenn der Reifendruck zu niedrig ist. Informationen über das Reifendruck-Warnsystem finden Sie in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.



• Berühren Sie "Ja", um die Reifendruckwerte zu bestätigen. Berühren Sie "Nein", um den Vorgang abzubrechen und zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren. (Dieser Bildschirm wird nicht aufgerufen, wenn bereits der Reifendruckbildschirm angezeigt wird.)

AUFRUFEN DES REIFEN-DRUCKBILDSCHIRMS

Der Reifendruck aller Reifen kann im Reifendruckbildschirm überprüft werden.

1 Drücken Sie die Taste "CAR".



2 Berühren Sie "Reifendruck".



3 Der Reifendruck der einzelnen Reifen wird angezeigt.

► Typ A



▶Тур В



- Niedrige Reifendruckwerte werden orangefarben dargestellt.
- Die Anzeigeform ist in Abhängigkeit vom Fahrzeug unterschiedlich. Einige Fahrzeuge zeigen den Reifenfülldruck des Ersatzrads nicht an.

6

*: je nach Ausstattung

7

EINRICHTUNG

1	EINRICHTUNGSVORGANG	7
Ľ		
1.	KURZANLEITUNG 17	4
2.	ALLGEMEINE	
	EINSTELLUNGEN 17	5
	BILDSCHIRME FÜR ALLGEMEINE	
	EINSTELLUNGEN 17	5
3.	ANZEIGEEINSTELLUNGEN 17	8
	BILDSCHIRM AUSSCHALTEN 17	8
	WECHSELN ZWISCHEN TAG-	
	UND NACHTMODUS 17	9
	KONTRAST/HELLIGKEIT	79
		Ũ
4.		
		1
	VON Bluetooth [®] 18	31
	PAAREN EINES	
	Bluetooth [®] -GERÄTS 18	2
	ANZEIGEN DER	
	GERATELISTE	5
	EINSTELLEN DER PIN 18	6
	FINSTELLEN 18	37
5.	TELEFONEINSTELLUNGEN 18	8
6.	AUDIOEINSTELLUNGEN 18	9
	KLANGEINSTELLUNGEN 18	9
	RADIOEINSTELLUNGEN 19)1
7.	FAHRZEUGEINSTELLUNGEN 19	2
••		_

1. KURZANLEITUNG

Zum Anpassen der Funktionseinstellungen drücken Sie die Taste "SETUP".



• Das Aussehen und die Tastenanordnung können in Abhängigkeit vom Fahrzeug unterschiedlich sein. Ausführliche Informationen finden Sie im Abschnitt 3 der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

Nr.	Bezeichnung	Funktion	Seite
1	"Allgemeines"	Einstellungen sind für Sprachauswahl, Betriebs- töne, usw. verfügbar.	175
2	"Bluetooth"* ¹	Es können Bluetooth [®] -Geräte registriert, ent- fernt, verbunden und getrennt und Bluetooth [®] - Einstellungen eingerichtet werden.	181
3	"Anzeige"	Es können Kontrast- und Helligkeitseinstellungen für den Bildschirm festgelegt werden.	178
4	"Telefon"	Die Einstellungen sind für Telefontöne, Telefon- buch usw. verfügbar.	188
5	Taste "SETUP"	Drücken Sie diese Taste, um den Bildschirm "Einstellungen" anzuzeigen.	175, 178, 181, 188, 189, 192
6	"Fahrzeug"* ²	Es können Einstellungen für die verschiedenen Fahrzeugfunktionen festgelegt werden.	192
7	"Audio"	Es können Audio- und Radioeinstellungen fest- gelegt werden.	189

*1: Bluetooth ist ein eingetragenes Warenzeichen von Bluetooth SIG, Inc.

*²: je nach Ausstattung

1. EINRICHTUNGSVORGANG

2. ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN

Es sind Einstellungen für die Sprachauswahl, Betriebstöne, usw. verfügbar.

1 Drücken Sie die Taste "SETUP".



2 Berühren Sie "Allgemeines".



3 Berühren Sie die einzustellenden Elemente.



4 Berühren Sie "OK".

BILDSCHIRME FÜR ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN

Ilgemeine Einstellunger	1	_
Sprache	Deutsch	1
Signalton	Ein	2
Persönliche Daten löschen		3
		¥
		GE700

Allgemeine Einstellungen	5
Automatischer Textlauf Aus	4
Maßeinheit Kilome	ter 5
Lautstärke der Navigationsansage	6
Lautstärke des Telefons	7
Lautstärke des Ruftons	8
Backup Stored Contacts to USB	9

Allgemeine Einstellungen	5
Restore Contact Backup from USB	10
Systeminformationen	11
	¥

- olgende
- In diesem Bildschirm können folgende Funktionen eingestellt werden.

Nr.	Funktion
1	Sie können die Sprache ändern. (Siehe SPRACHAUSWAHL auf Seite 176.)
2	Für die Signaltöne kann die Ein- stellung "Ein" oder "Aus" ge- wählt werden.
3	Die persönlichen Daten können gelöscht werden. (Siehe PER- SÖNLICHE DATEN LÖSCHEN auf Seite 177.)
Nr.	Funktion
-----	---
4	Berühren Sie den Schirm, um Eingaben automatisch von rechts nach links durchlaufen zu lassen, wenn sie im aktuellen Feld zu lang sind.
5	Berühren Sie den Schirm, um die Entfernung in Kilometern oder Meilen einzustellen.
6	Berühren Sie den Schirm, um die Lautstärke der Navigationsaufforderungen einzustellen.
7	Berühren Sie den Schirm, um die Lautstärke des Telefons einzustellen.
8	Berühren Sie den Schirm, um die Lautstärke des Klingeltons des Telefons einzustellen.
9	Die in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" gespeicherten Eingaben (siehen Sie die Seiten 54 und 149.) können auf einen USB-Speicher übertragen wer- den.(Sehen Sie "ÜBERTRAGEN VON GESPEICHERTEN KON- TAKTEN AN EINEN USB-SPEI- CHER" auf Seite 62.)
10	vCard-formatierte Daten können von einen USB-Speicher auf dieses System übertragen werden. Übertragene Adressen und Telefonnummern werden in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" gespeichert. (Sehen Sie LADEN VON ADRESSEN ÜBER EINEN USB-SPEICHER auf Seite 58.)

Nr.		Funktion
11	Zeigt die an.	Systeminformationen

SPRACHAUSWAHL

Die gewünschte Sprache kann ausgewählt werden.

- 1 Drücken Sie die Taste "SETUP".
- 2 Berühren Sie "Allgemeines" im Bildschirm "Einstellungen".
- 3 Berühren Sie "Sprache".



4 Berühren Sie die gewünschte Bildschirmtaste.



- Der vorherige Bildschirm wird angezeigt.
- 5 Berühren Sie "OK".

PERSÖNLICHE DATEN LÖSCHEN

- 1 Drücken Sie die Taste "SETUP".
- 2 Berühren Sie "Allgemeines" im Bildschirm "Einstellungen".
- 3 Berühren Sie "Persönliche Daten löschen".



4 Berühren Sie "Löschen".



(INFORMATION)

- Die folgenden persönlichen Daten können gelöscht oder auf die Grundeinstellungen zurückgesetzt werden:
 - Telefonbuchdaten
 - Anruflistendaten
 - Bluetooth[®]-Gerätedaten
 - Telefonklangeinstellungen
 - Einstellungen von Bluetooth[®]
 - Audioeinstellungen

1. EINRICHTUNGSVORGANG

3. ANZEIGEEINSTELLUNGEN

Sie können den Kontrast und die Helligkeit des Bildschirms einstellen. Sie können die Anzeige auch ausschalten.

1 Drücken Sie die Taste "SETUP".



2 Berühren Sie "Anzeige".



3 Berühren Sie die einzustellenden Elemente.

Anzeigeeinstellungen	5
Bildschirm aus	
Tag Modus	
Kontrast / Helligkeit einstellen	
Aligemeines Kamera	
	GE4005DS

 Informationen zu den einzelnen Einstellungen können Sie den folgenden Seiten entnehmen.

BILDSCHIRM AUSSCHALTEN

- 1 Drücken Sie die Taste "SETUP".
- 2 Berühren Sie "Anzeige" im Bildschirm "Einstellungen".
- 3 Berühren Sie "Bildschirm aus".

Bildschirm aus	
Tag Modus	
Kontrast / Helligkeit ei	nstellen
Allgemeines	Kamera

 Der Bildschirm wird ausgeschaltet. Zum Einschalten des Bildschirms drücken Sie die Taste "MEDIA", "CAR" oder "SETUP".

WECHSELN ZWISCHEN TAG-UND NACHTMODUS

Je nach Position des Scheinwerferschalters wechselt der Bildschirm in den Tag- oder Nachtmodus.

1 Wenn Sie den Bildschirm auch bei eingeschaltetem Scheinwerferschalter im Tagmodus betreiben möchten, berühren Sie "Tag Modus" im Einstellungsbildschirm für die Helligkeit und den Kontrast.

Anzeigeeinstellungen	5
Bildschirm aus	
Tag Modus	
Kontrast / Helligkeit einstellen	
Allgemeines Kamera	
	GE4005DS

(INFORMATION)

 Wenn sich der Bildschirm bei eingeschaltetem Scheinwerferschalter im Tagmodus befindet, bleibt dieser Zustand auch nach dem Abstellen des Motors gespeichert.

KONTRAST/HELLIGKEIT EINSTELLEN

- 1 Drücken Sie die Taste "SETUP".
- 2 Berühren Sie "Anzeige" im Bildschirm "Einstellungen".
- **3** Berühren Sie "Allgemeines" oder "Kamera", je nachdem, welche Einstellung Sie vornehmen möchten.

A	nzeigeeinstellungen	5
	Bildschirm aus	
	Tag Modus	
	Kontrast/Helligkeit einstellen	
	Allgemeines Kamera	
		GE4005DS

4 Wählen Sie "Kontrast" oder "Hellig-

keit" mit Hilfe von < oder ».



5 Stellen Sie den Kontrast oder die Helligkeit mit den Tasten "+" oder "-" ein.

Bildschirmtaste	Funktion
"Kontrast" "+"	Verstärkt den Bild- schirmkontrast
"Kontrast" "-"	Verringert den Bild- schirmkontrast
"Helligkeit" "+"	Erhöht die Bildschirm- helligkeit
"Helligkeit" "-"	Verringert die Bild- schirmhelligkeit

6 Nachdem Sie die Einstellung des Bildschirms abgeschlossen haben, berühren Sie "OK".

1. EINRICHTUNGSVORGANG

4. EINSTELLUNGEN VON Bluetooth[®]

Einrichtung eines Bluetooth[®]-Geräts.

1 Drücken Sie die Taste "SETUP".



2 Berühren Sie "Bluetooth*".



3 Der folgende Bildschirm wird angezeigt.



• Für eine Beschreibung jeder einzelnen Einstellung sehen Sie die nachfolgenden Seiten.

EIN-/AUS-FUNKTION VON Bluetooth[®]

Die Funktion von Bluetooth[®] kann einoder ausgeschaltet werden.

 Berühren Sie "Bluetooth* an" oder "Bluetooth* aus".



(INFORMATION)

- Wenn die Bluetooth[®]-Funktion ausgeschaltet ist, werden "Bluetooth* Geräte suchen", "Dieses System ermittelbar machen", "Gepaarte geräteliste", "PIN für Pairing einrichten" und "Internetverbindung" abgedunkelt.
- *: Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

PAAREN EINES Bluetooth[®]-GERÄTS

Bis zu 4 Bluetooth[®]-Geräte können gepaart werden. Ein gepaartes Gerät kann mit einem beliebigen Profil wie Telefon (HFP), Musik (A2DP) und/oder Internet (DUN/PAN) verbunden werden.

ANSCHLUSS ÜBER DAS SYSTEM

 Berühren Sie "Bluetooth* Geräte suchen".



- Wenn ein Bluetooth[®]-Gerät momentan angeschlossen ist, erscheint ein Pop-Up-Fenster. Berühren Sie "**Ja**", um ihn abzutrennen.
- 2 Der folgende Bildschirm wird während der Suche eines Bluetooth[®]-Geräts angezeigt.



- Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Abbrechen".
- *: Bluetooth ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

3 Berühren Sie das zu koppelnde Gerät.



- Die mit Bluetooth[®] kompatiblen Geräte sind auf dem Display aufgelistet.
- **4** Der folgende Bildschirm wird angezeigt.



- Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Abbrechen".
- 5 Bestätigen Sie die PIN.
- Falls das Gerät SSP (Secure Simple Pairing = sicheres, einfaches Koppeln) unterstützt
- Bestätigen Sie die auf dem Bildschirm angezeigte PIN und berühren Sie "Annehmen".
- Falls das Gerät SSP (Secure Simple Pairing = sicheres, einfaches Koppeln) nicht unterstützt
- Geben Sie die auf dem Bildschirm angegebene PIN in den tragbaren Spieler ein.

6 Wenn das Koppeln abgeschlossen ist, erscheint folgender Bildschirm.



7 Das System wartet auf Anschlussanforderungen vom gekoppelten Gerät. Alle angeforderten Profile werden automatisch angeschlossen.



- Das Internetprofil wird nicht automatisch angeschlossen. Zum Anschluss eines Internetprofils, sehen Sie "PROZESS ZUM EINLOGGEN EINES INTERNET-PROFILS" auf Seite 184.
- Falls der automatische Anschluss fehlschlägt, erscheint der folgende Bildschirm. Berühren Sie den gewünschten Punkt, um das Profil anzuschliessen.



"Für Telefon verbinden": Berühren Sie den Schirm, um das Internetprofil anzuschliessen.

"Für Musik verbinden": Berühren Sie den Schirm, um das Musikprofil anzuschliessen.

"Für Internet verbinden", **"Erweitert"**: Berühren Sie den Schirm, um das Internetprofil anzuschliessen. Der Bildschirm wechselt zum Prozess zum Einloggen. (Sehen Sie Seite 184.)

"Alle verbinden": Berühren Sie den Schirm, um alle unterstützten Profile anzuschliessen.

 Wenn ein Bluetooth[®]-Gerät angeschlossen wurde, wird dieses automatisch verbunden, sobald der Motorschalter auf die Position "ACC" oder "ON" gestellt wird.

(INFORMATION)

- Für weitere Einzelheiten zur Geräteerfassung und Bedienung Ihres Bluetooth[®]-Geräts, sehen Sie das mit ihm gelieferte Betriebshandbuch.
- Die vom gekoppelten Gerät unterstützten Musikprofile können auf Wunsch einzeln angeschlossen werden. An einigen Geräten können individuelle Profile nicht angeschlossen werden. In diesem Fall erscheint ein Pop-Up-Fenster.

ANSCHLUSS ÜBER DAS GERÄT

1 Berühren Sie "Dieses System ermittelbar machen".



- Wenn ein Bluetooth[®]-Gerät momentan angeschlossen ist, erscheint ein Pop-Up-Fenster. Berühren Sie "**Ja**", um ihn abzutrennen.
- Der folgende Bildschirm wird angezeigt.



- Um diese Funktion abzubrechen, berühren Sie "Abbrechen".
- **3** Bestätigen Sie die PIN.
- Falls das Gerät SSP (Secure Simple Pairing = sicheres, einfaches Koppeln) unterstützt
- Bestätigen Sie die auf dem Bildschirm angezeigte PIN und berühren Sie "Annehmen".
- ►Falls das Gerät SSP (Secure Simple Pairing = sicheres, einfaches Koppeln) nicht unterstützt
- Geben Sie die auf dem Bildschirm angegebene PIN in das Gerät ein.

PROZESS ZUM EINLOGGEN EINES INTERNETPROFILS

- Wenn "Für Internet verbinden" gewählt wird
- 1 Berühren Sie "Für Internet verbinden".



2 Berühren Sie den gewünschten Provider.



- Dieser Bildschrim erscheint nur beim ersten Anschließen.
- Wenn "Erweitert" gewählt wird
- 1 Berühren Sie "Erweitert".



2 Berühren Sie "Passwort speichern".



 Die Benutzer-Login-Information kann auf diesem Bildschirm geändert werden.

(INFORMATION)

- Beim ersten Anschließen wird "Erweitert" nicht angezeigt.
- Wenn "Passwort merken" eingeschaltet ist, bleibt die eingegebene Login-Information für jedes neue Einloggen gespeichert. (Sehen Sie auf Seite 187.)

ANZEIGEN DER GERÄTELISTE

Sie können Geräte abtrennen und jeden Profilanschlussstatus mit Hilfe der Liste "Liste der Geräte Pairings" ändern.

Bis zu 4 Geräte können gleichzeitig gepaart werden.

1 Berühren Sie "Gepaarte geräteliste".



2 Berühren Sie das gewünschte Gerät.



- Der Ton der Symbole zeigt an, welche Profile vom Gerät unterstützt werden. (Abgedunkelte Symbole sind nicht verfügbar.)
- Die momentan angeschlossenen Profile sind markiert.
- **3** Der folgende Bildschirm wird angezeigt.



• Auf diesem Bildschirm können folgende Funktionen durchgeführt werden.

GERÄTENAMEN ÄNDERN

- 1 Berühren Sie "Namen ändern: XX".
- **2** Geben Sie den Gerätenamen ein.
- 3 Berühren Sie "OK".

LÖSCHEN EINES GEPAARTEN GERÄTS

- 1 Berühren Sie "Pairing löschen".
- 2 Berühren Sie "Ja".

ANSCHLIESSEN ODER ABSCHALTEN VON PROFILEN

Sie können die Profile eines gepaarten Geräts individuell anschliessen oder abschalten.

1 Berühren Sie das Profil, das angeschlossen oder abgeschaltet werden soll.



"Alle verbinden": Berühren Sie den Schirm, um alle unterstützten Profile anzuschliessen.

"Alle trennen": Berühren Sie den Schirm, um alle unterstützten Profile abzuschalten.

EINSTELLEN DER PIN

Zum Ändern der PIN.

1 Berühren Sie "PIN für Pairing einrichten".



2 Geben Sie die gewünschte Nummer ein.



- Sie können eine vier- bis achtstellige PIN wählen.
- 3 Berühren Sie "OK".

INTERNETANSCHLUSS		Nr.	Funktion
EINSTELLEN Zum Ändern der Internet-Einstellungen. 1 Berühren Sie "Internetverbindung". Internetverbindung". Image: Bluetooth an Bluetooth Geräte suchen Dieses System ermittelbar machen Gepaarte geräteliste PIN für Pairing einrichten 0000 Internetverbindung CESIOPEC Image: Berühren Sie die gewünschten Punkte, die eingestellt werden sollen. Image: Automat. Herunterladen v. Adressen 1 Image: Gebührenwarnung anzeigen 2 Image: Gebührenw		2	Berühren Sie den Schirm, um die Anzeigefunktion zur Kostenwar- nung ein- oder auszuschalten. Wenn diese Funktion aktiviert ist, erscheint ein Pop-Up-Fenster nach der Wahl vom Adressenla- den vom Server oder der Online- Suche.
		3	Berühren Sie den Schirm, um die Anzeigefunktion "Roamingwar- nung anzeigen" ein- oder auszu- schalten. Wenn diese Funktion aktiviert ist, erscheint ein Pop- Up-Fenster nach der Wahl vom Adressenladen vom Server oder der Online-Suche.
		4	Berühren Sie den Schirm, um die Funktion zur Speicherung der Benutzer-Login-Information ein- oder auszuschalten. Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird die eingegebene Benutzer- Login-Information für jedes neue Einloggen gespeichert.
 Auf dies Funktion Nr. 	sem Bildschirm können folgende en eingestellt werden. Funktion	5	Berühren Sie den Schirm, um die automatische Synchronisierfunk- tion der Server-Einstellungen ein- oder auszuschalten.
1	Berühren Sie den Schirm, um die Funktion zum automatischen Hinunterladen von Adressen ein- oder auszuschalten. Wenn diese Funktion aktiviert ist, werden die Adressen des Server automatisch hinuntergeladen und in der Liste "Speicher" auf den Bildschirmen "Meine Ziele" und "Kontakte" gespeichert. (Siehen Sie die Seiten 54 und 149.) Wenn Sie diese Funktion wählen, erscheint ein Pop-Up- Fenster. Berühren Sie "Fortfah- ren ", um diese Funktion einzu- schalten.	(INFORM. Wenn Adress "Gebüł "Roami dunkelt.	ATION "Automat. Herunterladen v. en" aktiviert ist, werden irrenwarnung anzeigen" und ingwarnung anzeigen" abge-

1. EINRICHTUNGSVORGANG

5. TELEFONEINSTELLUNGEN

Einstellungen sind für Klingeltonwahl und "Speicher"-Listen verfügbar.

1 Drücken Sie die Taste "SETUP".



2 Berühren Sie "Telefon".



3 Berühren Sie die gewünschten Punkte, die eingestellt werden sollen.



• Auf diesem Bildschirm können folgende Funktionen eingestellt werden.

Nr.	Funktion
1	Berühren Sie den Schirm, um ei- nen Klingelton zu wählen. Zur Auswahl stehen Kein Klingelton, Klingelton des Telefons und die 4 Klingeltöne des Systems.
2	Berühren Sie den Schirm, um das Telefonbuch des ange- schlossenen Telefons zu aktuali- sieren. Die aktualisierte Liste bezieht sich auf die Liste "Spei- cher" auf den Bildschirmen "Mei- ne Ziele" und "Kontakte". (Siehen Sie die Seiten 54 und 149.)

1. EINRICHTUNGSVORGANG

6. AUDIOEINSTELLUNGEN

Sie können den Ton und die Balance des Klangs einstellen.

Die Stufe der automatischen Lautstärkenachführung kann eingestellt werden.

1 Drücken Sie die Taste "SETUP".



2 Berühren Sie "Audio".



3 Berühren Sie die einzustellenden Elemente.



• Informationen zu den einzelnen Einstellungen können Sie den folgenden Seiten entnehmen.

KLANGEINSTELLUNGEN

- 1 Drücken Sie die Taste "SETUP".
- 2 Berühren Sie "Audio" auf dem Bildschirm "Einstellungen".
- 3 Berühren Sie "Klangeinstellungen".



4 Berühren Sie das Register "Klang" oder "DSP".



DSP-STEUERUNG

- Berühren Sie das Register "DSP", um diesen Bildschirm aufzurufen.
- Ohne JBL-Soundsystem



Mit JBL-Soundsystem



 Berühren Sie die gewünschte Bildschirmtaste.

AUTOMATISCHE LAUTSTÄRKE-NACHFÜHRUNG (ASL)

Das System stellt die optimale Lautstärke und Klangqualität entsprechend der Fahrzeuggeschwindigkeit ein, um die lauteren Fahrzeuggeräusche auszugleichen.

- Ohne JBL-Soundsystem
- Berühren Sie "Höhen", "Mitten" oder "Tiefen" unter "Automatische Lautstärkenachführung".
- 2 Berühren Sie "OK".
- Mit JBL-Soundsystem
- Berühren Sie "Ein" unter "Automatische Lautstärkenachführung".
- 2 Berühren Sie "OK".

SURROUND-FUNKTION (JE NACH AUSSTATTUNG)

- 1 Berühren Sie "Ein" unter "Surround".
- 2 Berühren Sie "OK".

KLANG UND BALANCE

KLANG

Die Klangqualität eines Audioprogramms hängt stark von der Kombination der hohen, mittleren und tiefen Töne ab. Dabei ist zu beachten, dass verschiedene Musikrichtungen und Sprachprogramme jeweils individuelle Einstellungen für die hohen, mittleren und tiefen Töne erfordern, damit die Wiedergabe optimal klingt.

BALANCE

Eine gute Lautstärkebalance zwischen dem linken und rechten Stereokanal sowie den Front- und Hecklautsprechern ist für eine gute Wiedergabe ebenso wichtig.

Bedenken Sie bei der Wiedergabe von Stereoprogrammen, dass Sie durch Ändern der Balance gleichzeitig den Lautstärkepegel eines Klangbereichs erhöhen und den eines anderen verringern.

1 Berühren Sie das Register "Klang", um diesen Bildschirm aufzurufen.



2 Berühren Sie die gewünschte Bildschirmtaste.

"Höhen" "+" oder "-": Einstellen der hohen Töne.

"Mitten" "+" oder "-": Einstellen der mittleren Töne.

"Bass" "+" oder "-": Einstellen der tiefen Töne.

"**Vorn**" oder "Hinten": Einstellen der Balance zwischen den vorderen und hinteren Lautsprechern.

"L" oder "R": Einstellen der Balance zwischen den linken und rechten Lautsprechern.

3 Berühren Sie "**OK**".

(INFORMATION)

 Sie können den Ton f
ür jeden Modus einstellen.

RADIOEINSTELLUNGEN

- 1 Drücken Sie die Taste "SETUP".
- 2 Berühren Sie "Audio" auf dem Bildschirm "Einstellungen".
- 3 Berühren Sie "Radioeinstellungen".



4 Berühren Sie die einzustellenden Elemente.



• In diesem Bildschirm können folgende Funktionen eingestellt werden.

Nr.	Funktion
1	"Ein" oder "Aus" kann für "FM- Verkehrsdurchsage" ausgewählt werden.
2	"Ein" oder "Aus" kann für "FM- Alternativfrequenz" ausgewählt werden.
3	"Ein" oder "Aus" kann für "Re- gionalcode-Wechsel" ausgewählt werden.

- Weitere Informationen zu den einzelnen Einstellungen finden Sie unter "RDS (RADIO DATA SYSTEM)" auf Seite 102.
- 5 Berühren Sie "OK".

1. EINRICHTUNGSVORGANG

7. FAHRZEUGEINSTELLUNGEN*

Die Einstellungen zur Fahrzeuganpassung können geändert werden.

1 Drücken Sie die Taste "SETUP".



2 Berühren Sie "Fahrzeug".

nstellungen		Anzeige
Allgemeines	Bluetooth	Telefon
Audio	Fabrzeuo	

3 Berühren Sie die einzustellenden Elemente.



• Eine Liste der Einstellungen, die geändert werden können, können Sie der Betriebsanleitung des Fahrzeugs entnehmen.

- 4 Berühren Sie nach dem Ändern der Einstellungen "OK".
- Daraufhin wird die Meldung angezeigt, dass die Einstellungen gespeichert werden. Führen Sie keine anderen Vorgänge aus, während die Meldung angezeigt wird.



RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEM

1 RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEM

1.	RÜCKFAHRMONITOR- SYSTEM	194
	LEITMARKIERUNGEN DES RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEMS (JE NACH AUSSTATTUNG)	195
	AUF DEM BILDSCHIRM DARGESTELLTER BEREICH	196
	KAMERA DES RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEMS	. 196
2.	VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM FAHREN (FÜR	

BEIM FAHREN (FUR	
DIE LEITMARKIERUNGEN	
DES RÜCKFAHRMONITOR-	
SYSTEMS GILT)	198

1. RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEM

Das Rückfahrmonitor-System unterstützt den Fahrer, indem es beim Rückwärtsfahren ein Bild vom Bereich hinter dem Fahrzeugheck anzeigt.

- 1 Um den Bereich hinter dem Fahrzeugheck auf dem Bildschirm anzuzeigen, schalten Sie den Schalthebel in Stellung "R", wenn sich der Motorschalter in Stellung "ON" befindet.
- Wenn Sie den Schalthebel aus der Stellung "R" schalten, erscheint wieder die vorherige Bildschirmanzeige.

ACHTUNG

- Verlassen Sie sich beim Rückwärtsfahren nie ausschließlich auf das Rückfahrmonitor-System. Vergewissern Sie sich immer, dass Ihr geplanter Weg frei ist. Seien Sie ebenso vorsichtig, wie beim Rückwärtsfahren mit jedem anderen Fahrzeug.
- Sehen Sie beim Rückwärtsfahren niemals ausschließlich auf den Bildschirm. Das Bild des Bildschirms unterscheidet sich von den tatsächlichen Bedingungen. Die angezeigten Abstände zwischen Gegenständen und ebenen Oberflächen entsprechen nicht den tatsächlichen Abständen. Wenn Sie beim Rückwärtsfahren nur auf den Bildschirm blicken, können Sie ein Fahrzeug, eine Person oder ein Objekt anfahren. Überprüfen Sie beim Rückwärtsfahren immer zunächst per Sichtprüfung oder über die Spiegel den Bereich hinter und um das Fahrzeug herum, bevor Sie das Fahrzeug tatsächlich zurücksetzen.
- Verwenden Sie das System nur, wenn die Heckklappe oder der Kofferraumdeckel vollständig geschlossen ist.

- Prüfen Sie per Sichtkontrolle, ob der Bereich hinter dem Fahrzeug frei ist, da das angezeigte Bild evtl. an Kontrast und Helligkeit verliert und bewegte Objekte verzerrt oder teilweise gar nicht dargestellt werden, wenn die Außentemperatur niedrig ist. Überprüfen Sie beim Rückwärtsfahren immer zunächst per Sichtprüfung oder über die Spiegel den Bereich hinter und um das Fahrzeug herum, bevor Sie das Fahrzeug tatsächlich zurücksetzen.
- Verwenden Sie das System in folgenden Fällen nicht:
 - Auf vereisten oder glatten Fahrbahnen oder im Schnee.
 - Bei der Verwendung von Ketten oder Notreifen.
 - Auf einer unebenen Straße, wie z.B. ein Gefälle.
- Für die Leitmarkierungen des Rückfahrmonitor-Systems gilt (je nach Ausstattung)
 - Prüfen Sie immer die nähere Umgebung des Fahrzeugs, da die Richtlinien Zusatzlinien sind.
 - Die Richtlinien sind Zusatzlinien, die sich selbst beim Drehen des Lenkrads nicht verändern.

- Bei einem Unfallschaden an der Rückseite des Fahrzeugs könnten sich die Position und der Befestigungswinkel der Kamera ändern. Beauftragen Sie so bald wie möglich einen Toyota-Vertragshändler oder einen anderen vorschriftsmäßig qualifizierten und ausgerüsteten Fachbetrieb mit der Überprüfung der Position und des Befestigungswinkels der Kamera.
- Da die Kamera über ein wasserdichtes Gehäuse verfügt, bauen Sie sie nicht auseinander, und ändern Sie sie nicht. Dies könnte dazu führen, dass die Kamera nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert.
- Plötzliche Temperaturänderungen z. B. wenn bei kalter Witterung heißes Wasser auf das Fahrzeug gegossen wird – können die Funktionen des Systems beeinträchtigen.
- Reiben Sie nicht mit zu viel Kraft auf der Kameralinse. Wenn die Kamera Kratzer aufweist, kann kein klares Bild übertragen werden.
- Verhindern Sie, dass organische Lösungsmittel, Autowachs, Scheibenreiniger oder Lacke auf die Kamera gelangen. Andernfalls müssen Sie diese Substanzen schnellstmöglich entfernen.
- Wenn Sie die Reifengröße ändern, kann sich der auf dem Bildschirm angezeigte Bereich ebenfalls ändern.
- Richten Sie beim Reinigen des Fahrzeugs keinen starken Wasserstrahl auf die Kamera oder den Bereich um die Kamera. Dies kann zu Funktionsstörungen der Kamera führen.

(INFORMATION)

Wenn die Kameralinse verschmutzt ist, kann kein klares Bild übertragen werden. Wenn sich Wassertropfen, Schnee oder Schlamm auf der Linse befinden, waschen Sie die Linse mit Wasser ab und wischen sie mit einem weichen Tuch trocken. Wenn die Linse sehr stark verschmutzt ist, waschen Sie sie mit einem milden Reiniger und spülen sie ab.

LEITMARKIERUNGEN DES RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEMS (JE NACH AUSSTATTUNG)

Die Leitmarkierungen werden auf dem Bildschirm angezeigt.



 Die angezeigten Richtlinien unterscheiden sich von denen auf dem tatsächlichen Bildschirm.

1 Fahrzeugbreite-Erweiterungsrichtlinien (blau)

• Diese Linien zeigen die geschätzte Fahrzeugbreite an.

2 Entfernungsrichtlinie (blau)

• Diese Linie zeigt eine Position auf dem Boden etwa 1 m hinter der Heckstoßstange des Fahrzeugs an.

3 Entfernungsrichtlinie (rot)

 Diese Linie zeigt eine Position auf dem Boden etwa 0,5 m hinter der Heckstoßstange des Fahrzeugs an.

4 Fahrzeugmitte-Richtlinien (blau)

 Diese Linien zeigen die geschätzte Fahrzeugmitte auf dem Boden an.

AUF DEM BILDSCHIRM DARGESTELLTER BEREICH

Das Bild wird annähernd horizontal auf dem Bildschirm angezeigt.



(INFORMATION)

 Der von der Kamera erfasste Bereich ist begrenzt. Gegenstände, die sich sehr nahe an einer der beiden Stoßfängerekken bzw. unter dem Stoßfänger befinden, kann die Kamera nicht erfassen.



(INFORMATION)

 Der auf dem Bildschirm angezeigte Bereich ist abhängig von der Ausrichtung des Fahrzeugs und den Fahrbahnbedingungen.

KAMERA DES RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEMS

Die Kamera für das Rückfahrmonitor-System befindet sich an der in der Abbildung dargestellten Position.



 Die tatsächliche Lage der Kamera kann in Abhängigkeit vom Fahrzeug abweichend sein. Ausführliche Informationen finden Sie im illustrierten Index der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

(INFORMATION)

- Die Kamera verfügt über eine Speziallinse. Die Entfernung des auf dem Bildschirm erscheinenden Bildes unterscheidet sich von der tatsächlichen Entfernung.
- In den folgenden Fällen kann es auch bei normalem Funktionieren des Systems schwierig werden, die Bilder auf dem Bildschirm klar zu erkennen.
 - Bei Dunkelheit (z. B. bei Nacht)
 - Wenn die Temperatur in Linsennähe hoch oder niedrig ist
 - Wenn Wassertropfen an der Kamera haften oder die Luftfeuchtigkeit hoch ist (z. B. wenn es regnet)
 - Wenn Fremdkörper (z. B. Schnee oder Matsch) an der Kameralinse haften
 - Wenn die Kamera Kratzer aufweist oder verschmutzt ist
 - Wenn die Sonne oder Scheinwerferlicht direkt in die Kameralinse strahlen
- Wenn die Kamera unter Leuchtstoffröhren, Natriumdampflampen, Quecksilberlampen oder ähnlichen Lampen verwendet wird, kann der Eindruck entstehen, dass die Lampen oder die beleuchteten Bereiche flackern.



Wenn helles Licht (z.B. von der Fahrzeugkarosserie reflektiertes Sonnenlicht) in die Kamera einfällt, kann ein für die Kamera typischer Streifeneffekt* auftreten.

*: Schmiereffekt — Dieses Phänomen tritt auf, wenn die Kamera helles Licht aufnimmt (z. B. von der Karosserie reflektiertes Sonnenlicht). Bei der Übertragung der Kamera wird über und unter der Lichtquelle ein vertikaler Streifen angezeigt.

1. RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEM

2. VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM FAHREN (FÜR DIE LEITMARKIERUNGEN DES RÜCKFAHRMONITOR-SYSTEMS GILT)

In den folgenden Situationen besteht eine Fehlerspanne zwischen den Leitmarkierungen am Bildschirm und der tatsächlichen Entfernung/dem tatsächlichen Verlauf auf der Fahrbahn.



 Wenn das Gelände hinter dem Fahrzeug stark ansteigt, erscheinen Objekte weiter entfernt, als es der Tatsache entspricht.



 Wenn das Gelände hinter dem Fahrzeug stark abfällt, erscheinen Objekte näher, als es der Tatsache entspricht.



 Wenn ein Teil des Fahrzeugs aufgrund der Insassenzahl oder der Verteilung der Beladung absinkt, entsteht eine Fehlerspanne zwischen den Leitmarkierungen am Bildschirm und der tatsächlichen Entfernung/dem tatsächlichen Verlauf auf der Fahrbahn.



1 Ca. 0,5 m

Die Entfernung, die auf dem Bildschirm zwischen dreidimensionalen Objekten (wie Fahrzeugen) und flachen Oberflächen (wie der Fahrbahn) angezeigt wird, und die tatsächliche Entfernung unterscheiden sich folgendermaßen.

- In Wirklichkeit $\overline{A} = \overline{B} < \overline{C}$ (\overline{A} und \overline{B} sind gleich weit entfernt; \overline{C} ist weiter entfernt, als \overline{A} und \overline{B}). Auf dem Bildschirm erscheint die Situation jedoch als $\overline{B} < \overline{C} < \overline{A}$.
- Auf dem Bildschirm scheint es, als sei ein Lastwagen in einer Entfernung von ca. 0,5 m geparkt. Wenn Sie in Wirklichkeit jedoch bis zur Position B rückwärts fahren, prallen Sie auf den Lastwagen.

INDEX

ALPHABETISCHER INDEX

Α

Abspielen/Pause-Taste	96
Abstimmung/Scrollen-Knopf	98
"Adresse"	36
Adressen laden	88
Aktualisierung von Kartendatenbank	72
Karte aktualisieren	72
Allgemeine Einstellungen	175
"Allgemeines"	175
"AM"	100
"Anruflisten"	156
Anruf mit dem Bluetooth®-Telefon	154
Anruf mit einer SMS-Mitteilung	157
Über Anrufliste	156
Über POI-Anruf	157
Über Telefonbuch	155
Über Telefonnummer auf dem	
Bildschirm "Speicher"	154
Über Wählen	154
Anwendung des Telefonschalters	143
Anwendung herunterladen	91
Betrieb von Anwendung	92
Herunterladen der Anwendung	91

Anzeige und Bearbeitung der	
Eingabeinformationen	60, 151
Audio-System	
Audioquelle umschalten	
Auswurftaste	104

В

Beschränkungen des
Navigationssystems 70
Betrieb von Anwendung91
Betrieb von Navigation20
"Bilder"
Bildershow 79
Anzeige der Bilder 79
Bildershow abspielen 80
Bildschirm "Einstellungen" 174
Bildschirm "Information" 168
Bildschirme für allgemeine Einstellungen 175
Eine Sprache wählen 176
Persönliche Daten löschen 177
Bluetooth [®] 118, 137, 181

Bluetooth [®] -Audiogerät	118
Bluetooth [®] -Audiospieler abspielen	122
Bluetooth [®] -Audiospieler	
anschließen	119
Ton-Einstellung	189
Umschalten auf	
Bluetooth [®] -Audiomodus	119
Bluetooth [®] -Audiogerät abspielen	122
Ein gewünschtes Lied wählen	112
Wiederholen und Abspielen in der	
zufälligen Reihenfolge	125
Bluetooth [®] -Audiogerät anschließen	119
Bluetooth [®] -Freisprechanlage	137

С

CAR-Taste	168
CD	104

D

Das Audiosystem	
ein- oder ausschalten	. 98
Das Bluetooth [®] -Telefon	
wieder anschließen	148
Den Reifendruck-Bildschirm anzeigen	171
Die Route einstellen	. 43

Display ausschalten	178
DSP-Steuerung	189
Automatischer stichhaltiger	
Levelizer (ASL)	189

Е

Ein Bluetooth [®] -Telefon anschließen 145
Eine Audio-CD abspielen105
Einen gewünschten Track wählen 106
Wiederholen und Abspielen in der
zufälligen Reihenfolge107
Eine Eingabe registrieren 54, 149
Anzeige und Bearbeitung der
Eingabeinformationen 60, 151
Eine neue Eingabe registrieren 54, 149
Gespeicherte Kontakte an
USB-Speicher senden 62
Eine MP3/WMA-Disc abspielen107
Eine gewünschte Datei wählen 108
Einen gewünschten Ordner wählen 108
Wiederholen und Abspielen in der
zufälligen Reihenfolge109
Einen Sender voreinstellen100
Einen Sender wählen 101

ALPHABETISCHER INDEX

Einen USB-Speicher/iPod abspielen	111
Ein gewünschtes Lied wählen	112
Wiederholen und Abspielen in der	
zufälligen Reihenfolge	114
Eingabe-Bildschirm	14
Einlegen oder Auswerfen einer Disc	104
Auswerfen einer Disc	104
Einlegen einer Disc	104
Einrichten	173
Einstellung von Verkehrsmeldung	68
Einstellungen mit dem	
Abstimmung/Scrollen-Knopf	98
Einstellungen von Bluetooth®	181
Anzeige von Geräteliste	185
Ein-/Ausschalten von	
Bluetooth [®] -Funktion	181
Einstellen von PIN	186
Paaren eines Bluetooth [®] -Gerätes ?	182
Empfang am Bluetooth [®] -Telefon	158
"Erweitert"	40

F

Fahrzeuginformation	167
Fernbedienungen für Audio-Gerät	
(Lenkradschalter)	126
"FM"	100
Funktion von Kurzmitteilung	162
Eine neue Mitteilung schicken	163
Empfangene Mitteilungen checken	162
Geschickte Mitteilungen checken	163
Funktion-Inhaltsverzeichnis	12

G

Gespräch mit dem	
Bluetooth [®] -Telefon	159
Die Hörerlautstärke einstellen	160
DTMF-Töne senden	160
Zweite Nummer wählen	160

Н

Heimatadresse	54
Heimatadresse als Zielort einstellen	34
Heimatadresse registrieren	54

Hinweise zum Betrieb des	
Audio-Systems	129
CD-R- und CD-RW-Discs	134
iPod	130
MP3/WMA-Dateien	. 133
Pflege Ihres CD-Spielers und	
Ihrer Discs	131
Radioempfang	. 129
Terminologien	134
USB-Speicher	131

I

iPod 110,	130
Kompatible Modelle	130
Über iPod	130
iPod-Titelbild	114

Κ

"Kartenanordnung"	26
Kartenbildschirm	24
Karteneinstellungen	63
Karteninformation	74

Kartensymbole	28
POI-Symbole	28
Verkehrsmeldungen	32
Kontrast/Helligkeit einstellen	179
Kraftstoffverbrauch	169
Fahrtinformation	169
Vergangene Aufzeichnung	170
Kurzanleitung	9

L

Lautstärke-Einstellung 43,	160,	175
Lenkradschalter		126
Listenbildschirm		. 17

Μ

"MAP NAV"	20
"Meine Ziele"	34, 54
Menübildschirm "Navigation"	20
Mobiltelefon	137
MP3	. 107, 133
MP3/WMA-Dateien	133
Abspielbare Bitraten	133
Abtastfrequenz	133

ALPHABETISCHER INDEX

Ν

Navigation-Einstellung	63
Navigationssystem	19
Neuberechnung der Route durch die Verkehrsmeldungen	53

0

Online-Service	. 81
Online-Suche	. 86

Ρ

"Persönliche Daten löschen"	175
"POI"	28
POI-Anruf	157
POI-Symbole	28

R

Radiodatensystem	102
Radioempfang	129
AM	129
FM	129

RDS	102
Routeneinstellungen	66
Routenführung	
Routenführungsbildschirm	
Routenführungsbildschirm starten	42
Routenvorzug	43, 66
Rückansichtmonitorsystem	193

S

SETUP-Taste	174
'Signaltöne"	175
SMS-Mitteilung	162
Sprachanleitung	43
'Sprache"	175
'Routenoptionen"	
Such-/Titelauswahl-Taste	

Т

"Tages-/Nachtmodus"	63
Taste für Heranzoomen	26
Taste für Herauszoomen	26
Taste "MEDIA"	96
Taste "Optionen"	46

Telefon

(Freisprechanlage für Mobiltelefon)	137
Anwendung des Telefonschalters	143
Über das Telefonbuch in	
diesem System	144
Wenn Sie das Fahrzeug verkaufen	111
	144
l eleton	137
"Telefon"	138
Telefon-Einstellungen	188
Telefonbuch	155
Telefonbuchdaten	144
Terminologien	134
ID3-Marke	135
ISO 9660-Format	135
m3u	135
MP3	135
Paketschreiben	134
WMA	135
WMA-Marke	135
Ton und Balance	190
Balance	190
Ton	190

U

Um Kartenbildschirm anzuzeigen	24
Umleitung des	
Abschnitts auf der Route	51
Umschalten auf	
Bluetooth [®] -Audiomodus	119
Umschaltung auf AUX-Modus	117
Umschaltung auf CD-Modus	105
Umschaltung auf Radio-Modus	100
Umschaltung auf USB- oder	
iPod-Modus	111
USB-Speicher	131
USB-Speicher/iPod	110
Einen USB-Speicher oder iPod	
abspielen	111
Einen USB-Speicher oder iPod	
anschließen	110
Ton-Einstellung	189
Umschaltung auf USB- oder	
iPod-Modus	111
Übersicht von Führungsbildschirm	21
Übersicht von Tasten und	
Menübildschirm "Navigation"	78

ALPHABETISCHER INDEX

V

Verkehrsansage	102
"Verkehrsmeld."	32

W

Wählen	154
Wenn Sie Ihr Auto aufgeben	144
WMA107,	135

Ζ

36
49
34
34
36
49

	HARMAN
	AUTOMOTIVE
	EC Declaration of Conformity
	HARMAN/BECKER Automotive Systems 39001 West Twelve Mile Road Farmington Hills, MI 48331, USA
Declares und	er our sole responsibility, that the product
descriptio	n of object : Navigation and Connectivity Box
name of o	bject : NCB
type name	e of object : BE 7707, BE7708, BE7710, BE7714
Conform to t	he assential requirements of the
• Radio	and Telecommunications Terminal Equipment Directive, R&TTE 1999/5/EC
The following	harmonized European standards have been applied:
EN 300 328	: Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Wideband transmission systems; Data
V1.7.1	transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
EN 300 440	: Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short range devices; Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range
-1 V1.6.1	: Technical characteristics and test methods
-2 V1.4.1	Harmonized EN covering the essential requirements of article 3.2 of the R&11E Directive
EN 301 489	: Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (EMR); Electromagnetic Comparability (EMC) standard for radio equipment and services
- 01 V1.8.1	Common Technical Requirements
- 03 v 1.4.1 - 17 V2.1.1	Specific conditions for Snort Kange Devices (SKD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
EN 60950- 1:2006/A1:2010	: Information Technology Equipment - Safety
Marking:	The product shall be marked with CE as shown right hand.
I declare as the	authorized responsible person, that the product herewith is in conformity
with the stated	standards and other related documents.
Declared by: Terry Brumm	ett, Director TQE
Farmingto	n Hills 17.06.2011
(Place	e) (Date) (Signature)
Joachim Kobi	nger, Vice President Engineering North America
Farmingto	n Hills 17.06.2011

Česky [Czech]:	Harman Automotive tímto prohlašuje, že tento Navigation and Connectivity
	Box je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými
	ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Danak	Undertegnede Harman Automotive erklærer herved, at følgende udstyr
[Danish]:	Navigation and Connectivity Box overholder de væsentlige krav og øvrige
	relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
	Hiermit erklärt Harman Automotive, dass sich das Gerät Navigation and
Deutsch	Connectivity Box in Übereinstimmung mit den grundlegenden
[German]:	Anforderungen und den übrigen
	einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Fasti	Käesolevaga kinnitab Harman Automotive seadme Navigation and
[Estonian]:	Connectivity Box vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud
[Estoman].	direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
	Hereby, Harman Automotive, declares that this Navigation and Connectivity
English:	Box is in compliance with the essential requirements and other relevant
	provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente Harman Automotive declara que el Navigation and
[Spanish]:	Connectivity Box cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras
[5panish].	disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
	ME THN ΠΑΡΟΥΣΑ Harman Automotive $\Delta H \Lambda \Omega NEI$ OTI Navigation and
Ελληνική	Connectivity Box ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ
[Greek]:	ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ
	1999/5/EK.
Français	Par la présente Harman Automotive déclare que l'appareil Navigation and
[French]:	Connectivity Box est conforme aux exigences essentielles et aux autres
	dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italiano	Con la presente Harman Automotive dichiara che questo Navigation and
[Italian]:	Connectivity Box è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni
	pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski [Latvian]:	Ar šo Harman Automotive deklarē, ka Navigation and Connectivity Box
	atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem
	noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Harman Automotive deklaruoja, kad šis Navigation and Connectivity
[Lithuanian]:	Box atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Nederlands [Dutch]:	Hierbij verklaart Harman Automotive dat het toestel Navigation and Connectivity Box in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malti [Maltese]:	Hawnhekk, Harman Automotive, jiddikjara li dan Navigation and Connectivity Box jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Magyar [Hungarian]:	Alulírott, Harman Automotive nyilatkozom, hogy a Navigation and Connectivity Box megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polski [Polish]:	Niniejszym Harman Automotive oświadcza, że Navigation and Connectivity Box jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC
Português [Portuguese]:	Harman Automotive declara que este Navigation and Connectivity Box está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovensko [Slovenian]:	Harman Automotive izjavlja, da je ta Navigation and Connectivity Box v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovensky [Slovak]:	Harman Automotive týmto vyhlasuje, že Navigation and Connectivity Box spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Suomi [Finnish]:	Harman Automotive vakuuttaa täten että Navigation and Connectivity Box tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska [Swedish]:	Härmed intygar Harman Automotive att denna Navigation and Connectivity Box står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Íslenska (Icelandic):	Hér með lýsir Harman Automotive yfir því að Navigation and Connectivity Box er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC
Norsk [Norwegian]:	Harman Automotive erklærer herved at utstyret Navigation and Connectivity Box er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Publication no. AOM 001 404-0 Printed in UK (July 2011)



